

61 AÑOS SIN DORMIR

LLEVA UN LABRADOR DE CAÑABATE (CUENCA) Y ASEGURA QUE NO SABE QUE ES UNA CAMA

Madrid, 28. — Un hombre lleva sesenta y un años sin dormir, según informa hoy el periódico «Pueblo». Se trata de Valentín Medina Poves, natural de Cañabate, de la provincia de Cuenca, quien ha venido a Madrid para ser reconocido por los médicos del Hospital General.

Los médicos del Hospital General le han entregado su diagnóstico bajo cerrado para que se lo entregue al médico de su pueblo. Valentín ha declarado: «Estoy mejor de noche que de día. No se lo que es la cama, ni para el sueño ni para la enfermedad».



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 29 de Noviembre de 1960

Redacción y Administración: DANUS 2

teléfonos:

Redacción: 12078

Admón.: 21745

PRECIO: 150 Pts.

Suscripción mensual

30 PESETAS

AÑO XXII : N.º 6.407

DEPOSITO LEGAL

P. M. 5 - 1958

Las elecciones municipales en toda España

Cerca del 70 por ciento del censo ejerció su derecho al voto

Periodistas extranjeros presenciaron, en diversas localidades, la votación

Las elecciones al tercio de «cabezas de familia» constituyeron una ejemplar manifestación de civismo y orden público

(Servicio informativo de Pyresa, especial para «BALEARES», por José María F. Gaytan).—Las elecciones para la renovación de concejales correspondientes al tercio de representantes familiar en todos los municipios españoles, excepto Madrid y Barcelona, ha constituido una ejemplar manifestación de civismo y orden público, señalándose una gran asistencia popular en las urnas desde las primeras horas de la jornada electoral celebrada el domingo.

DATOS RECIBIDOS EN MADRID

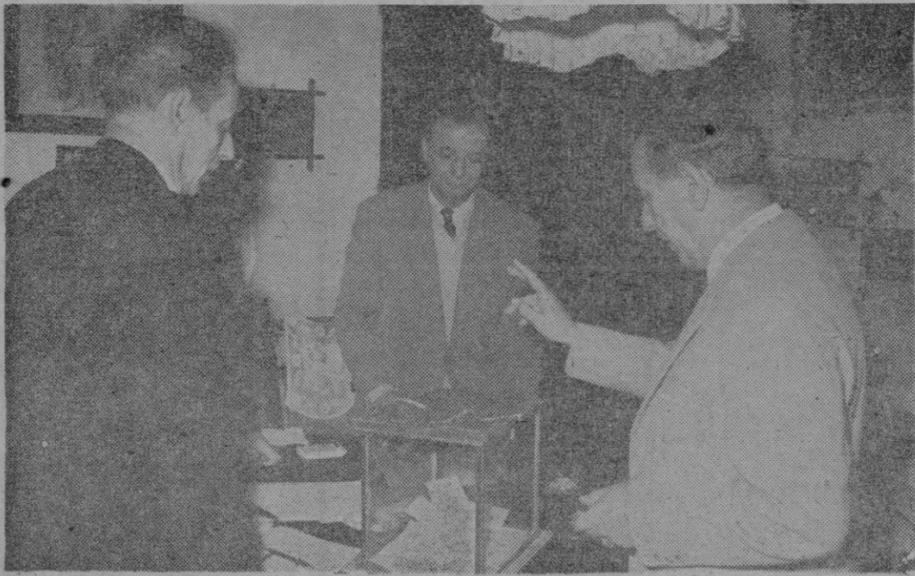
Por los datos recibidos en Madrid puede afirmarse que ha ejercido su derecho al voto de un sesenta y un setenta por ciento del censo electoral. Como resumen cabe recordar que se han elegido ciento sesenta y tres nuevos concejales en las capitales de provincia, seis en las plazas de soberanía y ciento ochenta y cuatro en los restantes ayuntamientos con población superior a los veinticinco mil habitantes, siendo por tanto la renovación conjunta del orden de 353, a las que hay que sumar la efectuada en los otros nueve mil municipios españoles, en los que también tuvieron lugar elecciones.

Es de resaltar que la proporción de reelecciones resulta casi inapreciable, no llegando a diez concejales entre las trescientas cincuenta y tres ciudades en primer lugar.

EQUIPOS TÉCNICOS

Durante la noche del domingo al lunes, equipos técnicos especializados trabajaron en la Delegación Nacional de Provincias y en las Direcciones Generales de Política Interior y de Administración Local en la recepción y tabulación inmediata de datos, lo que permitió hacer llegar éstos a los Ministerios de Secretaría General del Movimiento y de Gobernación desde la mañana del propio lunes. Realizados los oportunos porcentajes, se deriva de ellos que

(Continúa en tercera página)



El pasado domingo, como en toda España, se celebraron, en Palma las elecciones a Concejales por el tercio de Cabezas de familia. La jornada transcurrió sin novedad, evidenciándose el entusiasmo con que el cuerpo electoral acudió a las urnas para votar a sus representantes en el Ayuntamiento. En lo foto, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla emitiendo su voto. Véase en páginas interiores la información de la jornada electoral y el resultado provisional de la misma.

EN CARACAS LA GUARDIA NACIONAL ABRE FUEGO CONTRA LOS MANIFESTANTES

5 muertos y 100 heridos es el balance de la jornada antigubernamental

Suspensión de las garantías constitucionales

manifes'tantes arrojan piedras contra los miembros de la guardia nacional, que solicitó retrozcos para establecer un cordón y rodear a los manifestantes. Previamente, la Guardia Nacional hizo uso de bombas de gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes que prendieron fuego a dos autobuses cuando marchaban hacia una escuela de Caracas donde se hallaban concentrados otros manifestantes. Durante los disturbios, la iglesia de los Capuchinos, en la plaza Capuchinos, suspendió sus actos religiosos para dar refugio a las personas que huían de la violencia. Algunos manifestantes, en declaraciones a la prensa, dijeron que «El gobierno actual de Venezuela, no es bueno y que su país está perdido».— Efe.

Por Irún han pasado un millón de vehículos

CIFRA JAMAS ALCANZADA EN AÑOS ANTERIORES

Irún. — A las 10 y media de la mañana de hoy cruzó el puente internacional de Irún el vehículo de turismo número UN MILLON en lo que va del año actual, cifra jamás alcanzada en años anteriores.

Ello hace suponer que el 31 de diciembre, el número de vehículos que cruce la frontera en ambas direcciones, será aproximadamente de 1.150.000. En 1959, este número fue exactamente de 851.990. — Cifra.

5 muertos y 100 heridos es el balance de la jornada antigubernamental

Suspensión de las garantías constitucionales

actuar sin trabas y rápidamente contra los manifestantes. Durante todo el día se ha escuchado fuego de fusil en la zona del centro de la ciudad y la policía dice que siete de sus miembros han resultado heridos por «pacos» escondidos en los tejados. Veinticinco manifestantes han resultado heridos.— Efe.

QUERIAN ESTABLECER UN REGIMEN SEMEJANTE AL CUBANO

Caracas, 28. —El Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, ha suspendido los derechos civiles (Continúa en tercera página)

Cuando Fidel Castro hablaba, su discurso fue interrumpido por bombas

EL «CHE», DICE QUE CUBA ESTA AL LADO DEL MUNDO COMUNISTA

La Habana. — Fidel Castro ha pronunciado un discurso desde la «cálinata de la Universidad» de La Habana, que fue interrumpido en dos ocasiones por los estallidos de las bombas, mientras que otras veinte hacían explosión en diversos puntos de la ciudad.

Fidel Castro dirigió un duro ataque personal a Kennedy, de quien dijo que «había ejercido una gran presión demagógica, en lo que respecta a la agresión económica contra Cuba».

Acusó a Kennedy de ser un «letrado» y manifestó: «Déjenos ver si podemos educar políticamente a Kennedy con nuestra campaña contra el analfabetismo. Quizá ello pueda contribuir a abrir el entendimiento de Kennedy».— Efe.

AL LADO DE RUSIA

Tokio. — Ernesto «Che» Guevara, presidente del Banco Nacional de Cuba, ha declarado que su país se halla, irrevocablemente, del lado del mundo comunista.

Hizo su declaración durante el discurso pronunciado en Shanghaí.

Señaló Guevara que el comunismo crece rápidamente, de Oriente a Occidente, habiendo establecido un frente común contra el imperialismo, los pueblos de Asia, África y América del sur.— Efe.

Alquiler máximo de 2.000 pesetas para viviendas de «renta limitada»

Las del segundo grupo que no se hayan vendido en un plazo de tres años deberán ser alquiladas

Decreto por el que se modifican los artículos 111 y 117 del reglamento de viviendas de «renta limitada»

El «Boletín Oficial del Estado» del sábado publicó un decreto del Ministerio de la Vivienda de evidente interés. Se trata de la modificación de los artículos 111 y 117 del Reglamento de Viviendas de «renta limitada» de 24 de junio de 1955.

Dicho Reglamento establece dos sistemas distintos para la fijación de alquileres, según que las viviendas sean del primero o segundo grupo de las de «renta limitada». Para las primeras señala una cantidad alzada como tope máximo, permitiéndose únicamente un recargo del 30 por 100 durante los meses de suministro de calefacción, en tanto que las segundas la renta viene determinada por un porcentaje de cantidades que integran el presupuesto total protegible.

Este diferente tratamiento produce como consecuencia que, así como las rentas del segundo grupo se adecuan automáticamente al nivel de los precios y salarios, las de las primeras permanecen estancadas por lo que si no se corrigen periódicamente, la inversión en la construcción renunciaría a este tipo de viviendas, al no producirse rentas proporcionales al capital invertido.

Considera el legislador la conveniencia de elevar de manera prudente el tope establecido en el artículo 111 del Reglamento citado, para estimular la construcción de viviendas del primer grupo destinadas a alquiler.

Otra necesidad sentida como consecuencia de la publicación del decreto-ley de 10 de agosto de 1960, es unificar los plazos establecidos en él para inmovilización de las inversiones con los que señala el artículo 112 del Reglamento de Viviendas de «renta limitada», para que nazca la obligación del promotor de viviendas destinadas a la venta a cederlas en alquiler a las personas que lo soliciten.

ALQUILER MAXIMO: DOS MIL PESETAS

Así, los citados artículos quedan redactados en la siguiente forma:

Artículo 111. Para las viviendas del primer grupo, la cuantía máxima de su alquiler será de 2.000 pesetas. Este alquiler podrá ser recargado en un 30 por 100 durante los meses de suministro de calefacción.

Artículo 117. Los promotores de viviendas de «renta limitada» que las hubieren edificado con el propósito de venderlas, estarán obligados a cederlas en alquiler a las personas que así lo soliciten si transcurrido el plazo de tres años de otorgada la calificación definitiva no se hubiere efectuado su venta. El alquiler de estas viviendas se someterá en todo caso a las condiciones y límites establecidos en el presente Reglamento.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, las viviendas que hubiere efectuado su venta. El alquiler de estas viviendas se someterá en todo caso a las condiciones y límites establecidos en el presente Reglamento.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, las viviendas que hubieren sido arrendadas estando sus propietarios autorizados para la venta de las mismas podrán realizar dicha venta en la forma y condiciones establecidas en la legislación de Arrendamientos Urbanos.

Las modificaciones anteriores serán de aplicación a las viviendas del primer grupo que se califiquen definitivamente a partir de la fecha de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», es decir, de ayer.

Consternación del «Tío Sam» por la ingratitude de Bonn, Paris y Londres

Se especula con la posibilidad de que Norteamérica reduzca sus tropas en Europa y grave ciertas importaciones

NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES). — «Buenas palabras, pero ningún dinero», dicen aquí, comentando el retorcido de la frustrada Misión económica norteamericana a Bonn, París y Londres, donde pretendió conseguir mayor e inmediata contribución crematística de estos aliados a los gastos de defensa colectiva y de ayuda a los países subdesarrollados, con el fin de robustecer la salud del dólar, disminuyendo las cargas internacionales de Estados Unidos para moderar, si no eliminar, el déficit de su balanza de pagos exteriores. Porque el oro, como ineludible contrapartida, continúa marchándose, ya que ese déficit viene siendo anualmente de unos cuatro mil millones de dólares.

El último boletín de la Tesorería de Washington de ayer informa objetivamente que durante la pasada semana hubo que ceder otros veinte millones de dólares oro, y que las reservas norteamericanas de este metal se hallan en su punto más bajo desde hace veinte años. Aún así, suman todavía 17.986 millones de dólares. Ciertamente es una cifra colosal, pero también son colosales las obligaciones exteriores norteamericanas en mucha parte motivadas por el sentido bastante filantrópico que aplica este país a sus relaciones internacionales; desde luego —digámoslo honestamente— un sentido de solidaridad humana de una magnitud sin precedentes en la historia del mundo.

Aquí, la salud del dólar preocupa, pero, de momento, sin alarmas no habiéndose determinado por el instante, y esto se discute, si es una crisis pasajera o un quebranto básico. Ni que decir hay que lo sentimental tiene muy poco papel; es un problema de realidades internacionales económicas, militares y políticas, y, así, hablar ahora de gratitud o ingratitude humana resulta superfluo, ya que las naciones, abstractamente, casi nunca rigen sus movimientos esenciales por códigos del todo románticos... Y lo del todo es semipura amabilidad retórica. No obstante, algunos comentaristas norteamericanos apartan a la polémica melancólica argumentos, un poco de ese índole, recordando que mediante la potente ayuda inicial norteamericana Alemania, partiendo de cero, posee hoy una reserva de dólares-oro cifrada en unos 7.000 millones; Italia en 3.000 millones; Japón, casi otros 3.000 millones, mientras con mejor punto de partida de «victoriosa» en la última guerra mundial, aunque también generosamente ayudada por Estados Unidos, Inglaterra dispone de unas reservas de oro de más de 4.000 millones de dólares; Francia pasa de los 2.009 millones, y Bélgica de 1.000 millones de dólares.

(CONTINUA EN TERCERA PAGINA)

VOTACION CON PESAME

En la tertulia se habla del tema del día. —afortunadamente, no es el fútbol—, que son las elecciones.

Nuestro contertullio, el Sr. Alvarez, levanta la voz y dice:

«Bueno, lo que me ha pasado es «gros». Fui a votar y me dirigí a mi Colegio electoral en la calle Misericordia, que como todos sabéis está a un costado del Hospital de la Sangre. Vi unas listas electorales en la pared, y una pequeña cola, a la cual como es lógico, me aggué. Aquella cola me escamó porque se movía demasiado deprisa, pero la sorpresa vino después, cuando me encontré con una fila de señores, a los cuales todos iban estrechando la mano.

«Extraña elección, exclamamos todos.

«¿Qué elección?, prosiguió el Sr. Alvarez. Equivocadamente me había colocado en el departamento donde tienen lugar los en-

tierros del Hospital; y estaban dando los «colistas» el más sentido pésame, a una familia.

«¿Qué hicistes?, preguntamos intriguados.

«Unirme, como buen cristiano a la ceremonia y luego votar en el portal de enfrente, que es donde debí dirigirme, si no fuera un despistado.

LA ROMANTICA PENUMBRA DEL BORNE

A pleno sol de este incomparable Otoño de Palma, se puede muy bien hablar de luces, que es lo que están haciendo nuestros dos amigos, en la Plaza Mayor:

«¿Por qué esa semioscuridad de nuestro Borne por las noches?

«Yo lo veo bien iluminado, con sus anuncios y escaparates relucientes.

«Ahí voy; en cuanto apagan los escaparates, el paseo central está en la penumbra. Yo he ve-



nido de noche en avión y al pasar por encima de Palma se veía el Borne, en el que lucían las dos fuentes luminosas como si fueran dos brillantes ojos de gato con el entrecejo sombrío; tal eran las manchas de sombra en tre las dos fuentes.

«Hombre, también la penumbra es romántica para las parejas.

«Déjate de romanticismos; la principal vía de Palma lo que necesita son más voltios, y no fiarlo todo a que los anuncios y escaparates le den vida.

Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

LA OPERA, HOY

No es la primera vez que registramos aquí el desinterés y el entusiasmo de la Sociedad de Opera de Mallorca, luchando por animar el más bien arido panorama ciudadano...

El panorama invernal, esto no es ningún secreto sino que salta a la vista es bastante desolado en Palma. Si, sobre las Fiestas, las de Navidad, el panorama se animará con diversos acontecimientos — teatro, circo — pero las Fiestas ya tienen su perfume propio y su animación, íntima e indudable, y todo lo demás son añadidos, gratos, pero añadidos.

Pero, no todo el invierno lo forman las Fiestas y quedan muchos días desguarnecidos de atracciones, descontando las del cine que, como no es necesario subrayar, es el pan de cada día y no significa acontecimiento de tipo artístico.

La ópera, decididamente, lo es. Y Palma lo debe, por entero, a los desvelos de esta Sociedad que, desde hace años ya y con un amor constante, sabe salir adelante y es puntual, año tras año, en sus representaciones que ya tienen categoría y un amplio eco en la isla, un relieve social en la ciudad. Lo que también es bueno y digno de ser tenido en cuenta.



VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

Temperatura

máxima

175 a las 11

mínima

78 a las 7'45

Humedad

82 %

Banco de los Pobres
Recaudación y pago a cargo de COJUELO

UN ZORRO NEGRO EN EL GALLINERO DE NUESTROS POBRES. — RECOBRANDO EL PULSO. — CIEN DUROS «PARA UNOS GEMELOS».

He estado enfermo. Y digo que «he estado enfermo» porque es que no «puedo» estarlo más. Las enfermedades de Cojuelo, largas en el tiempo y cortas en profundidad, gracias a Dios, caen como zorro negro en el gallinero, con poca comida y mucho cacareo, de nuestros pobres. No le dejan al zorro andar a sus anchas y acaba por escaparse, renqueante y tosiendo, casi en el mismo estado en que había entrado.

La vida es «asina» y no cabe darle vueltas. Hay quien come a placer y no siente dolor de estómago. Quién se revierte a trabajar y no padece agüetas ni insomnio. Y quiénes están enfermos y se pueden curar a placer. Timbres y teléfonos son agujones puestos en el pecho de al-

gunos pacientes. Y en el de «Cojuelo», sus pobres, cuya necesidad es más angustiosa que la de su bronquitis.

Hoy, sin embargo, se nos permitirá ser breves. Las noticias que podemos dar proceden del «Caballero de Gracia» y del «Cajero Toni», que no han dejado de mimarnos en nuestra semana de reclusión.

«Para el maestro Solduga», de sus compañeros de la Escuela Graduada de Niños, se recibieron 100 pesetas.

Y esta carta: «Sr. Cojuelo: Le adjunto 100 pesetas para su Banco de los Pobres.

Muy agradecida, «una admiradora de su gran obra.

«De los menorquines» recibimos su consignación mensual de 60 pesetas.

Y esta nota escrita y el donativo que indica: «Vayan cincuenta pesetillas para sus pobres y viva Santa Cecilia, que es la más maja! Le saluda atentamente Un músico malo».

Un matrimonio obrero muy pobre tuvo la ventura, y la carta de tener gemelos. Y nosotros, buenos cigüeños, ordenamos nuestro Cajero Toni que le entregara a la madre, y así lo hizo, 500 pesetas.

«De un viajante amigo de «Balears» recibimos 100 pesetas.

Y anónimas, 25 pesetas. Veremos, para bien de nuestros pobres, si en el día de hoy recobramos nuestro pulso firme.

DIETARIO

SANTORAL

Santa Iluminada, San Saturnino
El Sol sale a las 7'53 horas
Se pone a las 17'25 horas
La Luna sale a las 15'36 horas
Se pone a las 4'00 horas

RADIO JUVENTUD INCA

PROGRAMA PARA HOY
11: Apertura, 11:02; Bienvenidos a Mallorca; 12:05: Leyendo «BALEARES»; 12:10: Música para el hogar; 12:45: Ernie Englund; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Diario de los deportes; 13:45: Melodías de películas; 14: Rítmicos de actualidad; 14:15: Información Juvenil; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Intermedio; 15: Revista de media tarde. Rueda de colaboradores. Habla la provincia y Mundo Laboral; 17: Victor Young y sus violines; 17:15: Obsequio para usted; 17:45: Disco Ambar; 18:15: Melodías por André Kostelanetz; 18:30: Desfile de orquestas; 19: Cuéntame una historia de amor; 19:30: Melodías por Frank Chesfield; 20: Santo Rosario; 20:20: Ráfaga musical; 20:30: La hora de la cultura; 20:45: Sereñata de músicos; 21: «La Última Hora», informa; 21:05: Mensaje de amistad; 21:30: Verdaval de melodías; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Música a media luz; 22:30: Evacuación radiofónica; 23:30: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 5 Kw.
Programa para hoy
8:55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9:25: Minutos selectos; 9:30: El bello Lanubio Azul (Strauss). La música alegra el trabajo; 12: Servicio Meteorológico; 12:01: Tiempo de amargura; 12:30: Boletín del radiotele; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelerías; 14:01: Noticiero Henry; 14:06: Claude Bolling y su gran orquesta; 14:18: La receta culinaria del día; 14:19: Música de Haway; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15: Alardes al piano; 15:12: El fabuloso mundo del ballet; 15:27: La paquera de Jerez; 16: Emisión de solicitados; 16:15: Empezar la vida; 16:30: Novedades en la discoteca; 17: La hora de los ballables; 18: El asesino invisible; 18:15: Quinteto para clarinete (Mozart); 18:40: Música de moda; 19:05: Boletín del radiotele; 19:30: El destino de Billy y el niño; 20: Emisión de solicitados; 22:15: Emisión del Cimb Barcelona-Casa Regional Catalana; 20:25: Sara Vaughan canta blues; 21: Nudo de los deportes; 21:10: La magia sonora de Perry Faith; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: Rueda del mundo; 22:30: Kim y Tico; 22:45: Preludios e Intermedios; 23:06: Orquesta Sinfónica de Bamberg; 23:14: Helmut Zacharias y sus violines mágicos; 23:26: Trumpet Boy y su conjunto; 23:38: Jimmy Fontana; 23:50: Carlos José y sus melodías; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY
13: Apertura; 13:05: Oberturas de España; 13:15: Que usted lo pase bien; 13:25: Cada día una orquesta; 13:30: San Saturnino; 13:45: Para usted señora; 14: Discos para usted; 14:15: Diario hablado; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Servicio informativo cinematográfico; 14:50: Minutos de sobremesa; 15: La Fiesta (Revista taurina); 15:15: Obertura, Donna Diana; 15:30: Cierre.
19:30: Apertura. Coro de los Casacos del Don; 19:45: Microprograma; 19:50: España de cabo a rabo; 20: Concierto para cuatro claves y orquesta: Bach; 20:40: Santo Rosario; 21: Los Novios; 21:25: España Social; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Gran Teatro: «Los extremeños se tocan», Muñoz Seca, y Cierre.

Centros de urgencia
Casa Socorro 22179
Cruz Roja 22250
Ambulancias 18856
Bomberos 21234
Guardia Civil 11340
Policía 11221
Hospital Provincial 23806
Residencia Sanitaria Sor Juana 15502 15503 15504

FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo inclusive
Aguiló: Omar; Padre Bartolomé Pou 52, Tel. 13001; Antich Salom; Arturo Rizzi, 78, 13147; Calafell: Sindicato, 135, 11446; Femenias: C. Sotelo, 212 (Terreno), 12741; Floit: Eusebio Isolda, 101, 17737; Frau; Cerdá, 1 (Sta. Catalina) 16059; Güeistra: San Miguel, 57, 11127; Nadal:

Pl. de Cort, 2, 1263C; Plaza: Monserrat, 12 (Calatrava), 14857; Rosselló: Son Españolet, 26 (Son Españolet), 13501; Torres: Juan Aragón, 335 (Hostalets), 23362; Vanrell: Jaime II, 107, 12126; Vidal: Pl. Weyler, 22, 7148.
SERVICIO NOCTURNO
(Desde 10 noche a 9 mañana)
Bernat: Co.ón, 46 Tel. 12173
DE 10 A 12 NOCHE
Roses, San Miguel, 58.
Mulet, Pl. Serralta, 4 (Santa Catalina).

El tiempo

ESTADO GENERAL

Tormentas en los Pirineos y en la costa Cantábrica. Nubosidad de distribución irregular en el resto.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Tiempo inestable. Cielo por o general poco nuboso. Continuará el descenso de la temperatura. Vientos del cuarto cuadrante. Ma rejadilla.

MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN

Movimiento de aviones y pasajeros, en el día 27 de Noviembre de 1960.

Aviones nacionales: entrados 11; salido, 11.
Aviones extranjeros: entrados 4; salidos, 7.
Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 212; salidos, 254.
Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 123; salidos, 227.

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS

Central Oficinas Tel. 2526
Fuente Mulet (Terreno); Tel. 13644
Plaza Progress, Tel. 21832
Plaz. Sta. Catalina Thomá; Teléfono 11683
Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462
Avda. Alejandro Rosselló (Triquet); Tel. 22882

MERCADO

En Llubí, Petra, Porreras y Santa Margarita.

CUPON DEL CINE
NUMERO 748
PREMIADO

En las Escuelas de Hogar de Servicio Social reciben la formación devida a las mujeres en la edad de ese deber Cultural. Genera: que gratuitamente y en ora, que no son de trabajo se dan todos los días, en la Escuela Hogar Calle San Felice n.º 12 - 1.

¿UN REGALO MARAVILLOSO?

Lo que pasa cuando un compositor alegre, que ama la soltería, conoce a una chica que se toma el amor en serio

CONFIDENCIAS DE MEDIANOCHE
TONY RANDALL-THIEMA RITTER
CINEMASCOPE EASTMANCOLOR
DIRECTOR: MICHAEL GORDON
UNA PRODUCCION ARNOLD ESTRELLADA POR UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLAS, S.A.

Por culpa de un teléfono colectivo las «confidencias de medianoche» dejaron de serlo

Próximo VERNES
SALA AUGUSTA
HOY, gran éxito
091 Policia al habla
con A. Marsilach, Tony Leblanc y Susana Campos (Aut. mayores)

LEA «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. FRANCISCO BESTARD THOMAS
Que falleció el día 28 del actual a la edad de 72 años, en Son Sardina, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.
Su afilida esposa María Riutort; hijas Antonia y Esperanza; hijos políticos Víctor Cerdá y Domingo Jiménez; nietos, hermanos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y conducción que tendrán lugar el día de hoy a las 10 horas, en la iglesia parroquial de Son Sardina, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Finca «Las Velas», (Km. 6, carretera Valldemosa).
No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Juana Pou Arrom
VDA. DE BAUZA
Que falleció ayer a la edad de 88 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Sus afligidos hijos Bartolomé (Corredor de Comercio), Salvador (Funcionario de la Excmo. Diputación Provincial, jubilado), Catalina y María; hijos políticos Isabel Salvá y Juan Noguera; nietos y biznietos; hermana política, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy martes a las 5'30 de la tarde, en la parroquial Iglesia de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa Mortuoria: Capitán Castell, 14, 2.ª, Izqda.
No se invita particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

DIA 1.º DICIEMBRE
ZAPATOS MAXIMA CALIDAD
Y
ARTESANIA
Ptas. 25-50-75-100-125 y 150
FOR RENOVACION EXISTENCIAS
LIQUIDACION RESTOS SERIE
CALZADOS LUX
Calle JAIME II N.º 73

«Toda la política española de la información, intenta basarse en el bien común»

Dijo el Ministro de Información y Turismo a los participantes de la XI Asamblea General de la Unión Europea de Radiodifusión

«Los fines que la radio y la televisión pretenden alcanzar -añadió-, son: divertir, informar y comentar»

Madrid, 28. — El Ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, ofreció esta noche una comida en un céntrico hotel a los miembros de la Unión Europea de Radiodifusión, con lo que se da por terminada la Asamblea que han venido celebrando estos días en nuestra capital.

Con el Ministro se hallaban en la presidencia el Subsecretario del Departamento; los Directores Generales de Radiodifusión y de Telecomunicación; el Director de Radiodifusión de Suecia, que ha sido elegido presidente de la reunión en la mañana de hoy, y Sir Jacob que hasta ahora ocupó la presidencia.

A la hora del café, el Ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado, pronunció un discurso. — Oíra.

PALABRAS DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Palabras pronunciadas por el Excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo en la cena ofrecida por la Dirección General de Radiodifusión y Televisión Española a los participantes de la XI Asamblea General de la Unión Europea de Radiodifusión:

«Señoras y señores:

Sean mis primeras palabras para agradecer la atención que habéis tenido en el día de hoy con España, al designarla para ocupar uno de los puestos directivos en el Consejo de Administración de la Unión Europea de Radiodifusión.

España, MIEMBRO ACTIVO DE LA U. E. R. España como miembro activo de la U. E. R. ha tenido el honor de convocar y albergar durante unos días a cuarenta y cinco delegados de la XI Asamblea ordinaria y de la Asamblea General. Hemos seguido con atención e interés el desarrollo de las sesiones de trabajo y esperamos que los acuerdos y conclusiones de esta Asamblea han de contribuir al desarrollo de la radiodifusión y televisión, a la coordinación de sus actividades y a la justicia y al mutuo apoyo internacionales sobre estas materias.

Los continuos perfeccionamientos, que cada día se incorporan a la radiodifusión y a la televisión, que son los medios de comunicación de la más repurada técnica y de mayor alcance social, están incrementando sin cerrar su grado de ascendencia y su zona de influencia sobre inmensas muchedumbres nacionales y extranjeras. El número de horas y el número de personas que ven y escuchan delante del receptor aumenta en tales proporciones, que el uso imprudente de estos instrumentos informativos no por su componente técnico, sino por su carga psicológica y publicitaria, podría desmesurarse y ejercer un dominio desconcertante, independiente de los mismos que lo han puesto en marcha, como en el cuento del aprendiz de brujo.

JUSTAR LOS MEDIOS Creo sinceramente que la conciencia de todos los que estamos ligados a la cuestión por algún vínculo de responsabilidad, nos obliga a considerar seriamente los fines que con estos maravillosos instrumentos nos proponemos alcanzar, pero, según su naturaleza, ajustar los medios y las medidas. El análisis de los fines determina y dará luz sobre el carácter del medio; ayudar a la comprensión del mismo; y a su ordenación en el sentido profundo de esta palabra.

Un desfile de la moda española de la piel

SE CELEBRARA EN MADRID EL 1 DE DICIEMBRE

Madrid, 28.— Patrocinada por doña Carmen Polo de Franco, y a beneficio de la campaña Provincial del necesitado, se celebrará en Madrid el próximo día uno de diciembre la presentación del desfile «La moda española de la piel», que organiza el Sindicato Nacional de la Piel. En dicha presentación serán exhibidas importantes creaciones de la moda española en ante, pana y peletería, así como de artículos complementarios (bolsos, guantes, cinturones, calzado), que tanto éxito han obtenido en exhibiciones en el extranjero particularmente en la XVIII Semana Internacional del Cuero, celebrada en París.—Cifra.

Los fines que la radio y la televisión pretende alcanzar para los que son requeridos por las gentes y para lo que son utilizados por quienes los manejan, pueden condensarse en tres palabras: Divertir, informar y comentar; o sea, según la fórmula clásica, enseñar deleitando.

Difícilmente podría exagerarse la trascendencia social y personal de unas imágenes y de unos sonidos que reúnen en la fecundidad de su vibración en el receptor estas tres finalidades: que además producen estos efectos de una manera simultánea, íntimamente implicados los unos con los otros; y que, finalmente actúan en aquel instante, pero también de una manera repetida y constante sobre una muchedumbre variable, incalculable e imprevisible de personas.

PLENA INDEPENDENCIA Para conseguir aquellos fines es necesario, señores, que ese torrente de influencia circule y discorra con plena independencia y con toda riqueza, sin pérdida de matices y aprovechamientos; pero también es necesario tratarlo en su conjunto ordinario como lo que es, como un bien común, como un patrimonio de la comunidad, que ni deje de ser común, sujetándose a monopolios y dominios de índole egoísta y particular, ni deje de ser un bien, sometándose a direcciones sensacionalistas, superficiales, desmoralizadoras, perjudiciales a la salud mental y moral de los pueblos.

EL BIEN COMUN

Toda la política española de la información, intenta basarse en el bien común, toda nuestra política está animada por la razón del bien nacional. Durante estos últimos veinticinco años, es la libertad para el bien común lo que nos hemos propuesto los españoles a raíz del Aizamiento Nacional. Sustancialmente el bien común, de una sociedad cualquiera, ya sea esta nacional o internacional, se fundamenta sobre la abundancia y comunicación de los bienes materiales, culturales y espirituales; sobre la paz que es el disfrute tranquilo de esos bienes dentro de un orden; sobre la justicia individual y social, que da a cada uno sus derechos; sobre la libertad que es la facultad de elegir, limitada por el derecho natural y la ley positiva y sobre el respeto a la dignidad de la persona humana que debe ser en última instancia la condición y la finalidad de toda política.

Ahora bien, señores, todos los esfuerzos de una nación por alcanzar el máximo bienestar nacional con el máximo respeto a la persona humana, se verían perturbados, si en las relaciones internacionales de las naciones libres, no existiera una mutua comprensión y una sincera voluntad de cooperación para extender los bienes de la paz, la prosperidad nacional y la justicia, tan amenazados hoy por quienes tratan de destruir, hasta sus raíces, las bases cristianas de nuestra civilización europea. En estos días, a través de las relaciones de colaboración y amistad que han encontrado ustedes en España, a través de los cambios de impresiones, de las observaciones directas y de las preguntas y sugerencias, espero que habrán us-

tedes observado cómo es la consecución del bien común de España y de la Comunidad internacional, la que a todos nos guía, y como en esa intención venimos procurando orientar el desarrollo, acelerando de todos los órdenes, de nuestras estructuras informativas. INTERCAMBIO SATISFACTORIO

Para nosotros, la visita de ustedes y el intercambio de puntos de vista ha sido satisfactorio y será, con toda seguridad fructífero. Sólo me queda pues congratularme, de que la esencia entre nosotros y en mi país, ha de dejar en ustedes un recuerdo agradable. Puedo asegurarles, que en España han hecho ustedes buenos amigos y espero que para el futuro, esta tierra y estos hombres han de seguir contando cordialmente entre sus simpatías.

Por todo ello, por la paz, por la hermandad y las buenas relaciones entre los pueblos de la tierra, brindo por ustedes y al hacerlo me honro en transmitirles un afectuoso saludo del Jefe del Estado español

Ayer fue proclamado el nuevo Estado independiente de Mauritania

País de agricultura pobre y escasa población pero de gran riqueza minera

Marruecos ha querido anexionarse este territorio pero la ONU ha rechazado sus pretensiones

Ayer fue proclamado un nuevo Estado en el continente negro: Mauritania. Este nuevo país independiente cuyo nombre es: República Islámica de Mauritania, tiene una superficie de 1.100.000 kilómetros cuadrados, se halla poblado por sólo 630.000 habitantes, de los cuales la única población blanca la constituyen 2.000

españoles y franceses. El país es muy pobre, de características agrícola y ganadera, predominando la de tipo sahariano. La riqueza más importante reside en sus yacimientos mineros, hierro sobre todo la mayor parte sin explotar; son favorables las perspectivas petrolíferas.

España presenta en la UNESCO el plan de cinco años de construcciones escolares

París, 28.— En presencia de don Luis Jorjano de Pozas, Jefe de la Delegación española ante la Conferencia de la UNESCO, fue presentada hoy la película «España empieza aquí», que refiere la marcha del plan de cinco años de construcciones escolares y que afecta a casi todas las provincias de España. Asistieron delegados de varios países y numerosos funcionarios y expertos internacionales interesados en la materia, don Joaquín Tena Artigas contestó a las preguntas formuladas.

La delegación belga solicitó algunas aclaraciones y la copia de la película que será traducida al flamenco para que pueda circular en Bélgica.—Efe.

Mauritania está bajo protectorado francés desde 1903. En 1958 a consecuencia de un referéndum fue proclamada la autonomía dentro de la Comunidad Francesa. A principios de 1960 el país solicitó la plena independencia que le fue concedida, decidiéndose el día 28 de Noviembre como fecha para la proclamación. El Gobierno de Marruecos, ha querido hacer prevalecer su tesis de constituir el «Gran Marruecos» y ha querido reivindicar unos supuestos derechos sobre Mauritania alegaciones que han sido rechazadas por la ONU.

El delegado soviético en la ONU, pide la independencia para los países coloniales

El delegado británico dice: «las colonias más modernas son, Lituania, Estonia y Letonia, anexionadas a la fuerza por Rusia»

Nueva York, 28.— La Unión Soviética ha presentado oficialmente en la Asamblea General de la ONU su petición para que sea concedida la independencia a todos los territorios coloniales. El Viceministro soviético de Asuntos Exteriores, Valerian Zorin, ha iniciado su debate diciendo que «El colapso del colonialismo es un signo de nuestro tiempo, pero añadiendo que el colonialismo aun no ha muerto». Aseguró que «las peores formas de discriminación racial que constituyen un insulto a la dignidad humana, son practicadas en las colonias» y añadió que unos cien millones de personas yacen bajo a dominación colonial en África, Asia, Oceanía y el Caribe.

Zorin se refirió especialmente a la situación en Kenia, donde llegó a decir que las autoridades británicas llevan ocho años «extirpando a las poblaciones nativas, y dijo que se están realizando «represalias sin fin» en Novalandia, Tánzania y Uganda en Angola y Mozambique, en Ruanda-Urundi y en la Nueva Guinea Occidental. Declaró asimismo que gran parte de la población argelina se encuentra encerrada en campos de concentración.

CONTESTACION BRITANICA

El discurso del delegado ruso fue contestado por el Minis-

La fabricación de coches «Land-Rover» quedará nacionalizada a fin de año

Visitó la fábrica de Linares el Ministro de Industria

Jaén, 28.— El Ministro de Industria, señor Planell, acompañado del Subsecretario del Departamento, de los Directores Generales de Industria y Minas y del Gobernador Civil de la provincia, después de asistir a un almuerzo que le ofreció la Diputación Provin-

cial, se trasladó a Linares donde visitó diversas industrias de aquella ciudad.

En primer lugar el señor Planell estuvo en la fábrica metalúrgica Santa Ana donde se fabrica el «Jeep» español Land-Rover y diversos tipos de maquinaria agrícola. El Ministro recorrió todas las secciones de la Fábrica, interesándose por diversos detalles de la fabricación de dichos coches, que quedarán totalmente nacionalizados a final de año. En la actualidad salen de diez a doce coches semanales y seiscientos cajas de cambio mensuales para otro tipo de coches.

Más tarde, visitó el señor Planell y demás personalidades la fábrica Oleometalgráfica del Sur, acogida a los beneficios del Patronato Provincial de industrialización del Plan Jaén. Terminada la visita, el Ministro y Directores generales emprendieron viaje a Córdoba.—Cifra.

EL MINISTRO DE HACIENDA EN BARCELONA

Barcelona, 28.— Procedente de Madrid llegó esta noche el Ministro de Hacienda, don Mariano Navarro. En el hotel donde se aloja fue cumplimentado por las autoridades.—Cifra.

Las elecciones...

(Viene de la primera página)

En Alava votó el 5473 por ciento del censo; en Albacete, el 6694; en Alicante, el 7765; en Avila, el 7322; en Burgos, el 7996; en Cáceres, el 6512; en Cádiz, el 2155; en Castellón, el 6513; en Córdoba, el 5494; en La Coruña, el 74; en Cuenca, el 70; en Gerona, el 5158; en Granada, el 62; en Guadalajara, el 66; en Huelva, el 50; en Huesca, el 86; en Jaén, el 6380; en Las Palmas, el 5360; en Lérida, el 5517; en Logroño el 50; en Lugo, el 70; en Málaga, el 58; en Orense, el 5570; en Palencia, el 7603; en Salamanca, el 70; en Santa Cruz de Tenerife, el 5010; en Santander, el 6425; en Segovia, el 7077; en Soria, el 7316; en Tarragona, el 53; en Teruel, el 68; en Toledo, el 5445; en Valencia, el 6785; en Valladolid, el 6463; en Zamora, el 7344; y en Zaragoza, el 5070.

EN OTRAS PROVINCIAS

Aunque a la hora de redactar esta información no se conocen los datos definitivos, puede anticiparse que los porcentajes de votación serán similares en las provincias de Almería, Badajoz, Baleares, Guipuzcoa, León, Murcia, Navarra, Pontevedra, Sevilla y Vizcaya.

El artículo 55 del Reglamento de Organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Corporaciones Locales, sobre elección automática solamente se aplicó en diez municipios —Ceuta, Melilla, Elche, Andújar, La Laguna, Badalona, Hospitalet de Llobregat, Manresa, Sabadell, Mataró, Tarrasa, La Estrada y Sagunto—.

Puede señalarse como incidentes mínimos de la jornada la ruptura de una urna en Nogales (Badajoz), por rivalidad entre los candidatos, y el aplazamiento hasta próxima fecha de las elecciones de Pedro Martínez (Granada) y Most (Pontevedra), donde se anuló la proclamación de los candidatos por no haberse constituido las Juntas Municipales respectivas en la forma establecida.

PERIODISTAS EXTRANJEROS

Periodistas extranjeros acreditados en España presenciaron la mecánica electoral en todas sus fases en diversas localidades del país.

Como hecho anecdótico, figura el que en Gerona haya triunfado la candidatura de los médicos, entre los que se encuentra el célebre nadador «tragamillas» doctor Sánchez Babot, conocido por su travesía de los Dardanelos, que alcanzó el mayor número de votos.

D. Juan Massanet y D. Rafael Villalonga pasan a formar parte de la Comisión de Justicia

EN SU CALIDAD DE PROCURADORES EN CORTE

El señor Presidente de las Cortes, ha dispuesto la adscripción a la Comisión de Justicia de los Procuradores don Juan Massanet Moragues y don Rafael Villalonga Blancs.

La Ponencia designada para informar el proyecto de ley que aprueba la Compilación del Derecho civil especial de las Islas Baleares está formada por los siguientes señores Procuradores:

- Alonso Fernández, D. José; Batlle Vázquez, D. Manuel; López Palop, D. Eduardo; Massanet Moragues, D. Juan, y Villalonga Blancs, D. Rafael. N. de la R.— En nuestra edición de mañana insertaremos el texto del Decreto-Ley sobre Compilación del Derecho Civil Especial de las Islas Baleares.

En Caracas...

(Viene de la primera página)

tras los incidentes registrados durante el fin de semana, en los cuales han perdido la vida por lo menos tres personas y sufrido heridas otras cien. Los disturbios estudiantiles han continuado esta mañana y según informes no confirmados otras dos personas han perecido.

En una alocución a la nación, difundida por radio y televisión, el Presidente ha declarado que se había adoptado la medida para impedir un proyectado levantamiento para «establecer un régimen semejante al que existe en Cuba».

Betancourt no se dirigió directamente a Fidel Castro. El Ejército apoya al Gobierno y ha actuado energicamente contra los estudiantes en la mañana de hoy.

Los estudiantes, la mayor parte de ellos menores de veinte años, apedrearon a la policía y volcaron numerosos automóviles entre éstos el del Arzobispo de Caracas, mientras protestaban gritos contra el Gobierno y aclamaban a Fidel Castro. La policía y fuerzas de la Guardia Nacional han empleado granadas lacrimógenas y disparado al aire para reducir los alborotadores.

Se han practicado más de cien detenciones y todas las escuelas excepto las de primera enseñanza, han sido clausuradas.—Efe

Los estudiantes de Nigeria ponen de rodillas y e cupen a un Ministro

Lagos, 28.— Más de 3.000 estudiantes han irrumpido en el Parlamento de Nigeria, donde obligaron al Ministro Federal a ponerse de rodillas, escupiendo en la cara.

Los estudiantes protestaban por la firma de un pacto de defensa anglo-nigeriano.—Efe.

Consternación del «Tío Sam»...

(VIENE DE LA PRIMERA PAGINA)

Desde luego, es muy difícil «socorrer» a un rico, porque siempre aun en fase de crisis, quiere imponer las condiciones, y muy rica sigue siendo la nación norteamericana, y, así, sucede que Alemania ofreció ahora un tipo de ayuda que los Estados Unidos no han querido aceptar, considerándola un paliativo más que una solución. Alemania no quiso admitir ni el principio jurídico ni la carga financiera de costear la estancia de las tropas norteamericanas que guarnecen su territorio, cuyo precio anual es de 600 millones de dólares, porque esto suscitaría el mal recuerdo de los días de la ocupación, y probablemente idénticas pretensiones de Inglaterra y Francia, pero, en cambio, brindó a los Estados Unidos un proyecto de apoyo inmediato que representa más de 1.000 millones de dólares, proyecto que incluye, según se dice, el anticipo de pago de sus deudas a este país, el abono total, también anticipado, de todo el armamento que Alemania tiene encargado a las fábricas norteamericanas hasta 1964, y un capital de 250 millones de dólares en marcos para préstamos del Fondo Monetario Internacional.

Probablemente, ni París ni Londres se han mostrado tan propicios al requerimiento norteamericano. Aquí, hoy se habla poco del tono de las respuestas francesa y británica, pero ya se insinuó que no fué muy favorable. Dentro de la interinidad en que vive la actual Administración norteamericana, por el próximo cambio de Presidente, hay clima fácil para producir rumores y suposiciones de todas clases; pero aún así, nadie duda aquí hoy de que la verdadera Administración va a continuar si no intensificar, el programa de ayuda exterior militar y económica, aunque reajustándolo sobre determinados capítulos.

La especulación del comentario público alude a la posibilidad de que los Estados Unidos puedan disminuir el número de sus tropas en Europa y restringir el turismo norteamericano, que equivale a un desembolso anual de 2.000 millones de dólares, y a endurecer las tarifas de su régimen aduanero para ciertas importaciones. Pero, en fin, todos estos augurios, que fluctúan de lo imaginativo a lo posible y a lo probable, se hallan por ver...

Expansión económica por medios propios

No sólo el futuro económico-social más o menos lejano de los españoles, sino también el futuro a corto plazo, dependerá del ritmo que sea capaz de imprimirse al desarrollo industrial, comercial y agrícola del país. Este ritmo tenía que venir determinado en razón de las perspectivas creadas por el Plan de Estabilización. La realidad actual sin embargo, es que el desarrollo o la expansión se enfrenta con dificultades, no mayores ni menores desde luego que las que encuentran otras naciones, pero dificultades insoslayables, al fin y al cabo. Cabe no obstante preguntarse, si antes del verano de 1953, es decir, antes de que fuese adoptado el plan de reajuste económico y cuando éste ya se aguardaba como hecho seguro en todos los círculos de la nación, los empresarios e industriales, y en una palabra, los elementos de la iniciativa privada creían factible un desarrollo posterior exento de obstáculos. En rigor no podían imaginárselo siquiera. Por otra parte, hasta que extremo podía y debía confiarse entonces en una reactivación de las inversiones extranjeras, a tono con nuestras necesidades, y como consecuencia directa de la nueva Ley de capitales y la nueva política económica? Ahora observamos que a juzgar por algunos criterios cautelosamente manifestados, la expansión económica de España, de acuerdo con los imperativos del resurgimiento nacional, constituiría o no más o menos una entelequia sin la contrapartida de un volumen importantísimo de inversiones y ayuda extranjera, necesarias incluso para salir de la fase de estancamiento en que nos encontramos.

Claro que, ni ésta es exactamente la verdad del problema, ni tampoco hemos de pretender hallarla en la orilla opuesta. Nuestra Patria requiere, con toda evidencia la participación de capitales, extranjeros, más no por carecer de ellos o disponer de su contribución en un volumen menor del que estiman óptimo nuestros técnicos, va precipitarse la economía española en una bancarrota. Hay una tendencia a desmesurar el impacto de las inversiones extranjeras, sin poner atención en los riesgos que las mismas implican. En éste sentido resulta oportuno traer aquí algunas frases del discurso del marqués de Suanzes, en Sevilla. «Acometer en masa la expansión» —ha dicho el director del INI— es una necesidad nacional y ésta se hará aunque para tal fin no se contase con la ayuda extranjera, ya que España tiene unas muy vitales experiencias adquiridas en tiempos muy duros». Creer os que el señor Suanzes ha puesto el dedo en la llaga. No se puede estar sujeto a las veleidades del capital extranjero, ni es conveniente para el país fundamentar sus logros económicos y el aumento del nivel de vida a las posibilidades que se derivan de aquel. Ni que decir tiene, que bienvenidas han de ser las ayudas, créditos, préstamos o inversiones, muchas de las cuales ya se han producido en el transcurso del último año, y otras se verificarán próximamente; ahora bien, los objetivos esenciales de la política de desarrollo hay que abordarlos por medios propios.

La expansión industrial —ha afirmado también Suanzes— habrá de hacerse con ritmo fuerte por el retraso que llevamos en relación a todos los países que nos rodean y el INI está preparado para cubrir valiosamente la parte que le corresponde. Estas palabras del hombre que ha sabido mover con eficacia y celeridad los resortes de nuestra industrialización apenas en tres lustros, revelan la importancia de la coyuntura. Mas conviene señalar que si España acertó a despejar la incógnita del desarrollo y de la industrialización que con tan graves caracteres se formulaba en los años cuarenta, y ello sin ningún género de ayuda exterior, únicamente utilizando los recursos de un ahorro nacional débil y la iniciativa técnica española, hoy, al cabo de veinte años está en mejor disposición de superar la fase de estancamiento y acometer una tercera etapa de desarrollo con o sin mucha ayuda internacional por varias razones: a) posee una infraestructura en la que apoyar la expansión; b) el país entra ya en la fase inicial de la economía del mercado que exige el acceso a otras órbitas de relación económica; c) siquiera momentáneamente la balanza comercial y de pagos han dejado de ser deficitaria; y la moneda vuelve a prestigiarse de día en día; d) en la actualidad, España dispone de 250 millones de reservas netas en oro, dólares y otras divisas convertibles, con las que podría hacer frente a la expansión.

Jesús CAVERO DE LA MAZA

El pasado domingo se celebraron en Palma las elecciones a concejales por el tercio de cabezas de familia. Los colegios se abrieron a las ocho de la mañana, cerrándose a las cinco de la tarde. La jornada transcurrió con la mayor normalidad, dando los electores balearianos, una vez más, ejemplo de civismo y vivo interés por las cosas que atañen a la Ciudad al acudir en gran número a los comicios.

Una vez cerrada la votación se hizo el correspondiente escrutinio, extendiéndose la reglamentaria acta en cada colegio, que fue oportunamente remitida a la Junta Municipal de Elecciones, después de haber ejercido el derecho del voto un extraordinario número de ciudadanos. Esta circunstancia la pudimos comprobar personalmente al hacer un recorrido por varios colegios; en todos ellos había mucha animación y hasta cola de votantes en alguno.

Por los datos que pudimos recoger por nuestra cuenta —ya que, según lo dispuesto por la ley, el resultado definitivo de las elecciones transcurrió con la mayor normalidad, dando los electores balearianos, una vez más, ejemplo de civismo y vivo interés por las cosas que atañen a la Ciudad al acudir en gran número a los comicios.

Una vez cerrada la votación se hizo el correspondiente escrutinio, extendiéndose la reglamentaria acta en cada colegio, que fue oportunamente remitida a la Junta Municipal de Elecciones, después de haber ejercido el derecho del voto un extraordinario número de ciudadanos. Esta circunstancia la pudimos comprobar personalmente al hacer un recorrido por varios colegios; en todos ellos había mucha animación y hasta cola de votantes en alguno.

Por los datos que pudimos recoger por nuestra cuenta —ya que, según lo dispuesto por la ley, el resultado definitivo de las elecciones transcurrió con la mayor normalidad, dando los electores balearianos, una vez más, ejemplo de civismo y vivo interés por las cosas que atañen a la Ciudad al acudir en gran número a los comicios.

La jornada electoral del domingo

En Palma triunfaron D. Antonio Ramis Bennasar, D. José Frau Bou, D. Francisco Villalonga Blanes y D. Lorenzo Frau Rosselló

En toda la Provincia las elecciones se celebraron con perfecta normalidad

El pasado domingo se celebraron en Palma las elecciones a concejales por el tercio de cabezas de familia. Los colegios se abrieron a las ocho de la mañana, cerrándose a las cinco de la tarde. La jornada transcurrió con la mayor normalidad, dando los electores balearianos, una vez más, ejemplo de civismo y vivo interés por las cosas que atañen a la Ciudad al acudir en gran número a los comicios.



Un elector empujando su voto, mientras otros esperan su turno.

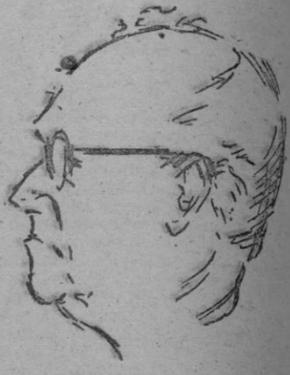
José Frau Bou, don Francisco Villalonga Blanes y don Lorenzo Frau Rosselló, habiendo obtenido una votación muy lucida los restantes, prueba de que todos los candidatos eran perfectamente dignos de figurar al frente de los destinos del Municipio.

Lo mismo que sucedió el domingo en Palma ha ocurrido en todos los municipios de nuestra provincia. La votación fue un modelo de orden, entusiasmo y espíritu cívico en todos los aspectos, ya que en bastantes casos fue muy reñida. A continuación adelantamos algunos de los resultados provisionales que con carácter estrictamente particular nos han hecho llegar nuestros correspondientes.

Triunfaron: en Inca, don Antonio Fluxá Figuerola y don Jorge Autonell Reig; en Lluchmayor, don Miguel Janer Mora y don Pedro Calafat Pascual; en La Puebla, don Antonio Pons Isern y don Jaime Serra Ferrer; en Sóller, don Jaime Bauzá Pizá y don Juan Estades Ensenat; en Santa María, don Bartolomé Cañellas Fló y don Miguel Salom Cañellas; en Felanitx, don Sebastián Gaya Piña y don Andrés Manresa Munar, y en Manacor, don Manuel Morales Pérez y don Juan Juan Santandreu.

DIGNIDAD DEL MAESTRO

LUCHABA CON LOS ALCALDES PARA MEJORAR LA ESCUELA



Ayer, Día del Maestro, la personalidad de un preceptor genuinamente preceptor (como el catequista) nos era preciso para nuestros «dignos». Algún día nos recomiendo a don Jaime Morro Oliver, «es la encarnación más genuina del maestro nacional» —nos aseguraron—. «Tiene mucho carácter y, aunque jubilado, no puede permanecer ausente de los centros de Primera Enseñanza; ni perder el contacto con los niños».

—Hasta qué punto ha sentido amor por su profesión?

—Solo le diré que si mi vida naciera, mil veces sería maestro. Ni aunque me ofrecieran la profesión más brillante y lucrativa.

—¿Está jubilado?

—Sí; me jubilaron hace nueve años. Pero, nada me produce mayor alegría que cuando algún maestro en activo, por ausencia o enfermedad, me pide que le sustituya.

—¿Va con frecuencia a las escuelas?

—Sí; y conozco todas las de la ciudad y siempre que voy a algún pueblo lo primero que hago es visitar al maestro y la escuela.

—¿Qué edad tiene usted, maestro?

—Setenta y nueve.

—¿En qué momento se sentía usted más maestro?

—El maestro-maestro debe sentirse siempre y en todo momento maestro: en la escuela, en la casa, donde quiera que pueda prestar su ministerio.

—¿Luchó usted por las mejoras escolares, por la dignificación del maestro?

—Mis peleas con los alcaldes para mejorar las escuelas se hicieron famosas. Afortunadamente todo ha mejorado. Siempre que fuera para la dignificación del maestro y del Cuerpo luché, a pesar de que no ignoraba que recibiría arañazos y sinábores.

—¿Cuántos años ha sido maestro rural?

—Veinte, en mi querido pueblo natal, en Guimar. Mi esposa, maestra también, luchó y trabajó con entusiasmo a mi lado, por el bien del pueblo que me vio nacer.

—¿Tuvieron muchos hijos?

—Tres hijas. Quizá por no tener hijos varones fue por lo que siempre sentí amor paternal por mis discípulos.

—¿Qué hace usted ahora cuando se ve privado de poder asistir a las escuelas?

—Vengo aquí, al Circulo de Bellas Artes, a editar mi partitura de ajezrez.

—¿Han mejorado los maestros desde su época a la actual?

—En todos los órdenes, sobre todo han sido dignificadas las condiciones sociales y económicas.

—¿Qué ganaban los maestros cuando se inició usted en la profesión?

—Cuando ingresé el sueldo mensual era de 825 pesetas, y para ascender a 1.100 pesetas era forzoso un traslado a otro pueblo, traslado que en algunos casos llegaba a los veintidós años de ejercer en la primera población.

—¿Si le dejaran, volvería a ser maestro activo?

—Mañana mismo.

—¿Por qué ama usted tanto su profesión?

—Porque para mí las tareas de enseñanza han sido más que un trabajo un recreo, o un deporte.

—¿Tema sus libros?

—Naturalmente. Incluso inventé un piano, o una especie de piano que, al pulsar las teclas, aparecían las letras. Además adoptaba un sistema infalible para enseñar que los niños recibían en forma de juego.

CALDENY

da transcurrió con la mayor normalidad, dando los electores balearianos, una vez más, ejemplo de civismo y vivo interés por las cosas que atañen a la Ciudad al acudir en gran número a los comicios.

Una vez cerrada la votación se hizo el correspondiente escrutinio, extendiéndose la reglamentaria acta en cada colegio, que fue oportunamente remitida a la Junta Municipal de Elecciones, después de haber ejercido el derecho del voto un extraordinario número de ciudadanos. Esta circunstancia la pudimos comprobar personalmente al hacer un recorrido por varios colegios; en todos ellos había mucha animación y hasta cola de votantes en alguno.

Por los datos que pudimos recoger por nuestra cuenta —ya que, según lo dispuesto por la ley, el resultado definitivo de las elecciones transcurrió con la mayor normalidad, dando los electores balearianos, una vez más, ejemplo de civismo y vivo interés por las cosas que atañen a la Ciudad al acudir en gran número a los comicios.



En el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, la Junta Local en pleno trabajo.

Regresó a Madrid el Sr. Gutiérrez Cano

El Jefe Nacional de Frutos pasó la mañana de ayer reunido con diferentes grupos del Sindicato Provincial

En la mañana de ayer, el Jefe Nacional de Sindicatos de Frutos y Productos Hortícolas, se reunió en la sala de juntas del Sindicato Provincial, con representantes de la Sección Social, quienes le expusieron diversos problemas que afectan a los productores de dicho Sindicato, referentes principalmente a viviendas, formación profesional y retribuciones. Se apuntó la idea de crear una granja escuela para formación de productos dedicados al cuidado de frutales.

El señor Gutiérrez Cano se reunió después con el Grupo de Plantas Vivas, tratando principalmente con ellos sobre plantetas de almendros para la repoblación de Baleares, y la posibilidad del cultivo de flores para mercados exteriores.

Con el Grupo de la Almenara, estuvo departiendo seguidamente el Jefe Nacional, para estudiar la disminución de la producción que se ha registrado en Baleares, y lograr que ésta aumente rápidamente, no solo en cantidad sino en calidad, para lo que es necesario una explotación racional y una selección.

Por último se reunió con el Grupo de Garrofa, con el que trató los problemas comerciales tanto de comercio exterior como interior.

Al terminar sus reuniones el Jefe Nacional Sr. Gutiérrez Cano se dirigió a la Casa Sindical visitando diversas dependencias en compañía del Delegado Provincial.

A la salida de la Casa Sindical el señor Gutiérrez Cano marchó al Gobierno Civil, realizando una visita de despedida a nuestra primera autoridad civil, don Plácido Alvarez-Buylla.

Por la tarde el Jefe Nacional y los técnicos que le han acompañado en este viaje emprendieron regreso a Madrid por vía aérea. Al aeropuerto fueron a despedirle el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla; el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la España; el Delegado del Ministerio de Comercio en la provincia, señor Sargera; el Jefe del Sindicato Provincial de Frutos, señor Darroto; el Secretario del mismo organismo, señor Jiménez; los Presidentes de

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA

—Concluyen en el Temple, al Sto. Cristo, y en sufragio de los bienhechores difuntos. A las 8 Misa. Tarde a las 4 exposición del Stmo. A las 7 Rosario, estación. Adoración de las Cinco Llagas de Jesús Crucificado, Te Deum y reserva de S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS

—Empieza la Novena en honor de la Inmaculada Concepción.

—En la Basílica de S. Francisco, a las 730 de la tarde Corona, ejercicio con cánticos y sermón por el Rvdo. P. Andrés Pallarés, O. S. A.

—En Sta. Cruz, por la tarde a las 715 Rosario, Novena y a las 730 Misa vespertina con sermón.

—En la Inmaculada (Sta. Catalina), tarde. A las 740 Rosario, Misa dialogada sermón por el Rvdo. P. Juan Eladó, C. M. de los PP. Pales de Valencia y ejercicio de la Novena.

—En la Stma. Trinidad, a las 745 de la tarde, con solemnidad.

—En S. Miguel, a las 720, con cánticos, Misa a las 745.

—En los PP. Capuchinos, a las 730 de la tarde (2º día) rezo del Sto. Rosario y Novena solemnemente con cánticos.

—En Montesión, a las 730 de la tarde después del Sto. Rosario Novena y sermón por el R. P. Lorenzo Jovellar, S. J.

—En el Socorro, después del Sto. Rosario.

—En S. Nicolás, (2º día), con sermón por el Rvdo. D. Francisco Morev, Pbro.

—En San Felipe Nerí, (2º día) a las 730 de la tarde.

—En la Concepción, a las 730 Misa Conventual y Novena con meditación y cánticos.

VISITA

A la Virgen de la Consolación en el Socorro.

Lea «Baleares»

Próxima llegada de un buque de guerra portugués

Esta mañana se espera la llegada a este puerto de la fragata aviso de segunda clase de la Armada de Portugal «Joao de Lisboa», la que permanecerá algunos días en Palma.

Este buque, llamado antes «Infante don Henrique», es similar al «Pedro Núñez», y fue construido en el Arsenal Naval de Lisboa y puesto en servicio en 1937.

Desplaza 1.225 toneladas y tiene un andar de 16 nudos. Su artillería se compone de dos cañones de 120 milímetros, cuatro ametralladoras antiaéreas de 20, cuatro morteros y cuatro granaderos. Le de motores de fuerza de 2.400 caballos y va movido por dos hélices.

Su dotación se compone de 126 hombres, yendo al mando del capitán de fragata señor Machado de Sousa.

El último buque de guerra portugués que ha visitado nuestro puerto fue hace dos años el cañonero «Diu», a su regreso de Italia.

Se unice el programa ESPECIAL EN INGLES, FRANCÉS y ESPAÑOL de

RADIO JUVENTUD 117C2

PROGRAMA ESPECIAL EN INGLES, FRANCÉS y ESPAÑOL

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Rosselló-Nicolau. El pasado día 25, festividad de Santa Catalina, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Consolación de Porreres, se celebró el enlace matrimonial de la Señorita Catalina Nicolau Sitjar, con el joven don Melchor Rosselló Sastre.

Ofició en la boda y misa de velaciones el Rvdo. don Toribio Rosselló, capellán Castrense y tío del novio.

La novia entró en el templo acompañada de sus padres don Monserrate Nicolau y doña María Isabel Sitjar Mora; a continuación lo hizo el novio también acompañado de sus padres con Rafael Rosselló y doña Coloma Sastre, mientras el órgano pulsado por el Reverendo don Bartolomé Ballester, organista de la Santa Iglesia Catedral Basílica de Palma, interpretaba una marcha nupcial.

Firmaron el acta como testigos, por el novio don Francisco Sastre, Farmacéutico Titular, don Bartolomé Ramonell, tío del novio y sus primos don Antonio Noguera y don Bartolomé Sastre. Por la novia sus tíos don Gabriel Nicolau, don Monserrate Matas don Miguel Lliteras y su hermano don Antonio Nicolau, Licenciado en Derecho.

La ceremonia religiosa fue solemnisísima, alternando el ajustadísimo Coro Parroquial con las brillantísimas composiciones que interpretaba al órgano el Rvdo. señor Ballester.

Terminada la ceremonia religiosa, la gran concurrencia que asistió al acto, fue espléndidamente obsequiada.

La novel pareja a la que deseamos muchas felicidades, salió para la península en viaje de bodas.

Enlace Ramírez-Varela. En el altar mayor profusamente adornado de la Parroquial Iglesia de Santa Catalina Thomás y de manos del Rvdo. P. don José María Martínez de Lopeza Isasi, primo del contrayente, contrajeron matrimonio, los jóvenes D. Leopoldo Ramírez Isasi, Agente

Comercial Colegiado y la Sra. María Teresa Varela Amado.

La novia que resaltaba su natural belleza con traje de raso de seda natural y tocado de tul ilusión, entró en el Templo a los acordes de la marcha nupcial, del brazo de su padre don Manuel Varela Arés. Actuó de madrina doña Cruz Isasi de Ramirez, madre del contrayente. Fueron testigos por parte del novio don Antonio Lliteras Sart, Tte. Coronel de Caballería, don Cosme Ferrer, Tte. de Aviación y don Juan de Blas, Sargento Especialista de Aviación.

Por parte de la novia firmaron don Argemiro Allague Reguero, Comandante de Infantería Marina, don Antonio Borobia Garrigosa, Capitán de Infantería Marina, don Manuel González Marín, Comerciante, y don Manuel Varela Amado, Oficial de Banca.

Los invitados fueron delicadamente obsequiados en un acreditado restaurante de la ciudad.

Los novales esposos a los que deseamos felicidad eterna salieron en viaje de novios hacia la Península.

CHRISTMAS

librería CATOLICA

SAN NICOLAS 29

Natalicio. En Madrid, con toda felicidad, ha dado a luz un niño, segundo de sus hijos, la señora de Alvear (don Enrique), de soñera Carmen F. Millán, hija del Capitán de Fragata don Emilio F. Segades, Jefe del Arsenal de San Carlos, Porto Pi.

En Bata capital de la provincia africana de Rio Aluni, los jóvenes esposos don José Sotelo, Teniente de la Guardia Territorial, y doña María Victoria Bion-

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Joaquín Gutiérrez Cano, Jefe Nacional del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas; don Mario Jiménez de la España, Delegado Provincial de Sindicatos; don Fernando Dameto, Jefe Provincial del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas; don Francisco Jiménez, Secretario de la Cámara Sindical Agraria; don Fulgencio Coll San Simón, Subjefe Provincial del Movimiento; don Gabriel Salom, Inspector Jefe de Enseñanza Primaria y don José Costa Ribas, Inspector de Enseñanza Primaria de Menorca.

A las trece horas recibió a don Guillermo Timoner, Campesón del Mundo de Círculo acompañado de su señora esposa y don Lamberto Cortés, Jefe de Programas de «Radio Mallorca», quien hizo entrega a S. E. de un donativo de cinco mil pesetas con destino a la próxima Campaña de Navidad.

EL «DIA DEL MAESTRO», brillantemente conmemorado

Los actos fueron presididos por las primeras Autoridades

Como en años anteriores, el «Día del Maestro» fué conmemorado ayer en nuestra ciudad con gran brillantez, bajo los auspicios de la Jefatura Provincial del S.E.M. y del Servicio de Asociaciones de Enseñanza Primaria de Baleares.

ACTO RELIGIOSO

Iniciáronse los actos con una Misa Solemne, en la iglesia de San Antonio de Viana, presidida por el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Plácido Alvarez-Buylla, al que acompañaban el señor Sureda Sánchez, Delegado Provincial de Asociaciones, el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria don Gabriel Salom, don Miguel Suñer, Inspector de Enseñanza; el Rdo. don Pedro Amorós, Pbro., y doña Catalina Vives, Directores de las Escuelas del Magisterio, la Inspectora señora Albajar, el Delegado Administrativo don Luis Miró de Mesa, el Inspector señor Costa, el Jefe Provincial del S.E.M. don Bartolomé Suau Tugores y don Juan Santaner, Presidente de la Asociación del Magisterio Oficial.

Fué el celebrante el M. I. Dr.

D. Sebastián Garcías Palou, Canónigo de la S. I. C. B. y Rector de la «Escuela Lulística de Mallorca», el cual pronunció adecuada plática exaltando las virtudes del Patrono del Magisterio y gran

lección a los Maestros galardonados, ya que los premios eran pocos y muchos los que lo merecían. Tuvo sinceras palabras de elogio para el Magisterio Nacional.



El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento impone a doña Magdalena Garau Ferrá las insignias de la Cruz de Alfonso X el Sabio.

Santo español, San José de Calasanz.

Al acto religioso acudieron también buen número de Directores de Centros de Enseñanza y Maestros, oficiales y particulares.

EN LA DIPUTACION

A las doce, tuvo lugar en el Salón de Sesiones de la Excmo. Diputación un acto cívico que fué presidido por el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla. A su derecha, sentáronse el Excmo. Sr. don Santiago Mateo Marcos, Gobernador Militar de Baleares, el primer Teniente de Alcalde señor Pereiro, que ostentaba la representación del Ilmo. Sr. Alcalde de nuestra Ciudad y el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, Ilmo. Sr. don Gabriel Salom. A su izquierda, el Presidente de la Diputación, Ilmo. Sr. don Rafael Villalonga, el señor Sureda Sancho, Delegado Provincial de Asociaciones y el Jefe Provincial del S.E.M., don Bartolomé Suau Tugores.

Occuparon asientos preferentes, el Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media, señor Onsaló; los Directores de las Escuelas del Magisterio Rdo. don Pedro Amorós y doña Catalina Vives; los Inspectores señora Albajar y señores Sumar y Costa; la Delegada Provincial de la Sección Femenina, señorita Antonia Llinás; el Delegado Provincial de Juventudes, señor Castilla; el Jefe de Centros de Enseñanza, señor Ramis; doña Magdalena Garau, Maestra Nacional y don Juan Santaner, Presidente de la Asociación del Magisterio Oficial.

Abrió el acto el Jefe Provincial del S.E.M., quien glosó la significación del acto que era, dijo, una ofrenda a Dios y a las Autoridades, cuya presencia constituía un símbolo de lo que es el mayor anhelo del Magisterio, que aspira a la comprensión de su diario quehacer, de sus fatigas y trabajos, por la sociedad.

A continuación, nuestras primeras Autoridades, entregaron los Premios «Luis María Solvedo», a los siguientes Maestros: don Salvador Alemany, Andrés Manresa, Julián Rivas, Antonio Gil, Guillertur, Alberto Castell, Pedro Ponsell, Claudio Metoia y Sebastián Roca.

El Delegado Provincial de Juventudes señor Castilla, en breve parlamento, señaló las dificultades que la Comisión de Recompensas había encontrado para se-

A continuación el Gobernador Civil impuso la Cruz de Alfonso X el Sabio a la Maestra Nacional doña Magdalena Garau Ferrá, la cual vió así premiada una labor docente realizada durante su larga vida profesional.

También se ha concedido este año la Medalla de Alfonso X el Sabio al Maestro de San Luis, de Menorca, don Francisco Pons, el cual, por imposibilidad física, no pudo desplazarse a nuestra ciudad.

El General Gobernador Militar, Excmo. Sr. don Santiago Mateo Marcos, hizo entrega del «Premio Ejército 1960» al Maestro Nacional don Juan Santaner Martí. En brillante parlamento hizo constar el verdadero alcance del Premio, cuya profunda significación no es hacer propaganda de las instituciones militares, sino la unidad que debe existir entre la Escuela y el Cuartel.

Exhortó a todos los presentes a continuar laborando y a concurrir el año que viene al citado «Premio Ejército».

El Inspector Jefe de Enseñanza Primaria señor Salom, glosó la importancia de la actual misión del Maestro y agradeció la presencia de las Autoridades.

Cerró el acto el Excmo. Sr. Gobernador Civil, quien expresó la satisfacción que le producía reunirse una vez más con los educadores, piedra angular en el camino de la formación de nuestra juventud.

Felicitó con entusiasmo a todos los galardonados y puso de relieve el alto espíritu que impera en el Magisterio balear. «En este Día, de gratitud y felicitación —terminó— pido a Dios Nuestro Señor que nos permita continuar el camino que tanto repercute en el porvenir de la Patria».

Una salva de aplausos, rubricó las palabras de nuestra primera Autoridad Civil.

Al final del acto, todos los presentes fueron obsequiados con un vino español, ofrecido por la Diputación y el Ayuntamiento de Palma.

ALMUERZO DE HERMANDAD
A las tres de la tarde hubo un almuerzo de hermandad en el Club Náutico, al que asistieron más de cien comensales y que estuvo presidido por el Inspector Jefe señor Salom, junto con los Directores de las Escuelas del Magisterio, algunos Profesores e Inspectores de Enseñanza Primaria, la homenajeadada doña Magdalena Garau y el Jefe del S.E.M.

Petra celebró con gran entusiasmo el 247 aniversario del nacimiento de Fray Junípero Serra

Emotivo acto en el Museo de Estudios Juniperianos

Annualmente, Petra, a través de las entidades juniperianas celebra el aniversario del nacimiento del augusto misionero, que con tanto arraigo y apostóloso supo conquistar espiritualmente las tierras de California. Así pues, el pasado domingo en la Plaza Mayor de Petra presidida como es bien sabido por el Monumento a Fray Junípero, se colocaron al pie del mismo dos coronas de laurel, una donada por los «Amigos de Fray Junípero y colonia californiana residente en Mallorca», y otra, ofrecida por el Ayuntamiento de la villa. Dos banderas, habían sido enarboladas en el centro de la plaza, rodeadas por alfombras de flores.

Una vez visitados el Convento de San Bernardo, los Amigos de Mallorca, tan vinculados a Fray Junípero Serra, a través de su Presidente, la dama californiana Sra. Bowden, y bajo la organización siempre diligente e intachable de la Vicepresidenta de la entidad señorita Flora Riera se trasladaron a la mencionada Plaza de Petra, al objeto de rendir el anual homenaje de justa admiración al santo misionero. Al efecto, el Prof. Mr. Stone, una de las personas más relevantes y vinculadas en California a la memoria de Fray Junípero, colocó la correspondiente corona de laurel, no sin antes agradecer al público mallorquín y californiano su sincera demostración de entusiasmo hacia

nor, al Prof. Stone, quien además, como excelente y gardonado fotógrafo, una vez que expuso un enjundioso parlamento relativo a ensalzar y comentar la gran obra del mallorquín en California, mostró varios ejemplos de fotografías en color que fueron altamente elogiadas. A continuación al Sra. Bowden, presentó a varias personalidades colaboradoras, desde sus respectivos ángulos, de la espiritual empresa juniperiana, entre las que se encontraba Miss George Seety, Miss Ellen Anderson, el notable escultor José Gaya, natural de Villafranca y autor de meritasimas esculturas de Fray Junípero, el señor Ripoll, autor de varias pinturas sobre Fray Junípero, y bellamente expuestas en la sala de actos del Museo, y otras que sentimos no recordar. Se procedió también a la inauguración de una preciosa vitrina, cuyos primeros efectos expuestos fueron unas fotografías históricas sobre varios fragmentos de la vida del misionero. La emotiva ceremonia empezó con unas palabras del señor Bauzá.

La presidencia la ocuparon el Alcalde de la villa, don Pedro Agulló, Sra. Bowden, el historiador señor Ramis, el doctor Bauzá el señor Stone etc. Terminado el acto se sirvió una copa de vino español.

A continuación, los amigos de Mallorca, emprendieron camino del Santuario de Nuestra Señora



Ante el monumento a Fray Junípero, en Petra, posaron para «BALEARES» las numerosas personalidades españolas y extranjeras que se desplazaron desde Palma.

la magna obra del apostol mallorquín. Seguidamente se dirigieron al Museo y Centro de Estudios Juniperianos, en donde se desarrollaron una serie de actos encaminados a nombrar Miembro de Ho-

ra de Ronda que visitaron minuciosamente, acompañados por el reverendo Padre Superior. Y después de varias horas de solaz y esparcimiento en tan hermosos parajes, regresó a Palma alrededor de las seis de la tarde.

Sesión ordinaria en la Diputación

Se adoptaron interesantes acuerdos

La Excmo. Diputación provincial de Baleares se reunió en el día de ayer en sesión ordinaria, bajo la presidencia del Ilmo. Sr. don Rafael Villalonga Blanes, concurriendo los Sres. Diputados, D. Fernando Truyols Coll, don José Ramis Albis, don Juan Sureda Sancho, don Antonio Barceló Barceló, don Fernando Ramírez Palmer, don Antonio Sampedro F. de Puigdorfil, don Tomás Rosselló Llodrà, don Sebastián Serra de Gayeta Perelló, don Victorino Anguera Sansó, don José Barceló Moner y don Pedro A. Servera Moyá.

Fueron tratados los diversos asuntos del orden del día, indicando como principales los siguientes:
Aprobar una moción del Diputado Sr. Truyols referente a la reorganización del Instituto Provincial de Biología Animal.

Se aprueba el pliego de condiciones económico-administrativas que ha de regir en el subasta de las obras de reforma y ampliación de habitaciones de distinguidos en el Hospital provincial de Palma.

Aprobar los expedientes de dos niños acogidos en la Casa provincial de la Infancia.

Se aprueba el presupuesto de cultos de la Iglesia del Santo Hospital provincial para el año 1961.

Aprobar el presupuesto especial del Servicio de Recaudación de Contribuciones e Impuestos del Estado para el próximo ejercicio 1961, y al propio tiempo el presupuesto especial de Cooperación provincial a los servicios municipales para dicho ejercicio.

Se aprueba el dictamen del Comité Ejecutivo del Servicio de Recaudación de las Contribuciones e Impuestos del Estado, respecto al concurso convocado para la provisión de la plaza de Recaudador de la Zona de Ibiza y

se propone, atendidos los méritos y circunstancias que concurren en los aspirantes interesados, el nombramiento a favor de don Manuel Languera García.

Se acuerda aceptar la propuesta de nombramiento del Tribunal Calificador que juzgó el Concurso para la provisión de la plaza de Viceinterventor de esta Diputación, a favor del concursante don Sebastián Mas Veny, publicando su designación en el boletín Oficial del Estado.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Obras Públicas y Paro Obrero, proponiendo la aceptación de un proyecto de reparación del Camino Vecinal núm. 546, denominado «Del km. 3 de la Carretera de Ibiza a S. Juan Bautista, a Santa Eulalia del Río, pasando por Jesús» y se exponga al público por plazo de quince días.

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en Concurso u oposiciones en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957, haber cumplido el Servicio Social o estar exenta del mismo la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social, a los diecisiete años. Esta modificación no modifica el Decreto de 10 de octubre de 1937 ni las disposiciones posteriores reguladoras de Servicio Social de la Mujer puesto que al mismo sigue obligado solamente desde cumplido los diecisiete años hasta los treinta y cinco según establece el referido Decreto.

La hora del castigo ha sonado: tú morirás antes de los oficios del Miércoles de Ceniza

«SUSPENSE» al grado máximo!!

Mañana



¡Apasiónese usted como nunca del brazo del famoso comisario MAIGRET, en su más nueva e intrigante aventura en pos de un criminal!..



Según la obra de GEORGES SIMENON, el mago de las novelas policíacas

AVISO:

¡No divulgue, por favor, el desenlace de esta película en beneficio del interés de futuros espectadores!..

¡¡MUCHAS GRACIAS!!

(Autorizada solo para mayores)

HOY - ULTIMO DIA
JULIA y el CELACANTO
BABETTE SE VA A LA GUERRA
(Programa to erado menores)



(LA CAIDA DE LA HOJA EN PALMA)

—Tengo los árboles amaestrados, todas caen dentro del carrito y así la ciudad siempre está «limpiísima»..

LA ESCLAVA LIBRE



OPERA
LIRICO. — A las 21'45, Sociedad de Opera de Mallorca, presenta: «**PESCATORI DI PERLE**» con Onella Fineschi, Alfredo Kraus, José Simorra y Manuel Ponsati.

CINE
ASTORIA. — Desde las 3'45: **JULIA Y EL CELACANTO.** Director: Antonio Momplet (Conchita Velasco y Tony Leblanc); Autentiscope, Eastmancolor. — **BABETTE SE VA A LA GUERRA** (Brigitte Bardot); Cinemascope, Eastmancolor. (Tol. menores)
AUGUSTA. — Desde las 3'00: **091, POLICIA AL HABLA** (Adolfo Marsillach, Susana Campos y Tony Leblanc). — **UN MARIDO EN APURADOS** (Paul Newman, Joanne Wood-

Aún reciente la noticia de la muerte de Clark Gable se nos anuncia en la pantalla de «Sala Rivoli» la proyección de una de sus últimas películas, en la cual interpreta un papel de hombre duro, pero con simpatía, uno de los papeles que le convirtieron en el rey de Hollywood».

CARTELERA

ward y Joan Collins); Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).

AVENIDA. — Desde las 3'15: **JULIA Y EL CELACANTO.** Director: Antonio Momplet (Conchita Velasco y Tony Leblanc); Autentiscope, Eastmancolor. — **BABETTE SE VA A LA GUERRA** (Brigitte Bardot); Cinemascope, Eastmancolor. (Tol. menores).

BALEAR. — Desde las 3'00: **EL EMBRUJO DE PARIS.** Director: Gerd Oswald (Bob Hope, Ferdinand, Anita Ekberg y Martha Hyer); Technirama, Technicolor. — **ESTA CHICA ES PARA MI** (Elsa Martinelli). (Aut. mayores)

BORN. — Desde las 3'15: **UN SOMBRERO LLENO DE LLUVIA** Director: Fred Zinnemann (Eva Marie Saint, Don Murray, Anthony Franciosa y Lloyd Nolan); Cinemascope. — **ADORABLES MENTIRASAS.** (Aut. mayores).

CAPITOL. — Desde las 3'30: **EL AMOR QUE YO TE DI.** Director: Tullo de Micheli (Arturo de Córdova y Amparito Rivelles) — **LOS HIJOS DE RANCHO GRANDE** (Ester Fernández y Tito Guizar); Eastmancolor. (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 3'30: **ESCORIA DE PRESIDIO** (Richard Basehart, Walter Chiari, Eddie Constantine y Valentina Cortese). — **HERCULES Y LA REINA DE LIDIA** (Steve Reeves, Sylva Koscina y Silvia López); Dyaliscope Eastmancolor. (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3'30: **ALTEZA REAL Y CONSPIRACION DE SILENCIO.**
METROPOL. — Desde las 3'30: **RED SECRETA.** Director: Franz Peter Wirth (Hansjorg Felmy y Johanna von Koczian). — **ME ENAMORE DE UNA BRUJA** (Kin Novak y James Stewart); Technicolor. (Aut. mayores)

MODERNO. — Desde las 3'30: **091, POLICIA AL HABLA** (Adolfo Marsillach, Susana Campos y Tony Leblanc). — **UN MARIDO EN APURADOS** (Paul Newman, Joanne Woodward y Joan Collins); Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).

Director: Yves Ciampi (Yves Montand). — Desde las 3'00: **ESCORIA DE PRESIDIO** (Richard Basehart, Walter Chiari, Eddie Constantine y Valentina Cortese). — **HERCULES Y LA REINA DE LIDIA** (Steve Reeves, Sylva Koscina y Silvia López); Dyaliscope, Eastmancolor. (Aut. mayores).

PRINCIPAL. — Desde las 3'15: **REGRESO DE LA ETERNIDAD** (Robert Ryan, Anita Ekberg y Rod Steiger). — **PIROSCHKA** (Liselotte Pulver y Gunnar Moller). (Autorizado mayores).

PROGRESO. — Desde las 6'00: **EL EMBRUJO DE PARIS.** Director: Gerd Oswald (Bob Hope, Ferdinand, Anita Ekberg y Martha Hyer); Technirama, Technicolor. — **SECRETARIA PELIGROSA** (Aut. mayores).

RIALTO. — Desde las 3'30: **ESCORIA DE PRESIDIO** (Richard Basehart, Walter Chiari, Eddie Constantine y Valentina Cortese). — **HERCULES Y LA REINA DE LIDIA**

DE INTERES PARA LAS SIRVIENTAS QUE TENGAN CUMPLIDOS LOS 5 AÑOS
SERVIENTA: El Montepío de Servicio Doméstico te da un plazo para poder afiliarte y poder disfrutar de todos los beneficios, interesate pidiendo inform.s. en el Instituto Nacional de Previsión o en la sección Ferrenima, Gran Vía José Antonio 13 los martes jueves y sábados de 5 a 7.

Sirvientas mayores de 65 años, aprovechad la oportunidad que el Montepío de Servicio Doméstico os ofrece admitiendo vuestra afiliación a dicho montepío, hasta el 31 de diciembre.

Hoy, 20 págs.

(Steve Reeves, Sylva Koscina y Silvia López); Dyaliscope, Eastmancolor. (Aut. mayores).

RIVOLI. — Desde las 3'00: **LA ESCLAVA LIBRE.** Director: Raoul Walsh (Clark Gable y Yvonne De Carlo); Warnercolor. — **Complementos cortos.** (Aut. mayores).

Ministerio de Agricultura
JEFATURA AGRONÓMICA DE BALEARES

Graduación mínima para los vinos de la Campaña 1960

Dadas las condiciones en que se ha desarrollado la campaña vinícola del presente año, y en cumplimiento de las órdenes emanadas de la Superioridad se establece:

1. — Tanto para los productores como para los comerciantes de los términos municipales comprendidos en la zona vinícola de la (B.O. de la Provincia de 8 de Septiembre de 1938) podrán tallar sus vinos de esta campaña si reúnen a más de las condiciones que exige la Ley de 26 de Mayo de 1933 (Estatuto del Vino) una graduación mínima alcohólica de 12 grados (10°).
 2. — Para los comprendidos en la zona alta, la graduación mínima alcohólica deberá ser de doce grados (12°).

Se exigirá enoxorablemente excusa ni pretexto por los vendedores del Servicio de Defensa Contra Fraudes, la factura comercial a que se refiere el artículo 16 de la citada Ley, en la que en ningún concepto se omitirá la indicación del origen y graduación de los vinos, datos que figurarán también en todos los envases cuyos vinos estén puestos a la venta al detall, así como su precio por litro.

Los infractores de todo lo anteriormente expuesto, serán sancionados con todo rigor de conformidad con lo dispuesto en la antes citada Ley de 26 de Mayo de 1933 (Estatuto del Vino), y disposiciones complementarias a partir de los ocho días de su publicación en el Boletín Oficial de esta Provincia.

El Ingeniero Jefe: Fdo: Fernando Blanes Rubricado.

Mañana miércoles
 SOLAMENTE EN

Balear y Progreso

La historia de un hombre extraordinario

JOHN PAUL JONES

¡El Capitán Jones!

Tan fabulosa vida merecía una fabulosa película

¡¡ ESTA !!

es y será el orgullo de

“WARNER BROS”



El Capitán Jones
 (JOHN PAUL JONES)

ROBERT STACK MARISA PAVAN
 CHARLES COBURN
 JEANPIERRE AUMONT
 BETE DAVIS ERIN O'BRIEN
 MACDONALD CAREY
 DAVID FARRAR
 PETER CUSHING SUSANA CANALES

DIRECTOR JOHN FARROW



Filmada en 15 países con la colaboración de 50 estrellas y un gasto de 100 millones

Es lo más logrado que se ha visto en la pantalla
 TOLERADA PARA MENORES

ERAN 9 Y SOLO PODIAN REGRESAR 5
 ¿QUIENES ERAN LOS DESTINADOS A MORIR?

TEATRO PRINCIPAL

HOY - ESTRENO
 Una aventura estremecedora...
 ¡que usted vivirá con pasión!

ROBERT RYAN ANITA EKBERG
 ROD STEIGER

RADIO FILMS

REGRESO DE LA ETERNIDAD

DIRECTOR JOHN FARROW

Un aterrizaje forzoso en pleno terreno de los «íbaros» cazadores de cabezas y por si fuera poco...

¡AQUEL ASESINO TENIA UNA PISTOLA!
 ¿QUIENES PODRIAN REGRESAR A LA CIVILIZACION?

El lo decidiría ya que tenía la única arma y más peligroso que él ¡aquella mujer!

En el mismo programa

PIROSCHKA Liselotte Pulver y Gunnar Möller
 (Autorizado mayores)

Hoy, se inicia la Temporada de Opera

Los eminentes divos Alfredo Kraus y Onelia Fineschi hablan para nuestros lectores

Esta noche se presentan con «I Pescatori di Perle»

Nuestra «Sociedad de Opera», cuya labor ha merecido siempre los más cálidos elogios, siguiendo su marcha ascendente, en la que no cuentan los obstáculos, nos ofrece hoy la oportunidad de ponernos en contacto con el mundo de los famosos tenores españoles. Alfredo Kraus, cuyo nombre, de por sí, conlleva una solidísima garantía de éxito.



Nuestro crítico musical durante su entrevista con los famosos divos.

Personalmente, Kraus es hombre que habla de su arte sin fustación ni enojo.

—¿Qué impresión le produce cantar en Mallorca por primera vez?

—La curiosidad de conocer a un público nuevo.

—¿Qué obras canta con más complacencia?

—«I Pescatori di Perle» y «Mamón», entre otras.

—¿Dónde ha alcanzado su mejor éxito?

—Es imposible, ahora, determinarlo. En Milán, Parma, Lisboa...

—¿Qué prefiere, el cine o el teatro?

—El teatro, sin duda alguna. El cine, contribuye a incrementar la popularidad artística.

—¿Qué público es el mejor?

—Cada país tiene su público especial.

—¿Qué opina de la crítica?

—Yo no leo nunca las críticas, porque considero que no contribuyen a mejorar al artista. La crítica se dirige, más bien, al público... A fin de cuentas, para el artista, la popularidad es lo que cuenta.

—¿Qué consejo daría a los cantantes que ahora empiezan?

—Que no confíen sólo en la voz, sino que cultiven también su inteligencia, si es que tiene capacidad...

—¿Cuántos años tiene usted?

—Treinta y tres.

Breves, pero sustanciosas, las palabras de Alfredo Kraus. ¿Verdad? Luego, le toca el turno a la gentil soprano, otra figura indiscutible de la ópera, cuyas palabras llegan a nosotros, amablemente traducidas por Alfredo Kraus.

—¿Conoce ya al público español?

—Es la primera vez que canto en España.

—¿Le preocupa?

—Siento una gran curiosidad por conocer este público.

—¿Tiene usted referencias del público español?

—He cantado muchas veces con Lauri Volpi, el cual me ha alabado siempre la efectuosidad que tiene el público en España.

—¿Qué obras prefiere?

Todas las que puede interpretar una soprano lírica, sobre todo «La Traviata», «Madame Butterfly» y las dos que voy a cantar en Palma.

—¿Conoce a algún cantante español?

—He oído al barítono Raimundo Torres y encuentro que es muy buen cantante. Y no hablémos de Alfredo Kraus, que es realmente magnífico.

La última parte de la frase, no es necesario que me la traduzca el espléndido tenor, pues la he captado perfectamente.

—¿Qué posibilidades tiene actualmente la ópera en el mundo?

—Mientras haya cantantes buenos, la ópera, triunfará siempre en todas partes. Y por lo que respecta al momento actual, veo que la ópera está en un momento de esplendor que, de cada día, va superándose.

—¿Quiere usted, también, ofrecernos sus consejos para los artistas que ahora empiezan?

—Estudiar, estudiar y estudiar...

Las brevísimas entrevistas han transcurrido en el escenario del Lírico, en pleno ensayo, por lo que no queremos interrumpir más.

Ahora bien; lo que les hemos oído a ambos artistas en el ensayo ha rebosado calidad en todos sentidos. Ha sido un magnífico anticipo de lo que oiremos hoy y el jueves. El éxito artístico queda, pues asegurado con creces.

PEDRO DEYA

Extraordinario relato de aventuras



Los pasajeros de buques, trenes y aviones, constituyen grupos de los más diversos y obligados a convivir durante horas o días mientras se dirigen a sus diversos destinos.

Así nos sorprende observar los diferentes componentes del pasaje de un avión que parte de Panamá. Ricos financieros o aventureros internacionales, sabios doctores o políticos revolucionarios, a quienes el destino reserva la más extraordinaria aventura en plena selva, en la que tendrán que atravesar, según el relato de la apasionante película que presenta Radio Films, S. A. E. «Regreso de la eternidad», de la que son principales intérpretes Anita Ekberg, Robert Ryan y Rod Taylor.

Unidos ante el peligro que el accidente acarrea, pero distanciados y recelosos, cada uno en la preocupación de sus propios intereses, terminan en una feroz lucha por las únicas cinco plazas que harán posible su «Regreso de la eternidad», film que será estrenado hoy en Teatro Principal.

Calificación religiosa de espectáculos

- CINE
- Tanganica—2
 - Julia y el ciscauto—s/c
 - Babette se va a la guerra—3
 - El embrujo de París—3
 - Un suavecero lleno de lluvia—3R (prov.)
 - Escorta de presidio—3
 - Hércules y la reina de Lidia—3R
 - Los hijos de Bancho Grande—3
 - El amor que yo te di—3
 - Los héroes están cansados—3R
 - 691 Poleros al habla—3 (prov.)
 - Un marido en apuros—3R
 - Esta chica es para mí—3
 - Adorables y mentirosas—3
 - La novia salvaje—2
 - Otros tiempos—1
 - Secretaria peligrosa—3

LISTEN THE SPECIAL programme in English French and Spanish broadcast from RADIO JUVENTUD y RICA



HOY GRANDIOSO ESTRENO

La primera película de CLARK GABLE que se proyecta en Palma después de su muerte



CLARK GABLE · YVONNE DE CARLO · SIDNEY POITERS



LA Esclava LIBRE

WARNERCOLOR

DIRECTOR RAOUL WALSH

CLARK GABLE

en la personificación de Hamish Bond, el aventurero que hasta el nombre lo había adquirido con violencia

Un dramático romance de amor desarrollado en los revueltos días de las luchas entre el Norte y el Sur

Una producción WARNER BROS - Presentada por PROCINES (Autorizada mayores)

¡ YA LLEGA ! ¡ TEMPESTAD !



SILVANA MANGANO · VAN HEFLIN · VIVECA LINDFORS · GEOFFREY HORNE

TECHNIRAMA DIRECTOR: ALBERTO LATTUADA TECHNICAL COLOR

UNA PRODUCCION: DINO DE LAURENTIIS

MUY PRONTO SERA ESTRENADA EN PALMA

Liz Taylor se repone milagrosamente cuando los productores de «Cleopatra» se creían ya arruinados

LA MISTERIOSA ENFERMEDAD ERA PROVOCADA POR SEIS MUELAS CAREADAS

A pesar de ello la película ha sido provisionalmente suspendida

Ya dimos cuenta de que Elizabeth Taylor había abandonado ya la clínica londinense donde se hallaba hospitalizada a causa de un mal desconocido que, tras varios desvanecimientos, acabó provocándole temperaturas altísimas que hicieron temer hasta por su vida.



Liz, acompañada de su esposo, a la salida de la Clínica.

Durante estas semanas de internamiento, nadie, excepto su marido, pudo acercarse a ella. Ni siquiera sus tres hijos. Mamá Liz estaba muy grave y no era prudente exponerla a emociones fuertes... Eddie Fisher, el hombre que había sacrificado antes su hogar y ahora su carrera por la actriz, seguía con trágica impaciencia el curso del misterioso mal. El sabía de la delicada salud de Liz que, desde su infancia, ha sido la «estrella» que más enfermedades y operaciones ha sufrido. ¿Qué nueva desgracia aguardaba a Liz en el momento en que iba a empezar la película más importante —al menos por lo elevado de sus honorarios de su carrera?

EL SECRETO DE «CLEOPATRA» TAYLOR

La angustia de Eddie Fisher corría parejas con la de los productores del espectacular film «Cleopatra», película que había de rodarse en Inglaterra y que, dado a lo avanzado de la estación, deberá ser filmada en un país meridional donde el clima recuerde más al de Egipto.

Se había hablado de España, país cálido y ducho ya en ser escenario de superproducciones históricas pero al calcular lo que costaría el traslado de las 1.000 comparsas, los 1.500 caballos y los 300 gatos abisinios que intervienen en la película, Walter Wagner y Spyros Skouras han renunciado a su proyecto español y han preferido probar la suerte con el vehículo sol británico.

Pero los días pasaban y la «estrella» de la cinta seguía ausente de los estudios. ¿Qué tenía? ¿Cuándo volvería? ¿Hasta cuándo tendrían que resignarse a perder cantidades escalofriantes de dinero por culpa de una protagonista a la que después de haber pagado 60 millones de pesetas por su actuación, consideraban físicamente inadecuada para encarnar a la reina de Egipto?

Parce-se: que cuando Liz llegó a Londres, después de sus vacaciones estivales, los productores se asustaron ante la silueta de la actriz, ¡la gordura de Elizabeth era totalmente insoportable! y además ¿cómo no se habían dado cuenta de su corta estatura? No, no había que adelgazar y crecer a marchas forzadas.

Por lo visto 60 millones de pesetas pueden mucho porque Liz que ha hecho durante toda su vida lo que le ha dado la real gana, apareció poco después por los estudios con una silueta nueva, no sólo había adelgazado sino que había hasta crecido unos cuantos centímetros.

Fué inútil preguntarle como se había actuado el milagro; ni ella ni los exigentes productores revelaron el secreto del desconcertante método seguido por la actriz.

CLEOPATRA

Cuando los productores empezaban a desesperanzar sobre un pronto restablecimiento de su «vedette», los médicos diagnosticaron algo sensacional, la actriz sufre de una alérgica dental provocada por un virus infeccioso. Pronto la prensa internacional se apropió de la noticia y en pocas horas los cinco continentes supieron que la «mujer más hermosa del mundo» —como la han proclamado más de una vez— tenía una dentadura deplorable.

Como solución inmediata para atajar el mal, se adoptó la extracción de seis molares, con gran alivio de los productores que, cansados de perder millones, están naturalmente agobiados por las medidas drásticas. Una de ellas ha sido suspender la producción «sine die».

El dictamen no podía ser más acertado, la muchacha ha resucitado como por obra de magia y ha abandonado ya la clínica sonriente, un poco melancólica, algo paliducha, pero con sus hermosos ojos impecablemente cercados de carbón. (Ni cuando Liz, proclamada «viuda de América», acudió estrepitosamente desesperada al entierro de Mike Todd, pudo dejar quieto el lápiz carbón).

Su reaparición en los estudios con seis centímetros de más y seis muelas menos, tiene carácter de acontecimiento histórico. Pero los productores están contentos, Liz está sana y salva y es de esperar que pronto las comparsas, los caballos y los gatos abisinios podrán entrar en acción.

A fin de cuentas no existe ninguna biografía que concrete cuantas muelas tenía la reina de Egipto cuando conquistó a César y a Marco Antonio, ni a nadie le preocupa demasiado que la Cleopatra de la pantalla lleve dentadura postiza...

(Copyright IRAPRESS. — Prohibida su reproducción total o parcial).

Mata de un tiro de escopeta a su suegro y se entrega a la autoridad

Parece que el homicida hacía objeto de malos tratos a la hija de la víctima

Poco después de las nueve de la mañana del domingo ocurrió un sangriento suceso en Establiments, que causó mucha consternación entre aquel vecindario. Un hombre, llamado José Navarro Carres, de 51 años, natural de Cartagena, de oficio cantero, fue muerto de un tiro de escopeta de caza por su yerno, Isaac Serrano Fiteni, de 28 años, natural de la provincia de Albacete. El hecho ocurrió junto a la casa denominada Ca'n Font, donde vivía el primero en compañía de su mujer y su hijo llamado Cristóbal, de 20 años.

ANTECEDENTES

Desde hacía algún tiempo, el joven matrimonio Isaac Serrano y Antonia Navarro Fernández, de 23 años, tenían frecuentes desavenencias. Debido a los malos tratos de que era objeto Antonia por parte de su marido, ya que llegó a pegarle con un cinturón repetidas veces, la mujer buscó refugio en casa de sus padres, quienes el pasado mes de octubre la acogieron junto con sus tres hijos, dos niños y una niña de cuatro y dos años y diez meses, respectivamente.

El marido quedó solo en su casa de la calle del Deume, n.º 8, situada a varios centenares de metros de Ca'n Font. Acudió al Cura Párroco para pedirle que interviniese, a fin de que su mujer volviese a vivir con él, pero no hubo acuerdo.

Isaac trató de ver a sus hijos en una ocasión lo consiguió pero la tirantez continuaba y las cosas fueron rotando de mal en peor.

EL CRIMEN

Hasta que el pasado domingo, a la hora indicada, Isaac armado de una escopeta de dos cañones, se dirigió hacia Ca'n Font. La casa se encuentra en pleno campo a más de un kilómetro lejos de la plaza de Establiments. Al darse cuenta de la presencia de Isaac salió su cuñado Cristóbal, diciéndole Isaac que avisase a su hermana que quería hablarle.

Pero el que salió de la casa fue el padre de Antonia y entre Isaac y los otros se cruzaron palabras coléricas. Parece ser que, lejos de amedrentarse por el hecho de que fuese armado con la escopeta padre e hijo, para defenderse de la amenaza, cogieron piedras. Entonces Isaac disparó sobre José Navarro hirándole mortalmente en el pecho, diri-

giéndose para la plaza y se presentó al guardia rural, don Guillermo Serra Martorell, el cual estaba en el colegio electoral instalado en la Escuela Pública. «Acabo de matar a mi suegro», le dijo. «Vengo a entregarme». El guardia dio cuenta del hecho al Alcalde pedáneo de Establiments, señor Llabrés, y acto seguido se llamó por teléfono a la Policía, desde la cabina pública del café de Ca'n Balaguer donde quedó detenido el agresor hasta que fueron los agentes a llevarse. En los bolsillos llevaba varios cartuchos.

Del hecho se dió inmediata cuenta al Juez de guardia, quien personado en el lugar del suceso inició las diligencias pertinentes.

El hecho ha causado enorme conmoción entre el pacífico vecindario de Establiments, siendo muchas las personas que acudieron al lugar del suceso y a testimoniar a la viuda de José Navarro (que se encuentra en cama, víctima de una fuerte depresión nerviosa) y a sus hijos la condolencia y el pesar por el inculcable crimen. En el camino, a



La víctima, José Navarro Carres.



Antonia Navarro y su hermano Cristóbal con los hijos de la primera, Juan Antonio y Juan José.

giendo el otro tiro del arma hacia Cristóbal, el cual, por haberse agachado no logró herirse.

«ACABO DE MATAR A MI SUEGRO»

Una vez consumada la agresión, Isaac Serrano se marchó a toda prisa a su casa donde dejó el arma homicida. Acto seguido

unos diez metros de la casa quedaba una enorme mancha de sangre...

El agresor ha manifestado que salió armado con la escopeta para prevenir una posible agresión por parte de su suegro y cuñado. Por otra parte, Cristóbal ha dicho que su padre y él no tenían otra intención que desarmar a Isaac cuando le vieron con la es-

copeta y que si cogieron las piedras fue para defenderse en vista de la actitud amenazadora de aquél.

Otro crimen cometido con la consabida escopeta de caza. En otra ocasión ya dijimos que en vista de la frecuencia con que



El agresor, Isaac Serrano Fiteni.

vienen ocurriendo sucesos de esta especie, se está haciendo necesario revisar cuidadosamente los permisos de tenencia de arma de fuego. Con motivo de este último crimen, a un mes de distancia del cometido en Son Anglada, no muy lejos de Establiments, reiteramos nuestro criterio revisionista y severamente restrictivo.

LA AMORTAJADA COMENZÓ A MOVERSE

Y LA «MUERTA» SIGUE VIVA, AUNQUE MUY ENFERMA

Valdepeñas, 28.— En un pueblo de esta comarca, una señora, octogenaria, enferma desde hacía bastante tiempo, fue tomada como muerta, pues quedó sin movimiento y con todas las características de un cadáver. Los familiares procedieron entonces a amortaljarla, mientras otros iban a avisar a la funeraria para que llevasen la caja.

Pero entonces la mujer empezó a moverse, como despertando de un letargo y fue preciso indicar a la funeraria que ya no era necesario que se llevase el ataúd.

No se produjeron sustos excesivos y esta especie de muerte a la vida de la enferma se recibió gratamente. Con gran serenidad le fue retirada su guajamente la mortaja y la mujer continúa en el número de los vivos, aunque sensiblemente delicada.—Cifra.

Se asomaron para ver lo que ocurría en la clínica y se encontraron muerto a su hijo

Había sido aplastado junto con otro pequeño en un desprendimiento de tierras

(Especial para

MADRID

«BALEARES» por

JULIO CAMARERO)

Cuando Juan Marcos Espín regresaba a su domicilio, kilómetro 7 de la carretera de Andalucía, en compañía de su mujer el domingo por la tarde, observó al pasar frente a la clínica Legazpi, emplazada en el paseo de las Delicias, que había numeroso público a la puerta y dos coches parados.

El matrimonio se acercó. «Son dos niños que han muerto en un desprendimiento de tierras», les informaron. Pero lejos estaban ellos de sospechar que uno de los cuerpos que yacían en la sala de curas, era el de su propio hijo, Juan Francisco, que contaba siete años.

Juan Marcos tiene dos hijas más, Rosa Mari, de nueve años y Emilia, que cumplió cinco, precisamente aquel mismo día. Por fin, y después de grandes trabajos, le habían concedido un piso a la familia en la barriada de San Blas, ya que hasta ahora han venido viviendo en unas casitas muy humildes junto a la colonia de San Fermín. El domingo por la tarde, Juan Marcos y su mujer fueron a limpiar y ultimiar algunos detalles del nuevo piso. Y dejaron a las dos niñas y a Juanito en la casa antigua porque iban a ir a visitarles unos tres carnavales.

Aproximadamente a las seis y media de la tarde, un grupo de chiquillos entre ellos Juan Francisco Espín y otro vecino llamado Jesús Pedraza Torralba, de la misma edad, que también ha perecido en el desprendimiento de tierras, se encontraba jugando al pie de un desmonte, de donde a diario extraen arena un grupo de obreros.

Inexplicablemente no había allí ningún guarda y los niños pudieron llegar sin dificultades hasta aquel lugar. Eduardo, un primo de Jesús, le cogió a éste fuertemente de la mano cuando advirtió que se agrietaba la pared de tierra. «Pero por querer correr más, tropezó con una piedra y se cayó al suelo —explotó Eduardo— y antes de que se pudiera levantar quedó enterrado por el bloque que le cayó encima».

Inmediatamente, salieron algunos vecinos y se dió aviso a los bomberos, entre tanto algunos de los chiquillos que se hallaban jugando con las víctimas, cogieron dos palas que había junto al terraplén y comenzaron por su cuenta a levantar la tierra tratando de salvar a sus compañeros de juegos infantiles. Pero todo fue inútil. Porque cuando los extrajeron, poco después, los bomberos, habían dejado de existir.

(Fotos Gonzalo)



JUAN F. ESPÍN PACHECO



JESUS PEDRAZA TORRALBA

«Currucale» posiblemente salirá hoy para Palma

Zaragoza, 28.— Reconocidos por los médicos de la Mutua de Futbolistas los jugadores que resultaron ayer lesionados han facilitado el siguiente parte:

«Currucale», del «Mallorca», sufrió conmoción cerebral, fractura de la clavícula, contusiones y hematoma bucal, se encuentra mejorado, siendo posible que mañana salga en coche cama para Barcelona, desde donde tomará el avión hacia Palma de Mallorca.

Benitez, que sufrió una contusión en el abdomen, es probable que el próximo domingo pueda darse a que su lesión es menos importante de lo que se creía.—(Aifil).

LAS APUESTAS

MAS DE 800 «MAXIMOS» NO LLEGAN A OCHO MIL PESETAS LO QUE COBRARÁN

Madrid, 28.— Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas: Apuestas: 7.809.802.

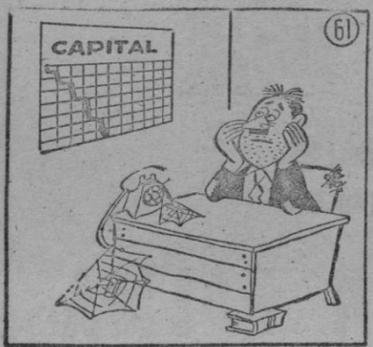
Recaudación: 23.429.406 pesetas. 55 por 100 en premios: 12 millones 885.173'30 pesetas.

Reparto de premios: 6.443.086'80 pesetas a repartir entre ochocientos ochenta y cinco ganadores, repartidos en trece categorías de 14 resultados a 7.913'30 pesetas cada uno. La misma cantidad a repartir entre 16.614 de resultados acertados, a 387'80 pesetas cada uno.—Aifil.

Costumbres de los novios

UNICAMENTE EN ESPAÑA Y SUÍZA CORTEJAN A TRAVÉS DE REJAS

La Solana, 28.— El periodista suizo Herald Grossman, que ha estudiado las costumbres de los novios, sobre todo de aquellos que todavía mantienen la antigua tradición hablar a través de la reja, por la ventana, cosa que a juicio del periodista entraña un alto sentido del recato, ha dicho que estas tradiciones, tan edificantes, sólo existen en algunas comarcas del Tírol austriaco, además de en España.—Cifra.

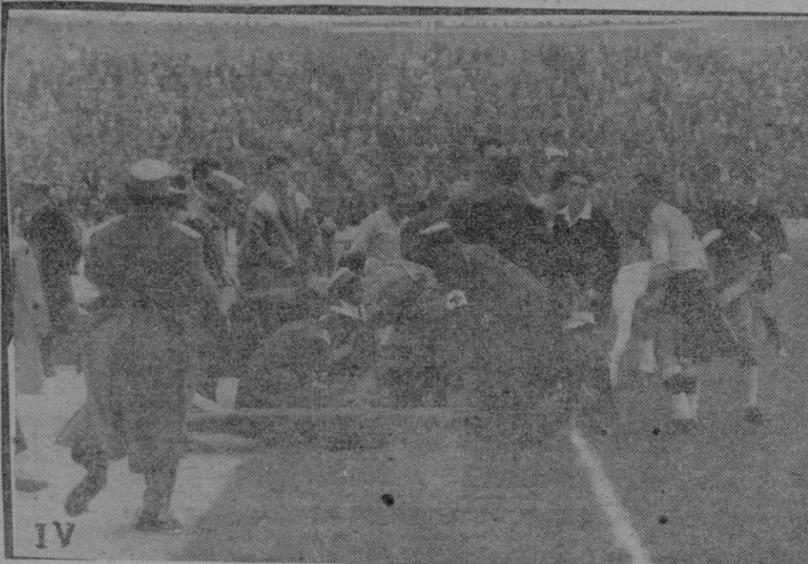
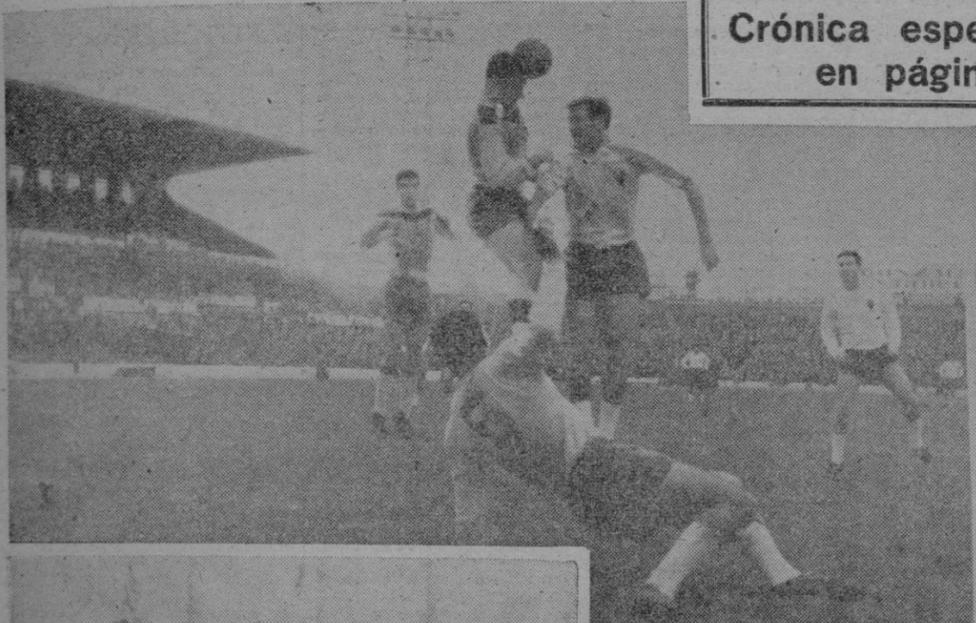


LOS DEPORTES en *Baleares*

TAMBIEN EN ZARAGOZA FUE VENCIDO EL «MALLORCA» (2-0)

Mal balance: Currucale con fractura de la clavícula e Irusquieta expulsado. - Se jugó para empatar, hasta la lesión del volante mallorquinista

Crónica especial de «RAT» en páginas 14 y 15



En el reportaje gráfico de GERARDO SANCHO, puede apreciarse: I.-Con Irusquieta en el suelo, Forteza despeja de cabeza. - II.-Currucale intenta detener el disparo de un contrario. - III.-Zamora detiene con seguridad un tiro por alto. - IV.-Mientras los camilleros de la Cruz Roja van a trasladar a Currucale, Zamora y Forteza reciben instrucciones de Lorenzo. - V.-Irusquieta pone cara de circunstancias ante una «caricia» de Benítez. - VI.-Irusquieta camino de los vestuarios. - VII.-Murillo, de espaldas a la puerta del «Mallorca», remata de «tijera».



En «TIRADOR»
Rotunda victoria de Pedro J. Gomila sobre Guillermo Timoner
 (INFORMACION EN 16.ª PAGINA)

III DIVISION
Se mantiene el duelo entre el «Constancia» y «Atlético Baleares»
 LOS INQUENSES VENCIERON POR 4-0 AL «MAHON», MIENTRAS LOS PALMESANOS GANARON POR LA MINIMA EN ALAYOR (0-1)

LA PRIMERA DIVISION con



En «A tabix» (2-2)

Partido muy disputado entre Elche y Atlético Madrid

ELCHE, 27.— (Servicio especial de «AGENCIA MENCHETA» para «BALEARES»).— Bonito y emocionante encuentro ha resultado el celebrado entre el Atlético de Madrid y el Elche, que estuvo muy incierto en el marcador, hasta que el árbitro silbó por última vez. Ambos onces buscaron con gran ahinco el gol que les diese el triunfo, pero el esfuerzo no tuvo la debida compensación en ninguno de los dos bandos, y el resultado final fue de un justo, empate a dos tantos, pues si el conjunto madrileño realizó más intervenciones preciosistas, de perfecto engranaje y gran calidad en sus hombres, en especial durante la fase previa, el Elche no quedó nunca atrás, llevando constantemente el peligro ante el área contraria.

El juego se desarrolló a gran velocidad, pero los madrileños acusaron el esfuerzo del viaje a Brasil, donde perdieron como se sabe, frente a un combinado formado por el Flamenco y el Vasco de Gama, y ello les privó de alzarse con esta victoria, que en otras condiciones, no les hubiera representado grandes problemas.

El conjunto local derrochó entusiasmo y coraje y por ello en numerosas ocasiones logró nivelar la balanza e incluso acortarla a los defensores contrarios en la segunda parte. Pero los madrileños son perros viejos y así siempre se defendieron admirablemente, neutralizando las tarascadas contrarias.

Y así, a pesar de este acoso local, las líneas de cobertura atléticas despejaron con acierto los balones que llegaban ante la puerta de Madinabeytia, o en última instancia, el esfuerzo de la vanguardia ilicitana, se veía ineficaz por el mal disparo que les hubiera dado algún gol. Los largueros también jugaron bastante, pero... por las dos partes.

El Atlético de Madrid ha gustado bastante en Elche. Vavá ordenó siempre el juego y así facilitó grandemente la labor de sus compañeros, como en la jugada del segundo gol. Peiró, peligroso; Collar velocísimo, era el «ábrete Sésamo» para sus compañeros y el «ciérrate Sésamo» para la defensa contraria; Adelardo bullicioso y trabajador toda la tarde; Polo, mejor en la ayuda a sus compañeros de atrás que a los de delante; los volantes, aceptables, destacando Ramiro por la gran cantidad de juego que cortó, y en la defensa, todos los hombres lucharon con acierto y sería injusto destacar a ninguno de ellos.

Por el lado del Elche hay menos que destacar. La delantera desaprovechó numerosas ocasiones de marcar, y en ella merece especial mención «a la contra»

Romero, que no dio una a derechas; bastante mejor los volantes, en particular Rodri, que, además, fue el autor de los dos goles ilicitanos, y en la retaguardia, todos regular, y así acabamos antes, porque si empezamos a individualizar, llegaremos a la conclusión de que todos han estado mal o todos han estado estupendos.

El señor Birigay, irregular, que no es poco. Hoy día cuando decimos irregular tan solo es que, en líneas generales, ha sido bastante regular.

Goles.— Primer tiempo, 5 minutos Collar saca un corner, y Ramiro, de cabeza, con toda tranquilidad envía el balón al fondo de la portería 0-1.

12 minutos.— Re cede a Iborra, quien de espaldas a la puerta centra sobre Rodri, y este, de cabeza, establece la primera igualdad 1-1.

43 minutos.— Barullo ante la meta ilicitana, que aprovecha Peiró para marcar el segundo gol forastero. 1-2.

44 minutos.— Avance local, barullo en la meta contraria, y Rodri, dispara dos veces seguidas, en la segunda de las cuales se cucla el balón. 2-2.

Equipos:
ATLETICO DE MADRID.— Madinabeytia; Rivilla, Grifa, Alvarito; Ramiro, Chuzo; Polo, Adelardo, Vavá, Peiró y Collar.

ELCHE.— García; Gómez, Alcantarilla, Quirant; González, Rodri; Fuertes, Re Iborra, Romero y Gento II.

En el «Sánchez Pizjuán» (4-0)

Otro buen partido del Sevilla Pese a la buena defensiva del Valladolid

Sevilla, 27.— (Servicio especial para «BALEARES», de «AGENCIA MENCHETA»).— Por regla general en un encuentro de fútbol, cuando un conjunto vence a otro por cuatro a cero, como en el caso del Sevilla-Valladolid, poco o nada hay que comentar y si mucho reseñar. Pero hoy día se impone la crónica y no el minutaje y jugadas de pseudo-gol, vamos a ella.

El Sevilla ha realizado el juego que le convenía, y de cabo a rabo de los 90 minutos ha sido superior al contrario de turno. Diferencia de clase, técnica, pujanza, deseos de victoria, etc. Y si a esto añadimos la mala fortuna de los castellanos, tendremos que el resultado, además de ser justo, no refleja con exactitud lo ocurrido en el terreno de Sánchez Pizjuán, ya que los locales, siempre a nuestro humilde parecer, debieron lograr una victoria más contundente, aunque el 4-0 ya lo es bastante.

Los primeros quince minutos fueron de juego alterno, es decir, tanto de fuerzas, buscando el fallo contrario. El Sevilla lo encontró pronto, y los delanteros marchaban hacia Estrems con relativa facilidad, en especial por el lado derecho. Los forasteros se cerraron ante su área a cada y canto, y así mantuvieron el cero en el marcador hasta los 24 minutos, y con este solitario gol se fueron a las casetas.

En el segundo tiempo, durante los minutos iniciales, los vallasolletanos intentaron neutralizar la ventaja adquirida por sus oponentes en el plazo precedente y abrieron algo sus líneas, pero esto les valió otro tanto, a los 12 minutos, obra de Szalay.

Se suceden las jugadas de peligro para la meta de Estrems, vir-

tualmente embotellada, con ocho o nueve hombres dentro achicando balones. En el contraataque, el Valladolid pilló adelantados algunas veces a los defensores sevillistas, pero Manolín, con acierto y maestría, despejó estos momentos de apuro.

Con esta tónica del «ratón y el gato» se llegó al término del tiempo reglamentario, y entonces sonó en el campo una clamorosa salva de aplausos, como justo premio al juego presenciado por parte del Sevilla. También se despidió con muestras de simpatía al Valladolid por su entusiasmo, no otra cosa, derrochado en la lucha.

Goles.— Primer tiempo: 24 minutos, tiro de Antoniet, a centro de Szalay. Rechaza apuradamente Estrems y el mismo Antoniet, de cabeza, inaugura el marcador 1-0.

Segundo tiempo: 12 minutos, saca una falta Achucarro y Szalay, de cabeza, aumenta la diferencia 2-0.

41 minutos, centro de Diéguez a Szalay, que se devuelve la pelota, y aquel remata el tercero, y también el cuarto, instantes más tarde, de espectacular disparo.

Destacaron en el Sevilla, Juan Manuel, Ruiz-Sosa, Diéguez y Pereda, y en el Valladolid, Estrems, Matito y García.

Arbitró el señor Cozar sin complicaciones, aunque pasó por alto un clarísimo penalty en que había incurrido el conjunto castellano. Pero como el resultado ya era suficiente, los aficionados no protestaron demasiado.

Equipos:
SEVILLA: Manolín; Juan Manuel, Maraver, Vaicero; Ruiz Sosa, Achucarro; Agüero, Diéguez, Antoniet, Pereda y Szalay.

VALLADOLID: Estrems; Matito, Esturo, Lesmes II; García Carrión-Verdugo; Ramírez, Zaldua Morollón, Endériz y Joselín.

En «Los Cármenes» (1-1)

El Barcelona, con un equipo de circunstancias, empató en Granada

Granada, 27.— (Servicio especial para «BALEARES», de «AGENCIA MENCHETA»).— El equipo local se dio maña para conseguir la igualdad a un gol, que fue el balance final de su encuentro frente al Barcelona.

Al comienzo del mismo el futuro nuevo campeón de Europa buscó la puerta de Candi, con una soltura realmente magnífica. Atacaban, desde atrás, todos sus elementos, que sabían desmarcarse, apoyar la jugada y cederse el balón con gran exactitud.

En realidad, viendo como jugaba el Barcelona, en estos primeros minutos, se daba por perdido, completamente, el encuentro. Pero el Granada jamás se entregó y nunca se amilanó ante la clase de su rival. Todo lo contrario. Consiguió igualar al Barcelona. Derrochó las mismas energías que él y solo tuvo un pequeño bache. A raíz del tanto catalán.

A decir verdad, tuvo más ocasiones que el Barcelona para batir la meta enemiga. Pero el nerviosismo de sus delanteros —dada la categoría del contrario— evitó que Ramallets fuera batido en más de una ocasión.

El partido ha sido muy entretenido y emocionante. La marcha del marcador lo explica. El Barcelona se adelantó y, el Granada se animó aún más. Estaba dispuesto a no dejarse llevar los dos puntos. Y lo consiguió plenamente. Le costó trabajo, pero al fin su esfuerzo se vio coronado con el éxito... a medias. Pues hubo momentos en que se debió alzarse con la victoria.

Se jugó a un tren rapidísimo y con una corrección ejemplar. Un detalle. Vicente se encontraba en el suelo y un jugador catalán —sentimos no recordar su nom-

bre— echó el balón fuera. Ramallets se justificó ante los jugadores granadinos por no haberlo hecho él, pero no se dio cuenta. La acción catalana fue refrendada con una gran ovación.

Este valioso punto conseguido por el Granada, tras este inesperado empate con el «gallito» actual del fútbol español, le viene estupendamente si se piensa en los próximos encuentros. No siempre se puede conseguir un punto frente al Barcelona, aunque la lucha se lleve a cabo en terreno propio.

Poco nos queda en las cuartillas por reseñar. Creemos que todo ha quedado dicho. Pero, en fin, todo no, conviene destacar a los jugadores locales que más han contribuido al valioso empate. (Somos tan modestos que nos conformamos con poco). Candi y los tres defensas, en primer término. Les siguieron en méritos Cuervo y Rafa. Por el Barcelona Ramallets, Evaristo y Ribelles.

Goles.— Primer tiempo: 36 minutos. Deficiente entrega de Larrañeiti a un compañero, hace que la pelota llegue a poder de Suárez, quien pasa a Evaristo y éste de tiro imparable bate a Candi. 0-1.

Segundo tiempo: 29 minutos. Cuervo inicia un avance por el centro del terreno, con pase a Vázquez y éste a Arsenio, quien de tiro fuerte y por alto, bate a Ramallets. 1-1.

Arbitró el señor Asensi, bien.

Equipos:
GRANADA: Candi; Vicente, Mendi, Forneris; Gómez Larrañeiti; Vázquez, Rafa Caranza, Arsenio y Cuervo.
BARCELONA: Ramallets; Pintó, Olivella, García; Veres, Segarra; Tejeda, Ribelles, Evaristo, Suárez y Suco.

Pepsi-Cola

MUY IMPORTANTE PARA LAS SEÑORAS

¡Ya está en el mercado el Cupón Regalo TREBOL!!

EL UNI.CO que se ha creado para Ud. sin fines especulativos.

EL UNI.CO que destinará todo su beneficio en beneficio de Ud.

PRESENTAMOS al público una lista de marcas de calidad cuyos productos llevarán el CUPON REGALO TREBOL

LAVASOL, POTAX, MISTOL, CHOCOLATES MERCADAL, PASTAS ALIMENTICIAS FLOR DE ESPIGA EL LEON, LEJIA GUERRERO, POLVOS EL AGUILA.

Además, le obsequiarán con Cupón Regalo muchos comercios de prestigio de esta ciudad ya adheridos y que continúan adheriéndose.

Esta libreta será dinero efectivo en cualquier compra que realice en **FERRETERIA JUAN RAMON** CALLE RUBI, 7 - PALMA DE MALLORCA

En sus compras pida ahora **CUPON REGALO TREBOL!!**

Availado con la garantía de: **UNION COMERCIAL DE GRANDES MARCAS, S. A. UNIMARCA**

CASA CENTRAL: ROSELLON, 188 - TELEF. 28.67.18 - BARCELONA (8) - DELEGACION PALMA: BERNARDO DE BUADELLA, 10 - TELEF. 24635

3 generaciones y una misma elegancia

La camisa **madofa** hace un siglo que marca la moda masculina

CAMISAS madofa

HOCKEY

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION TROFEO PREPARADORES REGIONALES

Mallorca, 2 — Hispanidad, 4
Honderos, 3 — Palma, 3

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Hispanidad	1	1	0	0	4	2	2
Palma	1	0	1	0	3	3	1
Honderos	1	0	1	0	3	3	1
Mallorca	1	0	0	1	2	4	0

JUVENILES COPA OTONO

Estrellas, 5 — Oasis, 3

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Estrellas	3	2	1	0	12	7	5
Oasis	3	1	0	2	8	12	2
Olmos	2	0	1	1	4	5	1

BELTRAN

MARCA
DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

LA PRIMERA DIVISION



RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Zaragoza, 2 — Mallorca, 0
Real Madrid, 7 — Oviedo, 0
Granada, 1 — Barcelona, 1
Sevilla, 4 — Valladolid, 0
Valencia, 4 — Betis, 1
Español, 2 — Santander, 0
Eliche, 2 — At. Madrid, 2
At. Bilbao, 2 — R. Sociedad, 2

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Madrid	11	8	2	1	30	11	18	+6
Barcelona	11	7	2	2	25	11	16	+2
Sevilla	11	4	6	1	20	17	14	+4
At. Madrid	11	5	4	2	16	14	14	
Valencia	11	4	4	3	20	15	12	
Zaragoza	11	3	5	3	17	19	11	-1
Santander	11	4	2	5	17	16	10	
Español	11	5	0	6	18	18	10	-2
Betis	11	3	4	3	17	19	10	
Valladolid	11	4	2	5	16	20	10	
R. Sociedad	11	3	4	4	16	22	10	
Granada	11	2	5	4	14	15	9	-3
Bilbao	11	3	3	5	13	15	9	-3
Eliche	11	2	5	4	16	23	9	-3
Mallorca	11	2	3	6	10	18	7	-3
Oviedo	11	2	3	6	11	25	7	-3



PRIMERA DIVISION
J. G. E. P. F. C. P.

SEGUNDA DIVISION
Primer Grupo



S. Sebastián, 1 — Baracaldo, 0
Sestao, 2 — Indauchu, 0
Celta, 3 — Ondal, 0
Coruña, 5 — Tarrasa, 1
Sabadell, 1 — Orense, 0
Salamanca, 4 — Pontevedra, 0
Basconia, 0 — Leonesa, 2
Gijón, 1 — Osasuna, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Osasuna	11	7	3	1	31	9	17	+7
Celta	11	8	0	3	28	13	16	+4
Basconia	11	7	0	4	15	13	14	+2
Coruña	11	4	5	2	26	17	13	+1
Orense	11	5	3	3	19	14	13	+1
Pontevedra	11	5	3	3	23	22	13	+1
Sabadell	11	5	3	3	16	15	13	+1
Salamanca	11	4	3	4	17	13	11	-1
Gijón	11	4	2	5	18	17	10	-2
Indauchu	11	5	1	5	25	30	10	-2
San Sebastián	11	4	2	5	14	19	10	-2
Leonesa	11	3	3	5	16	21	9	-1
Sestao	11	2	4	5	13	20	8	-4
Ondal	11	2	3	6	11	22	7	-1
Baracaldo	11	1	4	6	10	22	6	-4
Tarrasa	11	1	3	7	10	25	5	-5

Las Palmas, 2 — Plus Ultra, 1
Rayo, 0 — Tenerife, 2
Málaga, 1 — Córdoba, 0
Extremadura, 2 — Ceuta, 2

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Tenerife	11	8	1	2	16	8	17	+7
Hércules	11	7	1	3	18	12	15	+5
Cádiz	11	6	1	3	18	12	15	+5
Ceuta	11	6	2	3	13	15	14	+4
Plus Ultra	11	6	1	4	3	16	13	+3
Las Palmas	11	6	1	4	16	11	12	+1
Murcia	11	5	1	5	19	17	11	+1
Málaga	11	4	3	4	21	20	11	-1
San Fernando	11	3	4	4	12	15	10	-2
Mestalla	11	4	3	4	12	13	11	-1
Córdoba	11	4	1	6	16	14	9	-1
Levante	11	3	3	5	15	16	9	-1
Jaén	11	4	1	6	12	22	9	-3
Rayo	11	3	2	6	18	20	8	-4
Extremadura	11	3	1	7	10	31	7	-5
Castellón	11	0	4	7	5	17	4	-8

TERCERA DIVISION (Grupo Balear)

Mahón, 1 — At. Ciudadela, 1
Manacor, 1 — Pollensa, 0
Constancia, 4 — Mahón, 0
Soledad, 2 — At. Ciudadela, 2

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Constancia	9	9	0	0	24	3	18	+8
Baleares	9	8	1	0	21	5	17	+9
Soledad	9	6	1	2	19	12	13	+3
Mahón	10	6	1	3	17	12	12	+4
Menorca	9	5	1	3	21	15	11	+1
Alaró	9	5	1	3	20	15	11	+1
Ciudadela	10	4	2	3	21	16	10	+2
Manacor	9	4	2	3	16	12	10	+2
Felanitx	9	4	2	3	18	17	10	+2
Pollensa	9	4	0	5	16	18	8	+2
Poblense	9	3	1	5	10	18	7	-1
Soller	9	2	1	6	17	24	5	-5
Andraitx	9	2	1	6	11	21	5	-3
Cardassar	9	1	1	7	10	21	3	-5
Murense	9	1	0	8	8	24	2	-8
Alaró	9	0	2	7	10	26	2	-8

INSTALUX S.A.
ROTULOS LUMINOSOS
Montenegro, 12 Teléfono 25851

En «Mestalla» (4-1)

Partido disputado en el que el Valencia no pudo confiarse ante el Betis

VALENCIA, 27. (Servicio especial de Agencia Mencheta para «BALEARES»). Empezó bien el partido para el Valencia, con cuyo acoso inicial inauguró el marcador; pero sin embargo no acertó a contener después el contrataque bético, brioso y de constantes desplazamientos.

Lo peor para los de casa es que en las líneas de cobertura comenzaba a cundir la desorientación. El Betis replicaba con peligrosidad.

En realidad esto solo ocurrió en los primeros minutos y en fases esporádicas del encuentro, pues después, una vez serenado el juego, templada la pelota, el Valencia empezó a jugar con peligrosidad.

El bando andaluz pasó, pues unos momentos críticos y, hasta hubo una jugada muy discutida en ocasión de un remate de Paredes a portero batido, con despeje de Ríos, que dio la impresión de que lo había hecho dentro mismo de la meta. Sin embargo, el juez de la contienda no dio por válido el tanto, al estimar que se había producido en jugada normal.

Estos primeros cuarenta y cinco minutos transcurrieron con jugadas alternas, creadas por ambas delanteras. Parecía que el encuentro no tomaría ventaja por ningún lado, pues los dos, en la balanza de méritos, tenían los mismos.

En la continuación, el Valencia volvió a la carga, sin que por ello todo hay que decirlo— se amilanara el Betis, que extremó el marcaje y dio más de un susto en el área enemiga, malográndose todo esfuerzo por Llorens —lesionado en la primera parte en encontronazo con Mestre—, ya que era simple figura decorativa.

De esta manera, el Betis prefería que su quinteto atacante se quebrara con miras a una mayor seguridad en la retaguardia. Por lo que más entero el equipo local, acabó por sacar ventaja con un tercer gol. Este tanto fue el «Abrete Sesamo». Durante un buen rato no hubo más equipo que el blanco.

En «San Mamés» (2-2)

Faltando diez minutos para terminar el partido llevaba dos goles de ventaja el Atlético de Bilbao

BILBAO, 27.— (Servicio especial para «BALEARES» de Agencia Mencheta).— En San Mamés el Atlético de Bilbao, y la Real Sociedad empataron dos goles, después de un primer tiempo que terminó con ventaja local por 1-0.

El Atlético de Bilbao no acaba de despejarse de los puestos de la cola. Hoy ha vuelto a dejarse un punto en casa, con lo que tiene ya tantos negativos como el que más. Y no es que el equipo vizcaíno juegue sin ganas y sus jugadores carezcan de facultades. Todo lo contrario, el Atlético de Bilbao sigue siendo un equipo físicamente extraordinario, con elementos batalladores, voluntariosos y con gran moral, pero le falta un par, con la clase suficiente para que se impongan a sus compañeros.

En la alineación de hoy altaban dos de sus mejores hombres y otras tardes: Mauri y Merodio. Han sido sustituidos por Aguirre y Zorriquetta, quienes, por el momento y no demuestren lo contrario, son inferiores a los dos primeros.

Desde antes de comenzar el encuentro, no ha cesado de caer agua, por lo que el terreno quedó pesado y resbaladizo, obligando a realizar un fútbol de poca calidad.

Sin embargo lo que ha faltado de calidad ha sobrado de emoción y, ambas áreas han pasado por momentos de apuro, ya que tanto los locales como la Real Sociedad, cada vez que se hacían con un balón se lanzaban a un ataque impetuoso. Carmelo y Araquistain han trabajado de firme. Ocasión no les han faltado.

Quizás, en el segundo tiempo haya habido aún menos jugadas de mérito que en los primeros cuarenta y cinco minutos. El te-

rajo de cabeza a los béticos, quienes se veían y deseaban para alejar el peligro de su meta. Lo hicieron todo dentro de los límites legales. Es decir, sin brusquedades, con verdadera corrección. Sobre todo el último cuarto de hora fue extraordinario. En él se vieron las jugadas más bonitas de la tarde. Se apreció la conjunción de líneas que tiene el Valencia... cuando quiere. De este dominio sacó el cuarto tanto. Una vez logrado se pitó el final. Y ya que hablamos de «pitidos», diremos que la labor del señor Gómez Contreras, dejó bastante que desear, ya que utilizó el silbato mucho y mal, perjudicando con sus errores, por igual, a ambos equipos.

En resumen: una victoria valencianista merecida, pero quizás algo abultada, si tenemos en cuenta que sus enemigos lucharon en inferioridad numérica. De todas formas —creemos sinceramente— que el Betis se hubiera ido a Sevilla derrotado. Por mayor o menor cantidad de goles, pero derrotado.

GOLES
Primer tiempo: 5 minutos. Núñez centra a Paredes y éste, pegado a un poste, envía el balón a las mallas. (1-0).
24 minutos. Rojas de tiro esquinado y a distancia, establece el empate. (1-1).
30 minutos. Sendra a la salida de un corner marca el (2-1).
Segundo tiempo: 15 minutos. Avance tumultuoso del Valencia que remata Paredes a las mallas. (3-1).
44 minutos. Héctor Núñez, en buena jugada establece el definitivo (4-1).

Los equipos se alinearon de la forma siguiente:
VALENCIA: Pseudo; Piquer, Quincoces, Mestre; Sendra, Castellón; Joel, Tercero, Paredes, Héctor Núñez y Fichá.
BETIS: Otero; Lasa, Ríos, Areta, Isidro, Bosch; Llorens, Pallares, Rojas, Kuzsman y Martín Esperanza.

En el Santiago Bernabeu (7-0)

Exhibición del «Real Madrid» Sus jugadores fueron paseados en hombros como desagravio a la eliminación de la «Copa de Europa»

Madrid, 27.— (Servicio especial para «BALEARES», de «Agencia MENCHETA»).— Apoteósico. Extraordinario fue el recibimiento que los seguidores del Real Madrid hicieron a los pentacampeones de Europa. Era el desagravio necesario. Los hincas de verdad se habían dado cita en el Bernabeu para prodigarles una de las mayores ovaciones que se han escuchado en el recinto deportivo. Los más entusiastas se lanzaron al campo y, en hombros, dieron una vuelta a los jugadores. Moralmente jugadores y aficionados se han calificado para los cuartos de final de la Copa de Europa, tan injustamente «apeados de ellas» por dos árbitros ingleses.

El partido en sí, ha sido de claro, absoluto dominio del Madrid, en donde todos sus hombres realizaron un juego precioso, hilvanado, bellissimo y lleno de peligrosidad para la integridad del contrario.

Los jugadores del Madrid querían demostrar ante el público que en Barcelona habían actuado muy bien. Que lo habían hecho igual que hoy. Y bien que lo demostraron.

Enfrente había un equipo que milita en los «finales» de la Primera y como tal se mostró. Su juego es lento, escasamente combativo y una delantera totalmente ineficaz en el remate. Sólo hay dos o tres jugadores que saben tocar bien el balón, pero no encuentran apoyo en el resto y se oscurecen rápidamente.

A lo largo y lo ancho de los siete goles, hemos visto toda variedad de ellos. De cabeza; de tiro rápido cruzado y angulado; con la izquierda; con la derecha. En fin de todo. Todos los delanteros se mostraban peligrosos cuando tenían un balón entre los pies.

Gento, al igual que Del Sol y Di Stéfano, realizó un encuentro muy completo. Trajo en continuo jaque a la defensa contraria. Cuando corría no había barrera capaz de pararle. De su bota salieron dos goles y creó otros varios.

Español, 2-Santander, 0

Barcelona, 27.— El Santander retrasa desde los primeros minutos a su medio Pardo tratando de jugar al contrataque. Sus ataques carecen de profundidad. A los 38 minutos, en pleno dominio blanquiazul, un centro de Boy es rematado por Torres, dá en el poste y el rechace es recogido por Domínguez que lo lleva a gol.

En la segunda parte el Español modifica su línea delantera y el equipo juega mejor pero el Santander se defiende muy bien. A los 34 minutos el Español consigue un nuevo tante en una inteligente jugada de Torres quien enfrenta a Camps y éste solo tiene que empujar el esférico. (2-0).

Baloncesto

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES	Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
CAMPEONATO DE BALEARES	Mollnar	2	2	0	0	109	18	4
GRUPO MALLORCA	Patronato	2	2	0	0	71	46	4
Primera categoría	Nazaret	2	1	0	1	47	50	2
	Oasis	2	1	0	1	24	30	2
	Terreno	2	1	0	1	45	63	2
	P. Manacor	1	0	1	0	29	29	1
	J. Mariana	2	0	1	1	56	62	1
	Agullas	1	0	1	0	36	38	0
	Españolet	2	0	2	0	33	114	0
INFANTILES	Javier, 13—Patronato	35						
	Uadis, 14—La Salle	15						
	Mollnar, 21—Sallista	4						
	Agullas, 15—Españolet	39						
Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Patronato	2	2	0	0	93	15	4	
Españolet	2	2	0	0	71	36	4	
La Salle	2	2	0	0	37	33	4	
Uadis	2	1	0	1	40	25	2	
Mollnar	2	1	0	1	42	36	2	
Javier	2	0	2	0	32	57	0	
Sallista	2	0	0	2	14	47	0	
Agullas	2	0	0	2	17	97	0	
JUVENILES	Patronato, 33—J. Mariana	27						
	Españolet, 25—Terreno	26						
	Oasis, 10—Mollnar	21						
	Agullas, 36—Nazaret	38						

DI-ELECTRO
LAMPARAS FLUORESCENTES METAL

Tintorería «REGIA»
«Especialidad CHACUETAS de Ante»
TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14

Reparto de puntos entre «Soledad» y «At. Ciudadela» (2-2)

Los visitantes jugaron al contraataque, apoyándose en la rapidez de sus extremos

La verdad es que el Atlético de Ciudadela, en su presentación en el «Luis Sitjar», nos proporcionó una sorpresa mayúscula. Se trata de un equipo apañado, donde abunda la juventud entusiasta y emprendedora; un equipo que se mueve en el terreno de juego con la precisión de un perfecto mecanismo. Tiene el Atlético de Ciudadela una línea defensiva poderosa y flexible, una media que se desplaza con suma habilidad, apoyando indistintamente a las líneas de zaga y de vanguardia, y una delantera rapidísima, con unos interiores y extremos ideales para el juego de contraataque.

Este equipo se enfrentó a un Soledad que dispone de mejores individualidades, de hombres de mayor renombre y más astucia, pero que no rinden dentro del equipo lo que cabía de esperar de la clase de cada uno. Vimos a ese Soledad durante el primer tiempo poner cerco constante a la meta ciudadelana, pero sin orden ni concierto. Todas las imprecisas tarascadas soledistas se estrellaaban ante la ordenada labor defensiva de los menorquines. Es verdad que también la mala suerte jugó a los propietarios del terreno una mala pasada. Varios balones lanzados por Nito, por Esnaola, por Pío, por Peña... se estrellaron contra los palos, salieron fuera incomprensiblemente o fueron de-

tenidos por ese excelente portero que responde por Ortega. Fue en esta primera parte cuando el Soledad tuvo ocasiones más que suficientes para dejar resuelto el encuentro. En varias ocasiones se «mascaba» el gol, pero siempre la fortuna se ponía de parte de los forasteros.

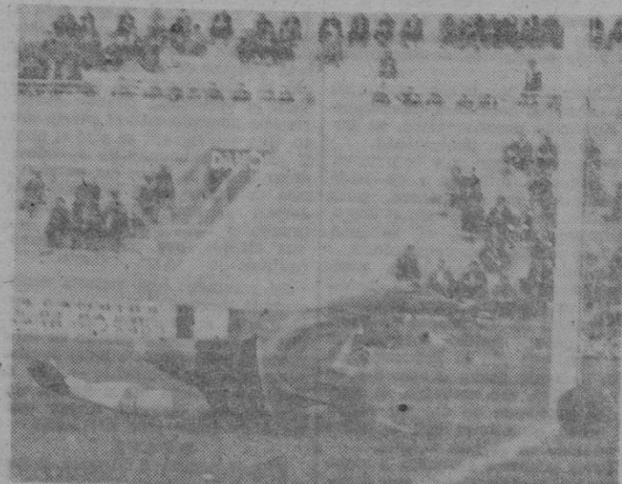
SEGUNDA PARTE

En el segundo tiempo el Soledad, seguramente por el error e infructuoso esfuerzo realizado en los cuarenta y cinco minutos primeros, salió jugando con mayor pausa. Y esta circunstancia fue bien aprovechada por el Atlético Ciudadela. Efectivamente, cuando apenas habían transcurrido cuatro minutos el extremo menorquín Canet, al sacar un corner con gran efecto, envía directamente el balón a las mallas inaugurando el marcador. Los va excitados nervios del bando soledista aumentaron de excitación, provocando una reacción violenta, pero en la que se acusaban los defectos de orden y táctica de la primera parte. Mientras, el Atlético Ciudadela, que vio la posibilidad de ganar el partido, continuó su misma forma de juego pero retrayendo ligeramente a Escudero y Florit, mientras lo hacían también Nardo y Bagur, quedando situados en cuña peligrosísima, Canet, Pepe y Triay. También el Soledad introdujo varios cambios

que no mejoraron sensiblemente la situación. Otra vez el Soledad al reparar que el encuentro se le escapaba, realizó desesperados intentos que solo fructificaron cuando había transcurrido media hora. Fue Peña el que, de soberbios

ban seis o siete minutos para el final.

En el Atlético Ciudadela cabe destacar a su portero, muy seguro y bien arropado por Pons, Capella y Arriarán. También sus extremos rayaron a gran altura, es-



Ortega, el meta del Ciudadela, desvia a comer un disparo de la delantera soledista.

cabezazo, remató un preciso pase lanzado por Pío. Aunque el gozo duró muy poco, pues minuto y medio después Triay, tras un gran avance y en una habilidosa jugada, ganó la acción al portero soledista y puso el marcador en 1-2 amenazador. Y hay que decir en honor de la verdad que un error del juez de línea privó a los menorquines de otro gol de perfecta factura que les hubiera dado el triunfo.

Como sucede siempre en estos casos, el Soledad atacó desesperadamente y el Ciudadela taponó su portería. Fue un continuo forcejeo que terminó Esnaola con un disparo imparable, que dejó la contienda en tablas, cuando falta-

pejalmente Canet. Del Soledad se salvó Nito. Los demás todos los demás, rindieron menos de lo que cabía esperar.

El señor Costa nunca siguió el juego de cerca y perjudicó notablemente a los menorquines. Tampoco aplicó la ley de la ventaja en circunstancias que hubieran podido ser decisivas. Tiene que correr un poco más el señor Costa, si quiere arbitrar con justicia.

Ateneaciones:
AT. CIUDADELA: Ortega; J. Pons, Capella, Arriarán; Escudero, Florit; Canet, Nardo, Pepe, Bagur y Triay.

SOLEDAD: Febrer; Cantallops, Florit, Magin; Cito, Morer; Ladarria, Pío, Esnaola Peña y Nito.

En un mal partido, el «Manacor» venció con dificultades al «Pollensa» (1-0)

Mateu, autor del solitario gol

Otro experimento fracasado

MANACOR (De nuestro corresponsal, JUANUAR). — Frente al «Pollensa», el «Manacor» intentó otro experimento: el de dar un nuevo margen de confianza a sus llamados figuras, alineándolas. La desdichada prueba de sacar jóvenes de hace tres semanas, aconsejaría esta nueva intención en favor de los «consagrados». Y estos señores del fútbol defraudaron por completo, haciendo buena la mala actuación de los jóvenes en aquella ocasión.

El «Pollensa» esgrimió dos únicas armas: entusiasmo y nobleza. Bien poco para hacerse sombra a un campeón de liga. Y, no obstante, se la hicieron, y en forma abrumadora.

de un rendimiento sobre el terreno de juego a tono con la categoría económica de los jugadores. Los jugadores del «Manacor» jugaron mal, a lo patito de colegio, y a ellos —no a la mala suerte— correspondió toda la culpa. Vencieron por sólo un ridículo tanteo al modesto «Pollensa», con lo que la ya casi inexistente acción perdió nuevos enteros en su fervor. Hoy, en Manacor, el fútbol de Tercera División ha dejado de interesar a casi todos —no hay que engañarse—, y lo aconsejable sería quizás tomarse la cura de reposo de tres o cuatro años de inactividad, a la espera de que, durante ellos, se almacenen hitos para, comenzar de nuevo con toda dignidad.

Buscando justificar lo injustificable, se podría hablar de mala suerte, por el motivo baladí de que la pelota fuera devuelta dos veces por los palos. Pero el cronista piensa, de toda la vida, que cuando el balón da en el palo es porque ha sido lanzado defectuosamente. Esas «vedettes» del fútbol, que a la hora de fichar saben poner sus condiciones, deberían saber lo elemental de un contrato: que los derechos traen consigo obligaciones. Y ese derecho a la ficha, absurdamente elevada y al sueldo de gran funcionario, no es justificable sin la consecuencia

Y es una verdadera lástima porque el esfuerzo personal del actual presidente don Bartolomé Galmés merecía una cosa muy distinta a la que se le ofrece como fruto de sus desvelos y sacrificios.

El gol de la victoria, lo marcó Mateu a los seis minutos, aprovechando un centro pasado de Torres.

Arbitró, con acierto, el colegado señor López.

El Manacor alineó a: Toribio; Badia Ferrer, Lliteras; Galmés, Romero, Fioravanti, Mateu, Monserrat, Moyá. Torres.

Derrota del Murense en un encuentro de escasa calidad

Murense, 2 - Andraitx, 3

MURO (De nuestro corresponsal, SANTIAGO). — El equipo local ha sucumbido de nuevo, esta vez inesperadamente, a costa de su rival de turno el Andraitx, que hacía su presentación en nuestro campo como militante en la división nacional.

Andraitx, ha puesto de manifiesto una mayor codicia y entusiasmo así como grandes deseos de superación, mejorando notablemente su rendimiento, a base también de anticiparse al contrario en todas las jugadas merced a lo cual ha ido acortando distancias al marcador primero y lograr el de la victoria después, lo suficiente para hacerse con los puntos, que al principio parecían destinados al equipo local.

A las órdenes del colegiado señor Rigo, que tuvo una buena actuación, los equipos se alinearon como sigue:

MURENSE: Escandell; B. rce, D. Barceló, Hoyos; Pomar, Roca; Martínez, Ramis, Gamundi, Lalo y Sansó.

ANDRAITX: Lli; Massana, Porcel, Covas; Andreu, Trias; Expósito, Llobera, Alemany, Ramón y Ribot.

Los goles fueron marcados por el Murense, Gamundi y Lalo de penalty, y por el Andraitx, Ribot, Llobera y Alemany.

El encuentro ha tenido dos facetas bastante opuestas. En su primera mitad, el Murense ha dominado la situación y ha mandado casi siempre sobre el terreno, si bien el juego desplegado, no ha sido lo preciso y ligado que era de esperar.

Digamos para terminar que ambos equipos nos han ofrecido en general un juego bastante mediocre —de escasa calidad técnica—, si bien el equipo visitante ha superado en rapidez y codicia al once local que ha ido mermando sus facultades a medida que transcurría la contienda.

Tampoco el factor suerte le ha sido propicio ya que oportunidades claras las ha tenido para aumentar el marcador. Entre otras hemos registrado un magnífico remate de Lalo que ha repetido el poste, así como otra jugada que ha terminado en gol, pero que ha sido anulado por el árbitro, señor Rigo.

Previamente se había disputado el encuentro entre los jugadores de ambos bandos, finalizando con una clara y merecida victoria del equipo local por 3-0.

Se llegó al descanso con el resultado de 1 a 0 favorable al equipo local.

En la reanudación del juego, desde los primeros momentos, el

DE INTERES PARA LOS SERVIDORES DE AMBOS SEXOS

El Montepío del Servicio Doméstico ha fijado un plazo hasta el 31 de diciembre para que puedas afiliarte, aunque tengas cumplidos los 65 años. No dejes perder esta oportunidad.



Equipos del «Atlético de Ciudadela» y del «Soledad», que empataron a dos goles, en el partido del domingo.

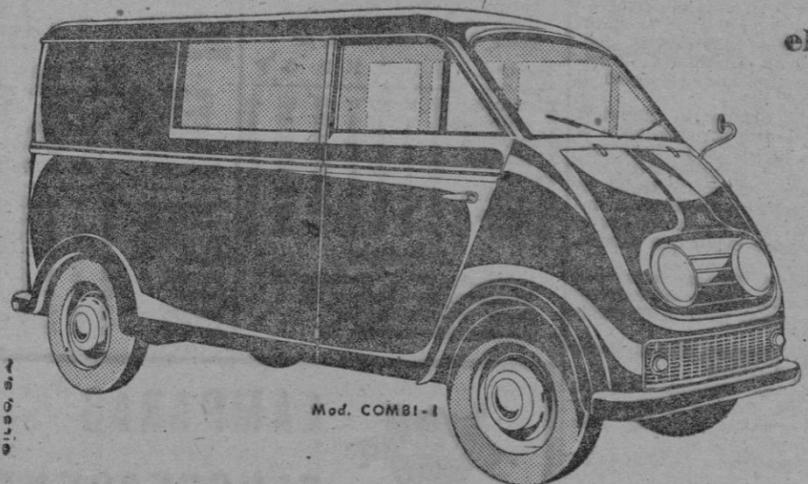
HACER DEL ESTUDIO un placer

FRANCÉS INGLÉS
ALEMAN ITALIANO
PORTUGUES HOLANDES
RUSO ESPAÑOL

SIGA NUESTROS CURSOS CON DISCOS

El hombre moderno debe saber idiomas

Casa José Buades Pl. Rosario, 1



Mod. COMBI-1

el nuevo modelo DKW 800 "S"

Adquiera hoy un vehículo mejor y más barato . . .

- Mayor carga - Mayor potencia.
- Carrocería modernizada.
- Nueva instalación eléctrica con arranque instantáneo.
- Frenado con servo-freno.
- Mayor confort . . . y otras 25 mejoras técnicas!

... y páguelo hasta en 18 meses!

NUEVOS PRECIOS

Furgón metálico: Al contado, 115.000 ptas.

A 6 meses: Entrega, 20.430; Plazos, 16.560
A 12 " : " : 21.090; " : 8.460
A 18 " : " : 21.565; " : 5.770



INDUSTRIAS DEL MOTOR S. A.
concesionario:
GARAJE VIDAL
Avda. A. Roselló, 56 - Tel. 11641
PALMA DE MALLORCA

El Constancia venció y convenció (4-0)

Ficne al Mahón ofreció el mejor partido de la temporada

(De nuestro corresponsal Juan M. PALMA). Fue precisamente frente a un Mahón, val de la talla de un Mahón, cuando el Constancia demostró que era líder del Grupo Balear que con todo merecimiento. Porque el encuentro del domingo se re-



Ramón neutraliza uno de los innumerables peligros para su marco, ante la vigilancia de la delantero blanca. — (Reportajes PAYERAS. — Taca)

cordará durante toda la temporada, como uno de los más completos disputados por el once local, frente a un equipo duro, que jamás dio facilidades, y que disputó el encuentro de punta a punta, dispuesto a vender cara su derrota y, de paso, con ansias de inquietar al rival pese a su ausencia de invencible.

Durante todo el partido, repetimos, los espectadores estuvimos pendientes del encuentro. Porque, el Constancia, de salida, se adueñó del centro del campo gracias a esa línea media que forman Félix-Monedero. Controlada la zona central, todo lo demás corría sobre ruedas, porque la seguridad de las líneas de cobertura obligaba a los volantes a jugar «su partido» y éstos, de rebote, mantenían siempre en punta a los cinco atacantes, con la salvaguarda de Fernández que, jugando un tanto atrasado, servía de enlace entre ambas líneas.

El partido no tiene más que una historia: desos de triunfo del equipo local, frente al Mahón duro —sin mala intención— que tuvo que luchar arduamente, forzado por la rapidez de los blancos. Veintidós hombres conscientes de su deber, de su obligación, y que en la tarde otoñal recrearon grandemente al respetable.

Si quisieramos hacer distinciones de tal o cual jugador, nos veríamos en un verdadero apuro. Fue tan completo el encuentro que, justo es consignarlo, debemos decir que es quizás el mejor que se ha jugado en «Els Cos» en mucho tiempo. Desde Mora hasta Arrom, pasando por cada jugador y cada línea, se jugó con coraje; se vieron ganas de triunfo, se demostró vergüenza deportiva y eso lo agradeció el respetable con sinceros aplausos. El juego raso de apoyo, dominó el ambiente. Y, sobre todo, se vio conjunto sin el juego esporádico, de otras tardes ni el brillo de un jugador determinado. En este aspecto, quizás debamos señalar la «calidad» dominante de Monedero. En su estilo de jugar, Pedro todos los demás, nos hicieron olvidar tardes anteriores y el público tuvo que rendirse ante el maravilloso espectáculo que presenció.

EL MAHÓN

Es un buen conjunto potente y de mucho aguante en las líneas de cobertura. El domingo se lesionó su medio volante Fiestres al poner una plancha a un disparo de Félix; ambos jugadores se resentieron y el mahonés se vio forzado a jugar de extremo. Ello obligó a Valle a realizar cambios y sobre todo, a retrasar a Massanet que fue, sin discusión, el más destacado jugador del bando junto con su portero Ramón.

Estos cambios suponemos que influyeron en el rendimiento del equipo. Por otra parte, ante la muralla que forma el sistema defensivo inquebrantable, se estrellaron los intentos del incisivo Rincón; los esfuerzos de Pérez —que defendió y atacó bien— y el correctivo de Pey, sin puesto determinado.

En la media jugó retrasado Wamba, apoyando a la defensa. De esta línea nos gustó el central, si bien, al igual que sus compañeros, tuvieron que recurrir con frecuencia al agarrón, para frenar a los atacantes, especialmente al veloz extremo Jofra.

El Mahón, que encajó dos goles en cada tiempo, tuvo el brillo de mantener la emoción, pues los dos últimos tantos fueron marcados cuando faltaban cinco minutos para el final y en un intervalo de escasos momentos.

LOS GOLES

Se llevaron 14 minutos de juego, cuando Martínez recibió un pase de Lizani; el argentino bur-
ca al defensa, esquivó la salida

de Ramón e impulsó la contra hacia el marco. El balón salió alto y botó delante de la portería en donde se había desplazado ya Martínez, perseguido por los defensas. El ariete, de cabeza, remató a gol, (1-0).

Se llevaron 18 minutos cuando un avance de Jofra fue cortado

En un interesante partido el Atlético Baleares vence al Alayor por 0-1

MAHON (Crónica por nuestro corresponsal Mateo MORAGUES).

Nuevamente ha sumado otros dos positivos el Atlético Baleares en su partido frente al Alayor. Con ello va manteniendo el puesto privilegiado que ostenta desde el principio de la temporada y que habrá de llevarle el ansiado final que es la ligilla de ascenso a 11. Vino el Atlético Baleares a Alayor, con algunos jugadores suplentes, pues las lesiones le impidieron presentar el primer once completo, pero una segunda parte de excelente juego le permitió salir del campo de Los Pinos con una victoria que con un poco de suerte en el final de las jugadas pudo ser más holgada.

El partido fue sumamente interesante porque en la primera parte el Alayor ofreció, mucha más resistencia de lo que era de esperar transcurriendo este primer tiempo en un constante forcejeo por ambos bandos a fin de conseguir perforar la meta adversaria.

El Alayor, animoso y encorajinado, iba consumiendo los minutos resistiendo el juego del Baleares mientras éste trataba de abrir brecha en la defensa local, sin conseguirlo y con esto saliendo ganando el público que de esta forma podía presentar el constante batirse de los dos equipos. La emoción estaba presente y nadie podía predecir el resultado al final de este primer tiempo, puesto que ni uno ni otro equipo cedía en el terreno.

En la segunda parte se impusieron el Atlético Baleares que atacó una y otra vez la meta alayorense sin conseguir batirla por la excelente defensa que hacían del portero y las líneas de contención blanca y negra. No obstante, el Baleares si hubiera podido haber batido varias veces, la puerta del Alayor, ya que menudearon los disparos. Pero unas veces el acierto de Mora y otras los postes y por último la precipitación y mala puntería, fueron causas de que solo una vez penetrase el balón en la meta.

El Atlético Baleares, inició el partido con reposo, tando en la endeblez del adversario, pero este se creció y le puso más dificultades de las previstas. Embarrullóse un tanto el juego de los

palmasanos que no lograban rasear el cuero con lo cual se favorecía la labor local.

Se distinguieron por los locales: Toyó, Mora, Pons, Galmés y Orfila. Y por el Atlético Baleares, Pastor, Fita y Villar.

Capítulo aparte débese dedicar, al árbitro señor Navarro, del colegio catalán, que realizó un arbitraje sensacional. El señor Navarro siguió el juego siempre de cerca, aplicó a la perfección la ley de la ventaja, mantuvo, sin gestos ni voces su autoridad, demostró una perfecta imparcialidad y fue en todo momento un verdadero director de partido. Un arbitraje como se ven poquísimos, y que fue premiado con los primeros aplausos al retirarse a la caseta, después del primer tiempo, siendo después felicitado, por los jugadores de ambos equipos, y ovacionado por el público al final del partido.

ALAYOR: Mora; Timoner, Verger, Jaime; Colln, Helios, Toyó, Coll, Galmés, Orfila y Abril.

AT. BALEARES: Martínez; Navarro, Pastor, Román; Villar, Pachi, García, Fita, Cintas, Villarubia y Pinilla.

El único gol de la tarde, fue conseguido a los 33 minutos del segundo tiempo, al rematar Villarubia un corner contra la puerta local.

El Alayor lanzó un corner en cada tiempo. El Atlético Baleares, lanzó tres en el primero y siete en el segundo.

Una nota agradable hay que destacar y ésta es la limpieza con que se jugó el partido, ya que no hubo la menor violencia ni juego feo por parte de ninguno de los dos equipos.

RESERVISTAS: ¿Has pasado la revista anual de este año? Apresúrate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de diciembre.

No espere, los últimos días molestándole el formar cola y perdiendo un tiempo precioso

de por agarrón del defensa lateral izquierdo. La falta fue lanzada por Franch y los defensas no acertaron a despejar. Fué Jofra el que de tiro rápido, batió a Ramón.

A los 38 minutos del segundo tiempo, uno de los numerosos avances de la delantera, fue culminada con varias combinaciones, Lizani-Arrom y el extremo batió a Ramón, de tiro raso, junto al poste, (3-0).

A los 42: Martínez lanza a Jofra y al entrar éste, Lizani, de cabeza, envía el cuero al fondo de la red, (4-0).

ARBITRO Y ALINEACIONES

Cuidó del arbitraje el señor Font. Tuvo algunos fallos y sobre todo, lentitud. A sus órdenes los equipos formaron de la siguiente manera:

CONSTANCIA: Mora; Franch, Alcañiz, Sánchez; Félix, Monedero; Jofra, Fernández, Lizani, Martínez y Arrom.

MAHÓN: Ramón; López, Carnejo, Julio; Wamba, Fiestres, Pey, Marcial, Pérez, Massanet y Rincón.

Menorca, 3 Cardessar, 1

MAHON. — (Por teléfono). — El triunfo no fue lo fácil que cabía esperar.

El dominio del Menorca fue total, pero su exceso de individualismo y el entusiasmo de los visitantes hizo posible que la diferencia en el marcador fuera sólo de dos goles.

El Cardessar tiene un buen estilo de juego. El Menorca jugó de manera irregular. No demostró la consistencia de otras veces. Tuvo ante sí a unos jugadores que lucharon con gran tesón durante los 90 minutos.

Por el Menorca destacó Panicot, que tuvo una brillante actuación; jugaron bien los volantes y defensas. López fue el más flojo.

El arbitraje del Rodríguez fue muy deficiente.

ALINEACIONES:

MENORCA: Vidal; Velayo, Felich, Acisclo; Cantos, Pérez; Panicot, Bou, Mundo, López y Suecos.

CARDESSAR: Pericás; Riera, Rumbert, Pascual; Llinás, Folit, Bauza, Rosselló, Pons, Massanet y Valle.

A los 7 m. Panicot centra y Mundo marca.

A los 30 Panicot es derribado dentro del área. El penalty lo lanza Mundo, que vuelve a marcar.

Segundo tiempo: 14 minutos. Mundo tira a puerta; rechaza el portero y Sueco, clava el balón en las mallas.

Cuando faltaban tres minutos para el final, Massanet logra el gol del honor para el Cardessar.

Los locales superaron en todo momento a sus adversarios

ALARO, 4 - FELANITX, 1

(De nuestro corresponsal RICH). — El Alaro ha vencido al Felanitx por cuatro goles a uno, si bien al final nada de extraño hubiera sido de señalar el marcador un resultado mucho más abultado; lo que a ello se opusó empero el colegiado de turno Sr. Suau.

Ciertamente el partido no ha defraudado, pero tampoco podemos decir que haya respondido a la expectación que había despertado. Porque aparte de algunas pocas jugadas de mérito que nos brindaron los componentes de uno y otro bando, no apareció por ningún sitio el fútbol de calidad que se esperaba, pero si debemos añadir no estuvo falto de entusiasmo durante toda la tarde, sin duda por la marcha del marcador.

Temíamos durante los primeros momentos del partido por la suerte de los locales, vista la presión que ejercían sobre nuestro marco los jugadores contrarios, mostrándose empero poca efectividad entre los componentes de la línea de ataque, pero a medida que iba avanzando el tiempo se fue afianzando en el terreno el once local para pasar poco después a dominar el absoluto.

Llevábamos 20 m. de juego cuando vino el primer tanto local, Amorós cuidó de sacar una falta, lo hizo templado sobre los dominios de Chilet, y Nadal oportuno y de cabeza fusiló el gol, 1-0.

Minuto y medio después subía al marcador el segundo gol local, marcándolo Rosselló al disparar un buen tiro y que el meta Chilet nada pudo hacer por neutralizarlo.

Con los dos mencionados goles, aún se creció más el Alaro, obligando al Felanitx a retrasar sus líneas en defensa de su marco, tanta era la presión que ejercían los locales sobre el marco visitante.

A los 24 m. el árbitro anula un buen gol al Alaro ante las protestas del respetable que nada vio de anormal en la jugada.

Intentó el equipo visitante acortar distancias en el casillero, pero encontró en todo momento a nuestra defensa a un gran valladar que desbarató todo intento de remate para con su meta.

Nada de historia ocurría en los últimos minutos de esta primera mitad llegándose al descanso con el 2-0.

Reanudado el juego, vino el único tanto forastero al rematar de cabeza Matemales un balón en el que Isern se mostró algo lento en la jugada, 2-1.

No se hizo esperar la réplica por parte de los locales y a los 9 m. anotamos un gran remate de Martín que Chilet envió a corner. Se saca éste y Martín obtuvo la recompensa por cuanto de cabeza incrustó el cuero a las mallas, 3-1.

No se amilanó el once felanitense, sino todo lo contrario, lanzándose al ataque pero sin resultado práctico, era mucha defensa la local en la tarde del domingo para una delantera a la que no se le permitió ensayar con soltura el tiro a puerta para que consiguiera su objetivo.

Isern, a los 25 m., nos obsequió con el mejor parador de la tarde. Con el encuentro decidido que diríamos aún no se daba por satisfecho el once blanco, y a los 36 m. vino la más bonita jugada del partido. Rosselló cogió un balón, dribló a sus tres oponentes para cederlo a Nadal que largó un tiro formidable que dio en el travesaño, recogiendo el balón que fusiló el gol, 4-1.

Intentó aumentar la ventaja de goles el conjunto local, pero no llegó a producirse, terminando así un partido en el que no abundó la calidad, pero sí la emoción.

Digamos por último que el resultado pudo ser más abultado de no anular el tanto antes mencionado, como también otro más, que también invalidó el Sr. Suau, una vez señalado el centro del terreno.

El Felanitx gustó como conjunto, pero encontró con un adversario que en todo momento le fué superior. Rubio, su extremo derecho fué uno de sus mejores elementos, juntamente con la línea media y en especial Rigo.

En el bando local, ya hemos dicho que tuvo en su defensa un buen valladar, sin que las demás líneas dejaran de desentonar, en general, todos rayaron a gran altura, poniendo en la batalla un entusiasmo mayúsculo digno de mucho elogio. En otras ocasiones ya hemos dicho cuanto el Alaro con una plantilla de jugadores que luchan muy mucho en defensa de nuestros colores, ello muy bien lo viene reconociendo la afición, por lo que en todo momento cuenta con su apoyo. Nos satisface poder resaltar el buen comportamiento de nuestros jugadores de los que esperamos tardes de gloria para nuestro Club.

Ahora tenemos a la vista una difícil papeleta por resolver, el partido a disputar con el At. Baleares en el campo de éste, pero nadie duda de que una vez más nos defraudará.

En cuanto al trio arbitral, sabemos no es de nuestra incumbencia meternos en su cometido tan a fondo, pero no podemos menos de decir, que con árbitros de la categoría del Sr. Suau y la ayuda del linier Sr. Vives, resulta difícil no surtir complicaciones, la labor de ambos merece la nota siguiente, un pésimo examen, y menos mal que en el terreno de juego hubo veintidós elementos que cuidáronse de jugar en vez de ensuciar.

FELANITX: Chilet; Frau, Obrador I, Vidal; Palma, Rigo; Rubio, Seva, Matemales, Obrador II - Tomás.

ALARO: Isern; Company, Frau, Mateu; Amorós, Barceló; Chiver, Rosselló, Nadal, Martín y Ferrer.

(UN REGALO MARAVILLOSO)
Si Es maravilloso poseer un tenidisco KONIGER con Dual

Va mejorando el equipo del C. F. Sóller

C. F. SOLLER, 3 - POBLENSE, 1

(De nuestro corresponsal JOB). — La recuperación del equipo sollerense, ahora plétorico de moral y de entusiasmo, que ya se había enterado en el partido disputado en Palma quince días atrás, frente al At. Baleares, confirmó ser realidad en este encuentro con el Poblense. Sin duda uno de los principales factores de esa recuperación en el hecho de haberse incorporado al equipo dos elementos jóvenes y de positiva valía. El guardameta Borloy y el extremo Seguí. Pues con ellos tanto la defensiva como la delantera se han visto eficazmente reforzadas, y todo el equipo pita mucho mejor.

Pese a que el Poblense demostró ser un estimable conjunto, que practica un fútbol rápido y de mucha calidad, aunque adolece de escasa eficacia en cuanto a remate, el Sóller aceptó la mejor manera de contrarrestarle el juego a base de pases largos en profundidad, que en un periquete, cambiando juego a las alas, motivaban peligrosas incursiones sobre el marco de García, que del mismo modo que fueron motivo de tres goles a cual más brillante, pudieron haberlo sido de otros tres que se fallaron en ocasiones no menos propicias.

Durante el primer tiempo, aún sin ejercer un intenso dominio territorial, que tampoco le convenía a su táctica, el Sóller dió mayor sensación de poder, y desde el comienzo menudearon los sustos en el área visitante. Comenzaron éstos con un potente remate de Gavá, que salió fuera por centímetros.

Luego hubo una salida en falso del portero García, quedando Ramón en posesión del balón. Pero ante la meta desguarnecida, mandó el balón fuera. Fue aplaudido García al desviar a corner, en ágil estirada, un gran remate de Seguí.

A los 22 minutos marcó el Sóller su primer gol. Su autor fué el medio volante Paco, que recibió desde fuera del área un despeje de la defensa visitante, para empalmar un gran tiro por alto, que se coló rozando el ángulo superior izquierdo, (1-0).

Con este resultado se llegó al descanso.

En los comienzos del segundo tiempo el portero García desvió a corner un peligroso remate de

Font. Hubo un barullo luego ante el marco visitante, y el remate de Gavá, que parecía ser decisivo, salió fuera. Los visitantes estuvieron asimismo en un tris de conseguir el gol del empate. Tuvo que salir Borloy de su marco, y no pudo hacerse con el balón, pero se revolvió hacia atrás con sorprendente agilidad, y cazó el esférico, despejando luego el peligro.

A los 9 minutos del segundo tiempo el Sóller obtuvo su segundo gol, de tiro raso y cruzado de Ramis (2-0).

Al poco rato el extremo derecha Serra, que después de restablecerse de una lesión que le ha tenido inactivo durante varios meses, reapareció ante el público de Sóller, disparó un tremendo cañonazo que el portero García desvió a corner.

Luego hubo bronca para el colegiado Sr. Vicens, pues malogró un avance sollerense que estaba a punto de convertirse en gol, al señalarle a Font un imaginario fuera de juego. En realidad estaba en línea con los defensas poblenses, por lo que era justa la falta.

A los 37 minutos, Sóller consolidó su victoria con su tercer gol, conseguido por Seguí, de tiro raso y cruzado.

A los 43 los visitantes marcaron el gol del honor, en remate de Capó, desde cerca y de cabeza a centro corto de Ferrer.

Anotamos contra el marco sollerense un sólo saque de esquina. En el primer tiempo. Por cinco contra el Poblense (3 y 2). Borloy neutralizó 13 remates de la delantera adversaria (7 y 6). García intervino en 18 (11 y 7).

El colegiado Sr. Vicens, deficiente en su arbitraje, abundante en equivocaciones. Tuvo como auxiliares a los señores Ferrer y Floit.

Por el Poblense destacaron García, Terrasa y los dos volantes.

Por el Sóller, Sansó, Coll y Paco.

C. F. SOLLER: Borloy; Sansó, Duel, Coll; Llinás, Paco; Serra, Ramis, Font, Gavá, Seguí.

POBLENSE: García; Socías, Terrasa, Torrandell; Luisiá, Soller III; Payeras, Capó, Vannell, Galiana, Mignelín.

El partido preliminar del campeonato de juveniles fué ganado por el Juvenil Sóller por tres a dos.

AVICULTORES

Todo para la AVICULTURA y GANADERIA de VALENTIN VILA

En agradecimiento al favor que le han prestado confiándole sus encargos OFRECE GRATUITAMENTE a todos los AVICULTORES DE MALLORCA UN OBSEQUIO UTIL PARA SU EXPLOTACION sólo tiene que rellenar este recuadro y enviarlo a: FONT Y MONTEROS, 25 - PALMA y recibirá en su domicilio COMPLETAMENTE GRATIS, UN UTIL OBSEQUIO PARA SU GRANJA.

SR.

GRANJA

DOMICILIO

LOCALIDAD

(1) EXPLOTACION: PARA CARNE — PARA HUEVOS

(1) Para saber la clase de obsequio a enviar, táchese lo que no interese.

NOTA: Los que no hayan sido todavía clientes, si escriben, también serán obsequiados.

Pero... ¿qué pasó en Zaragoza?

Pues en Zaragoza no pasó nada. Un suma y sigue de lo que desgraciadamente viene sucediendo por todas partes

Crónica de nuestro enviado especial «RAT» por gentileza de

PEPSI-COLA

MARCA REGISTRADA



Con el Mallorca en la Capital de Aragón

(Crónica que desde Zaragoza nos teleradiestesia nuestro enviado secreto). Pecaríamos de exagerados si les dijéramos que los aficionados al fútbol de la antigua «César Augustá», temían que el Mallorca les birlara un punto o dos.

Ahora bien, ¿por si las moscas no era de más el crear cierta «psicosis» de temor en el ánimo de la parroquia para así dar un poco de «sal» al encuentro de «La Romareda» y con este fin se sacó a reunir al empuje de los mallorquines con los frustrados «ez-campeones», al también otro empate que los reservistas decanos obtuvieron ante el «Endrúcht» —cuidado inopinista, y no confundir al equipo de la tierra de Balduino, con el equipo «andritxol» de la antes internacional villa y hoy enclave jienense de Mallorca— y finalmente ¿por qué no remachar el clavo y diseminar por el ambiente unas gotitas de los monstruos de Frankenstein, del Doctor Jekyll, del Capitán Sánchez o del Vampiro de Dusseidorf y meterlos a jugadores de fútbol?

Ello por lo tanto, daría entender que, llegado el momento en que los jugadores mallorquistas hubieran terminado con las tibias, con los fémures y con los peones de los jugadores zaragozistas, y se propusieran el continuar tan drástica demostración con los huesos de los espectadores de tan singular como traumático partido lo mejor sería prevenirse y asistir al campo provisionales de un par de espilleras, en tanto que las ambulancias sanitarias a igual que los quirófanos de los centros quirúrgicos estarían en expectación constante de alarmas.

Y, como que en «La Romareda» falta gente, allá vamos también.

El Zaragoza sale a la palestra con el equipo que empató sin goles el domingo pasado ante los «Leones de San Mamés», solo Marcelino —¡vaya nombre con condensada!— sustituye a Benítez en tanto que el «moreno» lo hace en lugar del vasco Isasi.

Mientras por otra parte, Lorenzo, con el fin de evitar los efectos en la familia «baturrax» deja a «Bola» otra vez en «cuarentena».

En cuanto al señor que va arbitrar cualquier fallo de los de por aquí podría hacer la presentación: —¿Zari... qué... qui!

Comienza el partido. El Mallorca parece reservar sus instintos característicos y se destaca con un juego de la más fina orfebrería futbolística, y sus jugadores al grito de tuya y mía van matando el tiempo al son de unas notas del «aparado» que dejan parados y pasmados a los propios «manos».

El Zaragoza da la impresión de ser un reserva del Constantia, o así, mientras que el Mallorca da la sensación de emplearse como al revés de lo que por aquí se decía. Ello da lugar a que sus jugadores en lugar de romper huesos a «troche» y a «moche» fueron ellos los que brindaban los suyos en aras de la fractura. Y, como por aquí además nada se sabía con lo sucedido a los pies de Oviado y de «Loren», muchos ojos pudieron contemplar como el tan machote como pundonoroso «Gurruciales» ofrecía en holocausto a su clavícula izquierda, fracturada portativamente tras previa anestesia —y, no cloroformica por cierto— administrada por el ex-internacional Miguel.

Y, así, con el marcador sin estrenar, Zariquiegui síbó el final de la primera parte.

Durante el descanso se pudieron observar muchos rostros descoloridos, y ello no era debido a aquel fresco airecillo, que nos soplabá el Moncayo, sino que tendría como causa a la inesperada marcha del encuentro o quizás, a una digestión gástrica un tanto laboriosa, que todo podría ser.

Ahí vemos a dos «astás» del Zaragoza, que aparte de ser «astás» y de ser viejos amigos desde que hicieron la «mita» juntos, tienen la virtud de ser «baturrax» y la otra de poseer un talego así de grande un tanto utiborrado de los

así también papeles de los «grandes». Tanto don «Pepon» con sus plantaciones remolacheras de Epla, como a don «Toño» propietario de una importante granja lechera que explota en la ciudad en donde nació «La Dolores», aprovechan los partidos que se juegan en «La Romareda» para justificar entre otros esparcimientos a estos «vacetios» dominicales desde sus pueblos a la ciudad del Pilar.

—¡Te has fijado «manos», que esos «camariás» de Mallorca, no resultan lo que decían!... ¡aridez!... ¡si parecen ser mejores que los bilbainos del domingo pasado!

—¡No me lo digas... «Pepon»!... ¡de seguro que van a ser mas duros de pelar que a la propia Pascual... mi prójimo!

Comienza el segundo tiempo, pasan diez minutos, pasan veinte. La cosa se va poniendo fea. Para los «manos», porque el tiempo pasaba sin que pudieran decir este gol es mío, para los encarnados porque el esfuerzo sostenido en la primera parte comenzaba a sentirse, Lorenzo ya estaba roneo, Zariquiegui porque la cosa se ponía dramática, y César porque ya se veía en «berri» y si en lugar de tirarse de los pelos se estrujaba nerviosamente su labio superior ustedes ya se deben imaginar del porqué.

Y, los minutos pasaban, de los atacantes mallorquistas solo el siete afinado en el puesto de arte de daba señales de vida. El y el canchero aragonés parecían que a ratos ballaban la «jota»... ¡Haró, yo... arza... ole!

Zamora veía tan sitiada su meta, como lo había sido Zaragoza ante las huestes de Bonaparte, pero por ello no perdía lo sestridos y a igual que Palajo ordenaba una estrategia perfecta para la defensa de su marco, y, con sus gritos de mando alentaba a sus peones de la defensa:

—¡Hala Irusquieta!
—¡Tuya Guillamón!
—¡Bravo Forteza!
—¡Al tanto Boixet!

Estas voces encontraban eco, en un grupo de cadetes mallorquines, que a su vez jaleaban a la anamantina exhibición de Ricardo.

Ante esta demostración de fuerza, Miguel parecía hacer la «muda», Murillo parecía una sombra «adaliniana», Marcelino parecía aquel otro «del pan y del vino», Lapetra semejada una lechada de cal, Duca que parecía un sonámbulo y, finalmente Benítez que ya había transformado la guerra fría en otra cosa peor.

Pero como quiera, que la alegría en la cara del pobre no dura una eternidad, el cansancio por una parte, unos tirones en los músculos de Boixet por otra, unos calambres o cosa parecida en las carnes de Guillamón, Flotats que de ascante se convertía en «tangente» y empezaba con ello a flotar por el ambiente, amén de que otros mallorquistas ya hacia tiempo que flotaban, y, finalmente como que en cuestión de números y mientras no se demuestre lo contrario, —aunque ello entre dentro de las teorías de H. H.— once siempre serán superiores a diez, vino lo que tenía que venir y fue Marcelino quien a pase de Miguel no echaría por tierra a nuestro castillo de ilusiones.

Como las desgracias nunca vienen solas, Irusquieta que hacia bastante tiempo que estaba «simquestado» por las lindes y otros desperdicios que por la boca le soltaba Benítez, perdió la «coronilla» por cuyo motivo Zariquiegui —que por lo visto no nos resulta tan compensador como lo fue Gardazabal el día del Madrid— lo facturó a la caseta.

—Irusquieta, Davoine, Arque!... todo un terceto defensivo en «chirona»... ¡vaya panorama, hermanos!

CRONICA POR «RAT»

Había elegido «La Romareda», como debut en un desplazamiento, para presenciar, un encuentro de 1.ª División, en el que interviera el Mallorca. No se por qué regla de tres, me había hecho la idea de que allí, en Zaragoza, el Mallorca iba a encontrar la oportunidad de sumar un punto o tal vez los dos si se terciaba bien la cosa. Y allá fuimos con un bagaje de esperanza y de confianza que luego se iría esfumando a medida que transcurriera el tiempo.

Después de esto, alguien pensará que tratamos de justificar a alguien, que hay que defender a alguno, para que no se hundiera el otro. Y no es así. Aquí no se tiene que justificar a nadie, porque todos se justificaron en el campo; ni hay que defender a nadie, porque los hechos definen a todos. Ni siquiera hay que atacar al árbitro por la expulsión de Irusquieta, porque una agresión se castiga siempre de esta forma y todos vimos como Irusquieta agredió —aunque levemente— a Benítez y por tanto era acreedor a una sanción como la que le impusieron, aunque naturalmente nos duela, si llega el caso, que no se tengan para nada en cuenta los atenuantes que eran dignos también de una sanción similar, y de la cual tiene ya conocimiento algún jugador de Mallorca.

Y hemos de lamentar el hecho insólito de que el Mallorca en 1.ª División no sea capaz de finalizar un encuentro con la totalidad de sus hombres en línea.

El caso del Mallorca es de no de meditación. Y pensamos que habrá de meditarlo a fondo, pues de ninguna manera continuará así mucho más tiempo. Resultaría suicida.

REPASEMOS LA HISTORIA Del encuentro frente al Betis regresó el equipo decano con la bja por fractura de un dedo del pie derecho, el jugador Oviado.

Frente al Santander afortunadamente no ocurrió absolutamente nada.

Del Atco. de Madrid se trajo la lesión gravísima de Loren. Loren sigue todavía en plan de recuperación.

Frente a la Real Sociedad tampoco ocurrió nada a D. G.

Frente al Elche la lesión de Ruiz.

La victoria clarísima frente al Español trajo consigo la auténtica lesión moral de todo el equipo, que tal vez haya de arrepentirse de haber vencido tan claramente por 3-0.

De Valencia se trajo la expulsión de Zamora.

Recibimos al Sevilla se expulsó a Arqué.

Fuimos a Granada y se lesionó a Irusquieta.

Vino el Madrid y nos costó la expulsión de Davoine.

Y hemos ido a Zaragoza y nos cuesta la expulsión de Irusquieta, la grave lesión de Curruale, con clavícula fracturada y hospitalizado en la clínica del Pilar, la lesión de Guillamón y la lesión de Boixet, cuyo alcance ignoramos hasta este momento.

Es indudable que todos los equipos tienen lesionados y hasta expulsados, pero ninguno en la proporción que los va teniendo el Mallorca, que a cada domingo se ve forzado a presentar alineaciones distintas.

No vamos a achacarle a nadie, absolutamente a nadie, la culpa, de lo que viene ocurriendo al Mallorca. Lo que sí debemos señalar es que ya va siendo risible y que hasta se hacen cábalas, sobre que elementos podrán ser utilizados por el entrenador para taponar tanto hueco.

En esta circunstancia piensa uno que cosa será la más aconsejable para no romper la moral del equipo. ¿Se puede exigir más a los que juegan? ¿Con la conciencia plena de lo que acontece se puede atacar a fondo pidiendo que se haga más de lo que se hace?

Tenemos nuestras dudas. Podemos.



¿Qué más queremos?

Por RICARDO Z. MORA

Día vendrá — y no tardará — en que estaremos con los «estrellos» — como los llama Gasim — en las tribunas y defendere nuestros colores en el rectángulo de juego el equipo reserva que no figura en el estrellato. Así lo hizo el «Real Madrid» y así lo vamos a hacer nosotros con el «Barcelona», una vez vencidos en nuestro campo, como esperamos que suceda, el «Atlético de Bilbao» y el «Oviado». A dos o tres lesionados por partido Lorenzo ya no va a contar, para sus «meditadas» alineaciones, con ningún «estrello». Clavículas partidas, caderas hechos cisco, meniscos y esto que ahora llaman «tirones», hará que nuestro once titular asista a presenciar el partido, «entre ellos, que debieran haber sido», y el equipo del «Barcelona», desde las tribunas del «Camp Nou», escayolado, entablado y esparadrado. De «leñador» saltará a la línea el equip» del «Mallorca».

Saltarán a escupir y a ser escupidos. Porque de aquí a entonces los campos de fútbol se habrán transformado en auténticas escupideras.

Y fuera de la repugnancia que esta manera de «desionary» supone, ante cuyo espectáculo los públicos tendrán que ir «edecando» a sus estómagos, la verdad es que mejor le hubiera ido a Curruale una salivita, manque fuera negra, de Benítez, que el chupitazo cucurbitáceo que le propinó Miguel, rompiéndole la dentadura, crugiéndole el maxilar y haciendo que se cayera sin sentido al suelo y se rompiera la clavícula.

Habrà que ir pensando en «embolar» o «afeiarles los cuernos» a los partidos de fútbol. No conozco la fórmula mediante la cual puede ello llegar a conseguirse; pero el fin humanitario es el mismo para uno y otro espectáculo: «no hacer daño al hombre». Y, naturalmente, obligar a jugar con bozal.

Hoy no vamos a caer en la inocencia de llamar a unos «ángeles» y a otros «demonios», vistiendo todos ellos camisola y calzón corto. Sentimos las lesiones donde quiera que ocurren y en quienes quiera que se produzcan. Pero es natural que solamente «griten de dolor» los que las sufren. Gritar, con sólo que le levanten a uno la mano o le proyecten en puntapié una pierna, es hacer como los canes, que ladran ante la sola amenaza del castigo.

En cuanto a las «expulsiones» es ya harina de otro costal. Esto es cuestión, para evitarse, de «disciplinas», que no consiste en otra cosa, en los casos heroicos en que somos maltratados, que en escupir hacia dentro todo lo que instantáneamente le deseamos a quien nos acaba de dar una patada en la espalda... XINXOLA

demos censurar las acciones de un Arqué o de un Irusquieta o de un Davoine, que no justifican de ninguna manera los nervios que es el que hoy entrena César. Y conste que seguimos siendo optimistas, con respecto al porvenir del equipo isleño en esta primera campaña en 1.ª División.

Pensamos como mallorquines que ahora sucede aquello de «Plouira damunt es benyato, pero existe otro refrán que reza: «No he vist may ploure que se'n hagi deixat».

El encuentro de Zaragoza se pudo ganar; se debió empatar; y se perdió. Fueron muchas las circunstancias que motivaron esta derrota, pero ninguna de ellas «culpables», toda: por el contrario, fueron bien «afortunadas».

Porque el Mallorca tuvo un primer tiempo no de juego aceptable, sino de buen juego. Daba gusto ver aquellas incursiones peligrosísimas de Haró, que fue la admiración del público zaragozista, que le aplaudió y comentó favorablemente su actuación. Tan es así, que durante el descanso uno de los más prestigiosos críticos aragoneses nos decía: «Haró y Oviado valen más que todo nuestro equipo».

Y vos gustó la manera de desenvolverse de Quirro; nos entusiasmo la velocidad de Ruiz; la labor resonera de Forteza; el ímpetu de Curruale, todo el tiempo que permaneció en activo y la seguridad de los tres defensas con Zamora que era «valladar inexpugnable para la inoperante delantera zaragozista».

La táctica se jugaba a la perfección. Como flechas se colaban Haró, Oviado, Quirro y Ruiz. Pudo asegurar que hasta le «ballaba» el Mallorca al Zaragoza. En una ocasión inclusive, aparte las muchas y muy buenas jugadas de Haró vimos otra de Oviado, pasándole el balón por entre las piernas al defensa lateral derecho, para luego haciendo una filigrana, ir a servir el balón desde la mismísima línea de kik.

Y hasta se marcó un gol, que suponemos fue anulado por haber pitado a alguna falta el árbitro anteriormente. Pero fue un gol imponente. Un zurdazo esquinado desde la izquierda que se coló por el ángulo derecho del portal aragonés. El zurdazo era de Quirro.

Pudo cambiar de fisonomía el encuentro en aquellas dos jugadas por el ala izquierda realizadas por Haró que no encontramos los remates de Oviado, Quirro o Ruiz, cuando ya lo difícil estaba hecho.

En fin, un primer tiempo en el que no se puede objetar el menor pero. Un primer tiempo que entusiasmo a los aragoneses inclusive, que admiraban la velocidad del Mallorca.

Luego en el segundo tiempo, sir el concurso de Currito, con e público que protestaba a sus jugadores, continuamos. ¿Qué podía hacer el Mallorca? ¿Lanzarse alegremente al ataque? ¿Era más prudente defenderse? Es cierto que defendiéndose estuvieron a punto de conseguir el empate, y hasta es probable que a última hora se hubiera intentado sorprender a los zaragozistas.

Porque señores todo hay que decirlo. Faltaban pocos minutos. El Mallorca jugaba ya a perder tiempo. Zamora le pasaba el balón a Flotats, éste se lo devolvía a Zamora, Zamora a Guillamón, etc., etc. En fin, se iba perdiendo tiempo, jugando y evitando que el balón entrara en posesión del contrario. El gol primero fue una desgraciada intervención de Zamora. Le resbaló el balón y se le escapó de las manos. Del segundo no queremos hablar, porque ya había la circunstancia de la ausencia de otro jugador.

En fin que se ha perdido un encuentro en el que no podemos encontrar un culpable.

¿Qué las cosas han de ir mejor? ¿Qué pudimos ganar o empatar? Es que debemos ganar o empatar, pero en fútbol hay tan poca lógica... En Zaragoza no pasó nada. Es el suma y sigue de un signo desgraciado con el que se ha iniciado esta temporada. Una desgracia más, que se acumula a otras muchas y una situación de la

que ha de salirse por la vía más rápida.

Del Zaragoza no queremos decir nada. El tiempo se encargará de explicar la clase de equipo que es el que hoy entrena César.

Y conste que seguimos siendo optimistas, con respecto al porvenir del equipo isleño en esta primera campaña en 1.ª División.

Pensamos como mallorquines que ahora sucede aquello de «Plouira damunt es benyato, pero existe otro refrán que reza: «No he vist may ploure que se'n hagi deixat».



GUILLERMO TIMONER entregó 15.000 pesetas para beneficencia

En la mañana de ayer estubo en el despacho del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia el triple campeón del mundo de ciclismo tras moto, Guillermo Timoner, para hacer entrega a nuestra primera autoridad civil de un donativo de 5.000 pesetas con destino a la próxima Campaña de Navidad. Acompañaba a Timoner su esposa doña Francisca Valcaneras.

También hizo donación de otras 10.000 pesetas, repartidas por partes iguales entre la Casa-Hospicio de Felanitx y las Hermanitas de los Pobres de Palma. Las cantidades entregadas son el importe líquido de lo percibido por nuestro campeonísimo por su actuación en la reunión celebrada el pasado domingo en el Velódromo de Tirador.

DE INTERES PARA LAS SIRVIENTAS

Sirvienta aprovecha la oportunidad que se ofrece el Montepío del Servicio Doméstico, de poder afiliarse a un seguro que cubra sus necesidades. El plazo para poder hacerlo termina el 31 diciembre.

(UN REGALO MARAVILLOSO) Sí. Es maravilloso poseer un KONGER con Dual.

VELOZ SPORT BALEAR

Se convoca a los señores Socios de número de esta entidad a la reunión que celebrará la Junta General en sesión extraordinaria el próximo día 1º de Diciembre a las 8 de la tarde en el local social, para tratar del fallo recaído en la causa de desahucio de dicho local, así como del auto de ejecución de la sentencia.

GRATIFICARE

A quien devuelva reloj de pulsera señora oro, extraviado en el trayecto comprendido entre las calles San Miguel, Sindicato y Jaime II. Telefonar al núm. 12602.



MARCA DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

SOCIEDAD DE OPERA DE MALLORCA

PRESENTA

Esta noche cantará en Palma!!

Alfredo Kraus

junto a la eminente soprano diva italiana

Onelia Fineschi

en el

Teatro Lírico



HOY a las 9'45 noche

«I PESCATORI DI PERLE»

Opera en tres actos de GEORGES BIZET, por

ONELIA FINESCHI - ALFREDO KRAUS
JOSE SIMORRA - MANUEL PONSETI

Primera bailarina y coreógrafa M.^a ROSA ESPINOSA

Maestro Director y Concertador PINO TROST

COROS Y BALLET DE LA SOCIEDAD DE OPERA
ORQUESTA INTEGRADA POR 50 PROFESORES

Asesor técnico y artístico PABLO CIVIL

PROXIMO JUEVES a las 9'45 noche

«MANON»

Opera en 5 actos de JULES MASSENET, por

Onelia Fineschi - Alfredo Kraus
M.^a José Martorell - José Simorra - Romualdo Claverol
Diego Monjo - Gabriel Aguilera

El mayor acontecimiento artístico y social

Diariamente venta de localidades en la taquilla del
Teatro Lírico (Teléfono 22749) de 11 a 1 de la mañana
y de 4 tarde a 10 noche

Chinitas

- Los que se pensaban que en Zaragoza no sucedería lo mismo que en Valencia, se habrán llevado un buen chasco.
- Dos menos en la plantilla del Mallorca para una respetable temporada. ¡Y dos de los mejores!
- La desgracia se ceba contra el diligente y celoso entrenador del Mallorca.
- Pero también pensamos: ¿No sucederá que los métodos empleados por Lorenzo para jugar en Segunda División no son válidos para la Primera División? Empezamos a sospechar que ese enrarecido ambiente en torno al Mallorca es como una tormenta que comenzó a fraguarse hace mucho tiempo.
- Por ejemplo: Lorenzo, en los desplazamientos del Mallorca, ¿no da facilidades a los informadores de prensa para que cumplan su misión. Podemos asegurar, sin miedo a equivocarnos, que para los periodistas de fuera de Mallorca es Lorenzo el más antipático de los entrenadores españoles.
- ¿No sucederá —decimos— que esos informadores se vengan contra Lorenzo haciéndole un ambiente irrespirable?
- Lo cierto y verdad es que no estamos situando al borde del verdadero caos. Que el Mallorca es a casi el único equipo en no haber conseguido un solo punto en campo contrario.
- ¿Qué hacer en tales circunstancias? Daríamos cualquier cosa por saberlo. Pero es indudable que debe hacer algo rápidamente. Luego será tarde.
- Lo de Curruale era de esperar. No se puede ser todos los días piloto suicida. Curruale, un ejemplo de punzador deportivo, ha caído como los grandes héroes. Lo malo es pensar que no tiene ni puede tener sustituto por que hombres como Curruale nacen uno cada medio siglo.
- ¡Bámanos saliendo a lesionado o expulsado por partido. Pero por si acaso el día que jugamos con el Bilbao no tendremos ninguno, nos hemos puesto al corriente en el campo de La Romareda.
- Decíamos que el Mallorca había fichado demasiados jugadores. Al paso que vamos tendrá que alinearse hasta Juanito el masajista.
- Volvemos a repetirlo, por si alguien no lo leyó la semana pasada: El pavo y los turrones se les van a indigestar a Lorenzo y a don Jaime Rosselló.
- Si perdemos con el Bilbao, no será necesario terminar la tribuna volada. Con lo que ya existía habrá más que sobra.
- No importa que nos llamen pesimistas o derrotistas. Hay situaciones en que para nada sirven los paños calientes. Sólo los tontos o los suicidas pueden obstinarse en cerrar los ojos a la realidad. El avestruz nos parece un animal francamente antipático.

SIDERAL

Delegación Provincial de Trabajo

De interés para las empresas que utilicen como disolvente el bencol u otros productos que contengan benceno.

A efectos de cumplimiento de lo dispuesto en la Orden de la Presidencia del Gobierno de 14 de Septiembre de 1958, y en la Resolución conjunta de las Direcciones Generales de Ordenación del Trabajo e Industrial de 1 de Marzo de 1960, se hace saber para general conocimiento que en las oficinas de esta Delegación Provincial se dispone de ejemplares de las normas médicas a aplicar al personal de las entidades que esté expuesto al riesgo de intoxicación benéfica, de las declaraciones de observancia clínica y del modelo de hoja del libro-registro de reconocimientos periódicos para trabajadores remitidos por el Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo, los cuales habrán de ser recogidos en horas de oficinas por las empresas afectadas, siendo gratuita la entrega de los mismos. Palma de Mallorca, 25 de Noviembre de 1960. — El Delegado de Trabajo, Fdo.: J. Suárez de Avila.

EL PARTIDO VISTO DESDE ZARAGOZA

ZARAGOZA.— (Servicio especial para «BALEARES» de «Agencia MENCHETA»).— El encuentro jugado esta tarde en La Romareda entre el Zaragoza y el Mallorca ha resultado de gran emoción por haberse mantenido el marcador sin funcionar hasta los minutos finales, en los que el equipo de casa, que ya venía presionando con gran agobio, consiguió perforar la cerrada defensa visitante y batir a Zamora por dos veces.

El «once» isleño, nuevo en este campo, ha dado sensación de gran combatividad, de fuerza, de poder, y sobre todo, con rapidez, ya que a pesar de emplear la táctica del 4-3-4, sus hombres de vanguardia pusieron en graves aprietos en distintas ocasiones, a la portería de Yarza. La fatalidad se cebó en este cuadro, ya que dos veces tuvieron el gol clarísimo en sus botas y lo desaprovecharon lastimosamente.

Además, a los 30 minutos de la primera parte, en choque involuntario de Curruale con Miguel, salió bastante perjudicado el primero, y tuvo que ser retirado a la enfermería, donde se le apreciaron fractura de la clavícula izquierda y fuerte conmoción cerebral. Esta desgracia mercó bastante la euforia de los forasteros, como es natural, pero aun así y todo, los restantes jugadores mantuvieron a raya a sus adversarios, a fuerza de rapidez y decisión, más que de acierto o depurada técnica.

Por otra parte, el Zaragoza, no ligaba una a derechas, ante la desesperación de los aficionados locales que veían como se les escapaba otro punto, ya de por sí bastante mercados por actuaciones desastrosas anteriores. No perdieron este punto... o estos puntos, pues de todo podía haber sucedido, por que dominaban en el campo, y este dominio tenía que dar su fruto antes o después, como así sucedió, con los dos goles que encajó Zamora a última hora.

Ha dejado una impresión excelente el equipo de las islas por la magnífica preparación física de sus hombres, la defensa cerrada, pero siempre dispuesta al contrataque, y la rapidez de los jugadores de vanguardia que llegan al área contraria sin obstáculos de ningún género.

Después de lo expuesto, cabe reseñar que el Zaragoza ha vuelto a jugar uno de sus clásicos partidos de «atontamiento», sin salsa, con flojedad en todas sus líneas, que nunca supieron colocarse debidamente. La delantera presenta aún gran número de defectos, y los tantos marcados fueron por pura casualidad. En este caos general del equipo se destaca por méritos propios el gran extremo Miguel, cuya clase y veteranía dan la nota relevante en todos los choques que ha mantenido el conjunto de La Romareda.

Seguimos de cerca las actuaciones del Mallorca en sus desplazamientos, lo que nos ha llevado a la conclusión de que tiene un equipo conjuntado en el que predomina la preparación física y táctica sobre la técnica, pero que cuenta con hombres de gran clase, aunque aun han de dar mucho que hablar en lo que resta de la competición. Es un caso parecido al Atlético de Bilbao, que con hombres de talla internacional, pierde partido tras partido, sin que se sepan las causas con detalle. Son ejemplos claros de mala suerte.

Por lo que respecta al partido de esta tarde, repetimos que, nos ha gustado el Mallorca, aunque hemos apreciado, porque todo hay que decirlo, que la vanguardia no chuta demasiado en busca del gol, y cuando no se chuta es difícil ganar partidos. Perogrullada clara, pero incuestionable.

Además de la lesión de Curruale perjudicó grandemente al Mallorca, la expulsión de su defensa central Irusqueta, aunque el equipo llevaba ya un gol en contra. Va a tener que adquirir los servicios del Mallorca de algún defensa central más, porque a este paso va a tener que ocupar este puesto el masajista o algún directivo. Los muchachos mallorquines son demasiado impulsivos, y es labor de entrenador y directivos aquietar sus alanes belicosos.

Cuando iban 32 minutos del segundo tiempo se produjo el primer tanto del Zaragoza, obra de Marcelino que resolvió con acierto un barullo formado ante la portería de Zamora.

A renglón seguido vino la expulsión de Irusqueta por agresión a Benítez. La decisión del colegiado nos pareció algo contundente pero cuando llueve sobre mojado... Y a los 38 minutos, Miguel hace una bonita jugada y cede el balón retrasado a Marcelino, quien, chuta imparablemente a la red.

Dos-cero no muy justo, pero sí claro. Decimos no muy justo porque el Zaragoza, aunque jugó para ganar, otra cosa sería mentir, lo hizo deshilvanadamente, sin salero, como ya en otra parte decimos.

El hombre número 23, señor Zariquigui, bien, aunque abusó sobremedera del pito, silbando lo indecible, cuando pasaba y cuando no pasaba. Cortó mucho juego. Pero como no fue causa de protestas demasiado airadas, pasó algo desapercibido, menos para nosotros que siempre hemos sido algo chinchos.

Los equipos que saltaron al terreno de juego de La Romareda fueron estos:

ZARAGOZA.— Yarza; Cortizo, Alustiza, Reija; José Luis, Benítez; Miguel, Marcelino, Murillo, Duca y Lapetra.

MALLORCA.— Zamora; Flotats, Irusqueta, Guillamón; Curruale, Boixet; Haro, Forteza, Quirre, Ruiz y Oviedo.

El gran progreso de Cala Ratjada

CALA RATJADA (De nuestro corresponsal J. Fuster).—

Mucha diferencia hay entre la aldea de nuestros abuelos y el pueblo de hoy. Muchas son las cosas que han cambiado la apariencia de este bello rincón. Cuántas veces hemos oído decir, hasta a nuestros propios padres, del cambio tan radical sufrido por nuestro pueblo, que lo hace tan diferente en todos los aspectos!

Todo lo viejo ha sido reformado, no dejándose nunca de construir casas todas de estilo moderno, hoteles, grandes talleres, garajes, etc., lo que hace que este pueblo de hoy, tenga una apariencia, que puede compararse con los pueblos más modernos.

Hagamos un resumen de lo más sobresaliente, entre las diferentes facetas que han contribuido a la realización de Cala Ratjada.

La Iglesia Parroquial, modelo entre modelos, de un estilo totalmente modernizado, con su flamante órgano; el Centro Parroquial dotado de todas las instalaciones necesarias para entrenamiento de todos, jóvenes y viejos. Todo ello, muestra palpablemente la realización constructiva.

El Convento Franciscano, con su capilla de estilo gótico, su centro docente y el dispensario para accidentados y enfermos.

La Lonja, dotada de nuevas instalaciones frigoríficas y de nuevos aparatos comprobadores y previos meteorológicos.

El local de la Cofradía de Pescadores Ntra. Sra. del Carmen, donde se reúnen para tratar y conferenciar los pescadores, sobre los asuntos concernientes a su profesión.

La nueva Residencia Familiar de E. y D., que pronto abrirá ya sus puertas, ya que la que había antes, fue totalmente derrumada, para dar paso así, a este colosal edificio del que nos podremos sentir orgullosos.

Y así, podríamos ir enumerando muchas otras cosas, que al igual que las ya citadas, han contribuido a este realce, que como hemos antedicho, ha cambiado el perfil de Cala Ratjada.

Jefatura de a Policía Municipal

Relación de objetos depositados en esta Jefatura en las fechas que se indican, por distintas personas que los encontraron, y que no han ido reclamados.

DEL 5 AL 11 DEL CORRIENTE Segunda publicación.

- Cartera monedero de cuero repujado.
- Dos broces.
- Dos paraguas de señora.
- Rosario.
- Plato niquelado de rueda de automóvil.
- Cámara fotográfica.
- Par de guantes de señora.
- Llave de rotillo.
- Bicicletas (dos).
- Llaveros con llaves (dos).
- Llaves sueltas (una).

DEL DIA 12 AL 18 DEL CRRIE. Primera publicación.

- Cartera de mano, vacía.
- Tijeras de poder.
- Par de zapatos, al parecer de señora.
- Carterita al parecer de niña.
- Cartilla Militar a nombre de Marcial Mateos López.
- Carro de mano.
- Pluma estilográfica.
- Cinturón con rosario.
- Paraguas de señora.
- Aro de metal, de rueda de automóvil.
- Cartilla S. Enfermedad a nombre de José Pérez Urzaper.
- Certificado de acta de matrimonio a nombre de Luis Martínez Martínez.
- Pulsera de oro.
- Cartera cont documentos a nombre de Chester Simpler.
- Bicicletas seis.
- Llaves sueltas (dos).

LOS DEPORTES en Baleares

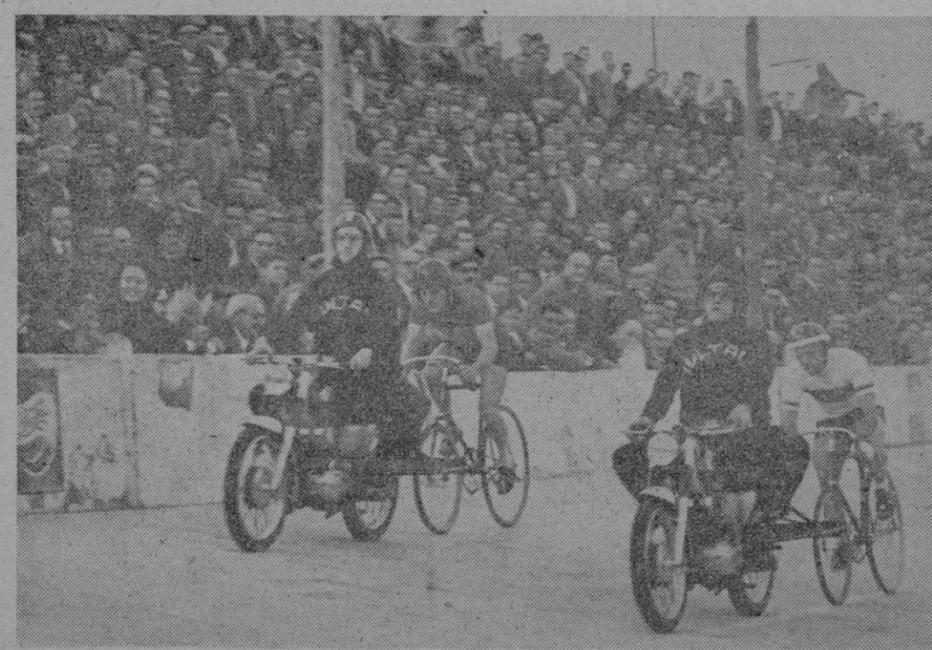
EN «TIRADOR»

Sensacional victoria de Pedro J. Gomila

¡Consiguió vencer por 18 vueltas de ventaja a Timoner!
«Me he equivocado; Gomila ha vencido bien», dijo el campeón del mundo al terminar la carrera

CRONICA POR BRONDO

Lleno de gala en el Velódromo de Tirador para presenciar el mano a mano entre Timoner y Gomila, y decepción general entre el gentío, pues el duelo no existió más que durante tres vueltas, el resto fue un claro dominio del de Binisalem.



Uno de los muchos pases que llevó a cabo Pedro J. Gomila, hábilmente conducido por Juan Albons. En esta ocasión, como en las demás, Timoner tuvo que ceder el paso al joven campeón de España.

Decepción general pues se sabía que Guillermo Timoner se estaba preparando, pero he aquí que esa preparación ha sido la causa principal de esa derrota, como él mismo reconocerá al final de la prueba. No es lo mismo preparar una carrera tras unos «Seis Días» y mucho más si esta preparación se lleva a cabo en la carretera. No queremos con esto paliar la derrota de Guillermo Timoner, pues él debía ser el primero en no aceptar esta carrera si no estaba en condiciones de estar a la altura de su categoría de campeón del mundo. Este título exige mucho y precisamente por esta razón, nos decía después de la carrera Timoner, no había abandonado y había aguantado hasta el final de la prueba.

Todo ello no puede disminuir la victoria de Pedro J. Gomila. El bravo corredor de Binisalem, muy bien acompañado por Juan Albons, lograron derrotar de forma alucinante a Guillermo Timoner, derrota que no queda ruidada ni incluso por aquellos

que cambio de bicicleta, dándole la de su hermano Antonio. Esto le hace perder otra vuelta. Después vemos como cambia de moto, lo que hace que las vueltas perdidas lleguen hasta cinco. A los 27 kms. de carrera Timoner coge su máquina, después de haberle sido cambiado el desarrollo, y entonces ya son siete las vueltas que lleva perdidas. Mientras tanto Gomila sigue su marcha regular, rodando siempre a una velocidad entre los 59 y 61 kms. a la hora, para forzar sólo en los momentos que rebasa a Timoner.

A los 33 kms. hay un nuevo ataque de Gomila. Timoner intenta resistirle pero no puede y es doblado. Seguidamente vuelve a cambiar de moto y vemos como su entrenador coge la misma con la que había rodado al principio, sin que a esta se la haya cambiado para nada. Cuando vuelve a coger contacto con la moto las vueltas perdidas ya son de 18.

Todavía habría otro cambio de moto. Gomila rodando a la misma

una velocidad pasándole una y otra vez. Sólo en dos ocasiones intentó resistirle Timoner, pero no pudo aguantar el tren de Gomila, que llegó a doblarle hasta 12 veces. Cuando está a punto de finalizar la carrera vuelve al ataque Gomila y sólo en esta ocasión no consigue pasarle era la última vuelta de la manga de 76 kms. transcurrida entre aplausos para Pedro J. Gomila, bien conducido por Juan Albons, y gritos de protesta contra Guillermo Timoner, no muy bien conducido por Jaume, aún cuando anteayer nada podía hacer pues éste «no marchaba» era Timoner.

Digamos que Gomila llevó muy bien la carrera y se dejó llevar por Albons.

AL HABLA CON TIMONER
Forzosamente debíamos tener un cambio de impresiones con Guillermo Timoner al terminar la carrera, lo ocurrido no era normal y queríamos saber las causas de su propia boca. Queríamos una justificación del triple campeón del mundo ya que ésta era necesaria para el público que acudió a «Tirador». Cuando entramos en el vestuario le preguntamos a Timoner:
—¿Que ha sucedido, Guillermo? y nos contesta:
—Nada de declaraciones en la prensa.
—¿Pero algo hay que decir?
—Diga que me he equivocado; Gomila me ha ganado bien.
—¿En qué te has equivocado?
—En el desarrollo. Puse 57x14 y no me iba bien. Entonces hice cuitar una punta, pero la cosa no me fue bien tampoco.
—¿Pero el desarrollo que llevabas no era exagerado?
—No lo era si hubiera estado más preparado para correr tras moto, pero al tener idea fija en los «Seis Días» he estado rodando a diario 100 kms. por carretera y he descuidado un poco la pista. Yo creía que me bastaba aquello, pero se ha visto que no. Confieso públicamente que me he equivocado y pido disculpas, por no responder a la medida de lo que el público esperaba. Gomila ha hecho una buena carrera, no hay que quitarle méritos.
—¿Al final rodabas muy flojo?
—¿Quién no acusa un golpe como éste que he recibido? Ten-



ANTONIO GARCÍA «RIBAS» vencedor en la prueba preliminar, tras moto comercial

Los cambios innecesarios de motocicleta. Gomila se mostró en muy buen momento, pues el promedio alcanzado —más de 60 kms. hora— es bueno si tenemos en cuenta que corrían en un velódromo desahogado y en pleno invierno. Gomila vuelve a ser, o volvió a serlo el domingo, esa figura en la cual tantas confianzas se le ven depositadas.

Pero vayamos a lo que fue el programa.

BUEN INICIO
Nos les prometíamos muy fe-

UNA PERSECUCION SIN LUCHA
Acto seguido se disputó la meta partida entre Facó Tortella y Antonio Carreras. Desde un principio se vió que Tortella no iba a tener contrincante en Carreras, pues mientras aquel salía con material adecuado para una persecución, Carreras lo hizo con desarrollo más apropiado para una carrera a la americana. Al final, éste, cuando vió que Tortella le iba ganando térrico de una forma a-garrante se entregó y terminó paseándose, lo que no nos gustó, y mucho menos al público.

UN MANO A MANO INEXISTENTE
Y en las líneas iniciales ya hemos dicho que nos quedamos sin mano a mano. La verdad es que no esperábamos ni mucho menos, lo sucedido. Antes de iniciar la carrera hablamos con Guillermo Timoner, en presencia de José Saura, y el campeón nos dijo que se encontraba bien, que esperaba ofrecer una buena carrera a los aficionados, y luego sucedió todo lo contrario. Fue aquello un paseo triunfal, pero no para el campeón del mundo, sino para el campeón de España Pedro J. Gomila.

De salida Gomila ya cogió la cabeza de la carrera, cronometrándole las vueltas a un promedio de 64 kms. a la hora, mientras que a Timoner se las cronometrábamos a 60 kms. a la hora, lo que hizo que a los 11 kilómetros Gomila ya hubiera doblado por vez primera a Timoner, quien le dejó pasar sin ponerle resistencia. Sigue Gomila aumentando la ventaja y a los 20 kilómetros consigue su segunda vuelta, sin que el campeón intentara impedirlo.

Entonces vemos como Guillermo Timoner pide a su prepara-

El próximo sábado, boxeo en el Salón Olímpico

La Federación de Boxeo en colaboración con el promotor Hans Hasse, Empresario de Boxeo del Gran-Price de Barcelona va a dar un paso definitivo hacia la busca de nuevos valores del boxeo regional y la consagración de elementos ya en plena formación. Esta vez será el escenario el popular Salón Olímpico, donde hace años ya se hizo boxeo y la fecha escogida será el sábado por la noche.

En primer lugar boxeará la cantera amateur de la isla, sus mejores muchachos serán enfrentados con Amateurs de Barcelona y Valencia y de cuando en cuando veremos a muchachos en su primer paso al profesionalismo llamados «Neo-pros» y a los cuales el reglamento permite una confrontación a la distancia de 4 asaltos con amateurs buenos.

El propósito de los organizadores es de hacer estas veladas con continuidad como se hace en Madrid y Barcelona y preparar a los muchachos que actualmente se entrenan en Palma para una gran campaña en los próximos campeonatos de España.

Hoy solamente esta noticia y en los próximos días hablaremos de los combates de la anunciada primera «Velada Popular».



FRANCISCO TORTELLA vencedor en la prueba de persecución contra Carreras.

ga en cuenta que si en lugar de ser nosotros dos solos en la pista, hubiera habido otros corredores abandonado, pero he aguantado porque era mi obligación.

Así se expresó Timoner. Por nuestra parte huegan los comentarios, si bien creemos que en un hombre de la experiencia de Guillermo Timoner, no le han de ocurrir según que cosas.

RESULTADOS TECNICOS
Manga de 25 kms. tras moto:
1.º García «Ribas»-Albons, 24 minutos 18 s. 3/5
2.º Escalas-Mas, a una vuelta.
3.º A. Timoner-Mora, a 1 v.
4.º Mascaró-Jaume, a dos v.
Persecución a 3 kms.
1.º Fco. Tortella (Pepsi-Cola), 3 m. 51 s. 2/5.
2.º A. Carreras que fue alcanzado en la última vuelta.
Manga a 75 kms. tras moto:
1.º Gomila (Pepsi-Cola) - Albons, 1 h. 12 m. 18 s.
2.º Timoner - Jaume, a 18 v.

HIPICAS

Calidad técnica y espectacularidad

«Din Din M.», «Belinda», «Toulouse», «Alaluya», y «Vesta», vencedores

Una excelente tarde de carreras y una buena entrada. En el capítulo de destacados debemos poner a Breda M, Dromunt y Bufon, por haber rebajado la fatídica media kilométrica de 1'30" —los dos últimos excepcionalmente—. Espectacularísima la carrera estelar y bastantes sorpresas, como lo indica que en la cuarta carrera el ganador se pagara a 881 pesetas —caso inaudito— y la quiniela de cinco pesetas a 665.

Un sólo pero, el de siempre, los intervalos demasiado largos. Hasta que no se reduzcan a la mitad no tendrán popularidad las carreras de caballos.

LARGA CARAVANA
Carrera desahogada, en la que sólo Dalla y Din Din hicieron méritos para triunfar. Venció la segunda con apuros, ya que Dalla se rehizo después de su floja salida. De los demás, sólo cabe destacar a Bella Luz, una arrancada de Alada y el remate de Cadillac M.

1. «Din Din M.», 1'43" 6/10 2480 m.
2. «Dalla», 1'47" 5/10 2400 m.
3. «Bella Luz», 1'43" 7/10 2500 m.

Breda M y Bufón la carrera por considerarse histórica

1. «Alaluya», 1'31" 2/10 2400 m.
2. «Perfil», 1'31" 3/10 2400 m.
3. «Breda M.», 1'29" 7/10 2480 m.

LA MAXIMA ESPECTACULARIDAD
Una gran carrera del principio al fin. Resultado sorpresa ya que los que marcaron la pauta fueron primero Vincennes y Horse Winner y después Hexky y Fox M. Todo se decidió en la última recta en la que, además de estos últimos atacaron Vesta y Temi que, increíbles, se llevaron los dos primeros premios.

Todos lucharon y tuvieron oportunidades. Entraron cuatro tonos en línea y los demás a esta misma distancia.

1. «Vesta», 1'28" 8/10 2420 m.
2. «Temi», 1'28" 8/10 2420 m.
3. «Fox M.», 1'28" 1/10 2440 m.

El próximo domingo habrá carreras en Manacor y el jueves día 8 de diciembre, Festividad de la Inmaculada, en Palma. CENTAURUS

METROPOL
HOY
RED SECRETA
UN FILM DE INTRIGA APASIONANTE

En el mismo programa
ME ENAMORE DE UNA BRUJA
Kim Novak (reclutada)
James Stewart (color)
(AUT. MAYORES)

VIAJES OFRECE TRES SUGESTIVOS CRUCEROS

Crucero Fin de Año «Cabo San Vicente»
Visitando: CANARIAS, FUNCHAL, CASABLANCA, PALMA DE MALLORCA.
Salida: 27 de Diciembre. — Precio por persona: 6.900 Ptas.
7 días de viaje

Crucero Año Nuevo «Cabo San Roque»
Visitando: VILLEFRANCHE, GENOVA, CANNES.
Salida: 29 Diciembre. — Precio por persona desde 2.250 Ptas.
5 días de viaje.

Crucero al Cabo Norte y Sol de Medianoche «Cabo San Vicente»
Visitando: EDIMBURGO, CABO NORTE, FIORDOS NORUEGOS, BERGEN, COPENHAGUE, KIEL, HAMBURGO, CHERSBURGO.
Salida: 5 de Julio. — Precio por persona desde 12.200 Ptas.
18 días de viaje.

INFORMES E INSCRIPCIONES EN
VIAJES IBERIA S. A.
Avda. Generalísimo Franco, 48. — Teléfono. 22222

LOS REPORTAJES DE Baleares

Matías, el El Congo estrena libertad

Figaro de Ruben Darío

Por FEDERICO DIAZ FALCON

Cuando yo vivía en Londres me vestía un sastré de Old Bond Street que se inspiraba con música, y en tanto ponía un disco de Sibelius, de Falla, o de Beethoven, le probaba a uno el traje. Para confeccionar cada tipo de americana ponía una clase de música. Si el traje era liviano, usaba música de Debussy, si se trataba de un frac, música de Beethoven, si de un abrigo, música de Wagner. Claro que aquellos trajes confeccionados con música se los cobraban a uno a precio de oro; recuerdo que por uno pagué 13 guineas. A mí aquello de la música me pareció el «non plus ultra» de la originalidad, hasta que el año 1945 tuve el honor de conocer a Matías, el figaro de Ruben Darío, en Valldemosa. Pronto me di cuenta que lo realizado por Matías Estréadas, era mucho más difícil que lo conseguido por el estupendo sastré de Londres, pues éste se inspiraba con música, Matías, valiéndose de la poesía y, concretamente de poesía de Ruben Darío, le dejaba a uno la cabeza hecha un verdadero soneto, por lo bien que rimaba el pelo por todas partes, sin que se percibiese el rípijo de un trasquilón.

Para arreglarme cada parte de la cabeza (por fuera, naturalmente, se entiende, aunque como explicaré después, también las arregla por dentro) empleaba un tipo de poesía. Así, para igualar las patillas me recita:

Margarita está linda la mar
Y el viento etc.

Para igualarme el cuello se vale de este otro verso lapidario:

he aquí el...



BÉNÉDICTINE

EL VIEJO LICOR QUE GUSTA A LOS JOVENES

SABE A FIESTA



Hay no lejos de aquí Un archiduque egregio

Y para peinarne los aladares utilizo este otro:

Este del cabello cano Como la piel del armño Untó su candor de niño. A su experiencia de anciano

Digo que lo realizado por Matías es aún más meritório que lo conseguido por el sastré de Old Bond Street porque, además de dejarle a uno la cabeza hecha un primor, valiéndose de poesía, sincroniza el tintineo de las tijeras con las odas y los sonetos del genial poeta de Nicaragua, con lo que le deleita a uno además con música.

Claro que con poesía arregla Matías las cabezas facilísimas. Pero cuando le corta el pelo a un señor de cabeza peliaguda que se resiste a la armonía a pesar de los versos, entonces el figaro de Ruben, que además de campeón de tijera es campeón de disco (hay que decir que Matías es uno de los componentes de la Agrupación del Parado de Valldemosa, que en esta olimpiada de la música, que acaba de celebrarse, se ha llevado el primer premio), canta una Mateixa, o un Bolero mallorquín. Y si aún la cabeza se resiste, como supremo recurso canta:

Ses ellotes nom volem perquè son pillo perquè les rob ses giles des rebollito.

O esta otra:

Se vida des figural es vida molt divertida cuint figues tot lo dia y es vespre un bon ball

Y es que Matías como casi todos los peluqueros latinos es un gran peluquero. Y como casi todos los figaros meridionales, sabe que cabeza tiene entre manos y sin necesidad de consultarla le corta el pelo a lo artista, a lo deportista, o a lo filósofo, según intuya las ideas que se hospedan en la mentada cabeza. Por eso Matías sabe dejar cabeza, cubistas, clásicas, surrealistas, existencialistas, tremendistas... Y no sólo le corta bien el pelo a cada cabeza, sino la conversación. Así, al deportista le habla de Di Stéfano y de Currualea, al filósofo de Kant (hay que decir que Matías es el agregado de cultura en Valldemosa) al artista de Rusiñol, de Costa y Llobera y de Ruben Darío... Pero Matías como apunté al principio compone también las cabezas por dentro peina y recorta las ideas de sus clientes, las limpia, las fija y dá esplendor con su radiante ingenio y, sobre todo, las consuela. Tiene siempre una palabra de aliento para el pobre, o para el huérfano, una frase estimulante para el deprimido, un cuento humorístico, un chiste gracioso para el triste. No es extraño por consiguiente que el genial Ruben Darío estuviese encantado con su figaro.

En cuanto a mí se decir: que Matías es el peluquero que mejor ha sabido tratar mi cabeza. Por fuera me la fricciona con agua de colonia añeja. Por dentro, con versos de Ruben y con la Colonia del Silencio de Porto-Petro.

La última noche que pasé en Leo fue catastrófica. Tiro y carreras después de un accidentado toque de queda que indispuso a burgomaestre de la ciudad con Mobutu. En esa noche, mi amigo Salamanqués me dió el mayor susto que he recibido en el Congo. Me había costado bastante dormirme. En la puerta del hotel había habido una buena ración de palos. Mi hotel paraba en la esquina que va al aeropuerto y era un control de los más tontos.

A eso de la una mi puerta se venía abajo. Golpes y gritos extraños. El dueño del hotel acompañaba a Salamanqués que al día siguiente tenía guardia y quería entregarme una piel de serpiente para su mujer.

Los guardias lo habían detenido pero lo habían dejado por enseñar la chapa de la ONU. Sin embargo, después vinieron a cerciorarse de todo. Total que me dieron la noche. Yo, por si no me veía en otra, saqué mi botella de coñac y nos la bebimos.

- La última noche.
- Con un Padre Blanco en el avión.
- Africa es la tierra de S. Agustín y Tertuliano..

Capitulo XIX y último

Por José Luis CASTILLO-PUCHE

UNA EXCLUSIVA DE Baleares



Africa es el continente del porvenir.

Este Padre Blanco venía extendido pero con un gran ímpetu. Me dijo una cosa importante:



El negro es mucho más auténtico en el interior. En la foto vemos al Jefe Kimano II con las estatuas de sus antepasados, que son auténticas joyas de la artesanía congoleña. — (Fotofiel).

En el camino hacia el aeropuerto examiné a todos los pasajeros. Todos, hasta los negros, íbamos muy contentos. Había uno, con tres pelitos largos, en el centro de la barba, que repetía: —A la Europa.

Llevaba una corbata despampanante. Los negros tienen mejor gusto para las corbatas que muchos suramericanos. El negro, recién dicho lo de la Europa, se quedó dormido, con los ojos en blanco.

CON UN PADRE BLANCO EN EL AVION

En el avión tuve un suplemento informativo de la realidad del Congo y de todo lo que es el Africa. Era un Padre Blanco que, como otros muchos, volvía a reponerse. De vez en cuando a algunos les flaquea terriblemente la salud. Pero todo lo que era agotamiento físico se compensaba por otra parte, con su gran optimismo y entusiasmo.

—Pero, ¿usted es de Murcia? Nosotros tenemos ya doce Padres Blancos murcianos. Es la segunda diócesis de Padres Blancos después de Pamplona. Además tenemos un Hermano que es de Cieza y que lleva encima cinco cornadas de toro.

—¿Pero es que fue torero? —Torero es lo que quería ser. Es de Cieza.

Padres Blancos de todo el mundo dedicados expresamente para el Africa debe de haber unos cuatro mil ya, más quinientos Hermanos. Pero seminaristas de todo el mundo tienen en estos momentos unos dos mil quinientos. Los Padres Blancos estoy convencido de que son la tropa ideal para el Africa. En este momento sus Seminarios en Estados Unidos, Alemania, Francia, Holanda, Inglaterra, Italia, Suiza están en pleno auge. Los Padres Blancos se ocupan de cosas fundamentales y sin presionar al nativo se lo están garantido. Muchos hombres que serán figuras en el renacimiento del Africa han recibido enseñanza en los Padres Blancos.

—¿Y en España tienen Seminarios? —Justamente ahora lo inauguramos.

Y es bueno que España tenga ya sus ciento cincuenta aspirantes a misioneros del Africa, filósofos, teólogos y que dentro de unos años serán muchos más, porque el puesto de cada uno de ellos lo cubrirán cinco o diez. El

para confianza para el día de mañana, un mañana no muy lejano. Podemos estar seguros de que los hijos de estos negros, que hoy nos asusta casi encontrarlos por los caminos solitarios, dentro de muy poco serán compañeros de nuestros hijos, quien sabe si hasta en matrimonio. Todo esto de la pigmentación de la piel está perdiendo importancia. No está lejano el día en que ese color negro sea un accidente más o menos, como lo es hoy tener los ojos azules o tenerlos castaños. Aunque nos duela —a quien le duela— no podremos evitarlo. Y quien sabe si no será mejor así, para todos, y sobre todo para nosotros los que durante tantos siglos nos hemos enorgullecido de nuestra piel blanca.

Nigra sum, sed fermosa... Dice el «Cantar de los Cantares», lo cual quiere decir que Dios ha contado con los negros desde el principio. Los que no hemos querido contar somos nosotros.

En el Congo dentro de diez o de quince años, o antes, a lo mejor en vez de ciento veinte españoles tendremos diez mil o veinte mil. Quién sabe. Aquello es tan rico como cualquier país de América a donde se vuelcan los hijos de nuestra emigración. Y los africanos, los del Congo y los de otras selvas y otros desiertos, están perdiendo su carácter de razas estáticas y se están haciendo dinámicos y están subiendo ya hacia arriba. Y suben, no tanto por pasión de conquista, como siempre creemos, sino también con deseo de compañía. Inevitablemente, este ciclo está empezando a cumplirse y se cumplirá inexorablemente. Como se han cumplido otros en la Historia.

—¿Podré olvidar mientras viva algunas de las caras que he visto allí? No me refiero tan solo a los rostros, con máscara o sin máscara, vistos en plena borrachera ritual a la hora de la danza, rostros efectivamente horripilantes; sino que me refiero



«Kasavubu tiene otros elementos utilizables en su órbita como Bomboko (vuelto de cara) y Kanza» (a la izquierda), Ministro de Asuntos Exteriores de la República del Congo y delegado en las Naciones Unidas respectivamente (Fotofiel).

país inabarcable, a un país que tiene picos nevados de cerca de cinco mil metros, que tiene lagos oscuros y fantásticos a tres mil metros de altura y que allí en lo más intrincado de sus selvas saltan cascadas capaces de producir energía para cuatro países, como España. Era pensoso de dejarlo, pero no había más remedio. ¿Y qué era lo que me traía entre las manos? Pues algo se me había pegado a las uñas de la curiosidad.

Por lo pronto había presencia. Yo hasta alguna jornada de sangre. A pesar de ello no puedo decir que el Congo sea la muerte ni que los negros congoleños sean tan salvajes. El Congo ins-

también a otros bello por cierto y más próximos a nuestro gusto de lo que creemos. El mundo en esto ha evolucionado bastante y no sé si nos damos cuenta de que lo negroide en muchos aspectos se ha ido infiltrando en nuestro mundo y en nuestra estética sobre todo. Siempre las grandes revoluciones de la Humanidad están primero en el arte, prefigurando la sensibilidad del futuro. Y si reflexionamos un poco, llevamos ya muchos años bailando al son de la música negra. La música negra tiene realmente conquistado al mundo, desde antes ya de la liquidación de la era colonial. En cuanto a la escultura, no digamos cuánto



JOSE L. CASTILLO

debe la escultura de hoy a la influencia africana. Música y escultura, las dos artes en que destacan los negros, son también las artes espaciales por excelencia. La reflexión nos llevará, demasiado lejos si pensamos que estamos precisamente en la era del espacio. Pero no queremos ir tan allá.

Repase el lector mentalmente, por ejemplo, las bellezas que hoy están de moda en Europa y América, las caras, que llenan las páginas de las revistas gráficas y cinematográficas, y veremos que la mayoría de ellas tienen rasgos «exóticos», por no decir negroides. Todas estas bellezas de hoy hubieran sido inconcebibles hace un siglo. Iríamos más lejos y diríamos que el tostado playero, que hoy consideran imprescindible las mujeres para poder aligerarse de ropa en el verano, no es más que el escalón que va acostumbrando nuestra sensibilidad para la irrupción de la belleza negra. ¿Qué dirían nuestras abuelas si pudieran ver cómo nuestras mujeres se obligan a adquirir un negro casi congolés en la playa para poder llevar los brazos desnudos y el escote? ¿No es esta una transición inconsciente? ¿No seremos todos mulatos dentro de un siglo?

No, de Africa no es ninguna broma. En un libro reciente he leído algo así: «Africa hace pensar». Y es verdad. Al menos haga pensar a quienes la visitan de cerca.

Lo que está ocurriendo allí es algo más profundo y más ancho que un pleito entre indígenas, incluso que un pleito entre metrópolis y colonias. Por primera vez en la historia de la ONU los especialistas se han encontrado con un conflicto que quizás se hace anecdótico a fuerza de ser tremendamente subterráneo y definitivo. Por lo pronto, esta presencia inquietante de Africa ha venido a desfasar aquel reparto del mundo que se hizo en Yalta y que dejó tan tranquilos a los «grandes». El gran duelo planteado entre Rusia y Estados Unidos ya no es tan simple: de su choque ha surgido este tercer mundo con el que hay que contar.

El terror pasado no ha hecho sino aumentar mi miedo por lo que se avecina; pero también ha hecho redoblar mi ilusión y mis esperanzas por la puesta en marcha de este mundo que no es tan salvaje, tan rebajado ni tan fanático como se dice. ¿Es que la independencia de los países americanos fue un hecho pacífico, fácil y muy comprensible en los primeros momentos? Afortunadamente el Africa no sólo es riqueza económica, material, sino un recurso y una reserva espiritual, dinámica, biológica, enorme. Para una imaginación como la nuestra, que es como si se sintiera ya censada el Africa puede representar una nueva savia, un refresco. Más que retardar el proceso de evolución del Africa, Europa lo que tendría que hacer es acelerarlo por todos los medios. En Africa puede estar un día el refugio de nuestros nietos y sobre todo la defensa de todos los valores que nosotros cinicamente apenas si sabemos ya defender. Hay mucho, mucho bueno, mucho saludable, mucho vital, mucho humano y regenerador en esta Africa de los presentimientos y de los terrores, en esta Africa ignorada cuando se habla del puro rendimiento —mentes y estadísticas que no tienen en cuenta más que hechos materiales— y que, sin embargo empieza a contar con otro peso muy distinto.

FIN

(Es un reportaje especial de Agencia FIEL, para nuestro periódico. Prohibida su reproducción).

Hoy, 20 págs.

El violinista Philip Newman apunta necesidades artísticas y sigue alentando la idea de la adquisición de un piano para Pollensa

POLLENSA (De nuestro corresponsal). El violinista de fama mundial Felipe Newman realiza una constante y valiosísima labor encaminada a engrasar la suscripción de donativos para que Pollensa pueda adquirir prontamente un piano que reúna las máximas condiciones para los más exigentes concertistas. Se han seguido recogiendo importantes donativos, y la suscripción promovida por Philip Newman se vio continuada por las estimables aportaciones de la señora Condesa Ostrowska, señora Condesa de Boisrouvray, señora Condesa de Cárdenas, Caja de Colonia y otros donativos. La segunda suscripción ha sido encabezada por el Presidente de la Delegación de Juventudes Musicales de Pollensa doctor don Daniel Medina, al que le sigue un anónimo pollensín con un crecido donativo, y luego Sir Roger Bacon, ex-Justicia Mayor de Kenia; señor Marqués de Ciria; Mr. Harry Morgan; señora Mary Huggins; señor Notario don Antonio Arbana; señora Consuelo M. Thaw; Casa Peña (Puerto Pollensa); doña Catalina Rotger (Puerto Pollensa); señorita Rosario Martínez Gil; doctor don Andrés Vidal; doctor don Juan Clifre; don Juan Bou; señora Francis Prisch; señor Barón Ninclade; don Juan Riusech Bizañes; Familia Cabrer; don Rafael Alberti; Presidente del Club Pollensa; don José Agulló Cortés; don Rafael Bordoy, ceramista; don Loraño Nadal; don Antonio Fuster, farmacéutico; don Antonio Rossello; don Pedro Tomás, veterinario; don Martín Vicens; don Andrés Company; don Martín March Cerda; don Bernardo Clifre; don Juan Seguí Font; don Miguel Bota Totxo; Pastelería Rotger (Puerto Pollensa); Colmado Rotger (Pto. Pollensa); don Juan Cerdá (Casa Bestard); don José Rotger, Casa Teresa; doña María Palou; don Andrés Verger; Foto Micer; don Pedro Serra; don Antonio Ventayol, farmacéutico; Café Español; Pochería Bennassar; don Manuel Gutiérrez (Bar Juma); don Cristóbal Riusech; don Jaime Clifre Borrás y don Felipe Vensala.

Por otra parte, el interés profundo que han demostrado el señor Alcalde y demás autoridades de

esta villa por esta obra, demuestra claramente el gran y buen deseo que tienen de favorecer y fomentar el ambiente musical y artístico del pueblo.

Precisamente, a este respecto, hemos visitado al maestro Philip Newman, que nos ha dedicado más de una hora de interesante y emotiva charla. El gran violinista nos ha dicho que, reconociendo que el fútbol —deporte en auge en todas las naciones— y los toros —fiesta nacional española—, cuentan con su gran número de aficionados y seguidores, después de la excitación que en el ánimo imprime el balompié y el arte tauromáco, también el espíritu necesita de manifestaciones espirituales, sensaciones anímicas de descanso y placidez que sólo el arte de la música regala. Y es por eso, siguió diciendo Newman, que en ese despertar tan prometedor de las juventudes que se volcan en afanes artísticos y espirituales, no tan solo en Pollensa —gran familia que asombra por su compenetración en el arte—, sino también en Palma, y en otras poblaciones de la isla donde se notan actividades musicales y artísticas de valia tales Inca, Manacor, Sóller, Binisalem y otras más, tienen necesidad de estar en posesión de un piano de cola que pueda hacer realidad la celebración de conciertos que reúnan toda la categoría artística que el compositor puso en sus creaciones cuyo valor los siglos no borran y que el concertista se desvive en recrear. El encontrarse con un instrumento insuficiente hace desmerecer la obra, la actuación del concertista y la categoría en sí del concierto.

Y nos despedimos del famoso violinista que prepara un viaje a Bélgica y Alemania, en cuyos países ha de dar varios conciertos de importancia.

**PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS**
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO SIETE ESQUINAS, 5. TEL. 12227. CENTRAL EN BARCELONA: CAMPO SAGRADO, 21. Teléfono 35.804

Programa para la Semana de la Juventud en Binisalem

BINISALEM (De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.).- Nos ha sido facilitado el programa completo de los actos a celebrar con motivo de la Semana de la Juventud. Es el siguiente:

Día 1.— A las ocho de la tarde, Acto Inaugural en la Iglesia Parroquial y primera Conferencia a cargo del reverendo P. Nicolás Pascual, C. M., Director espiritual de la Semana. Acto seguido apertura de la "Exposición de Pintura".

Todos los días a las 6,30 —Isa y Tema de Orientación espiritual, y a las 8 de la tarde Conferencias de Formación Moral y Religiosa.

Día 2.— A las 9,30 noche, presentación de la comedia en 3 actos "Lamor venia amb taxi".

Día 3.— Después de la conferencia solemne Sabatina.

Día 4.— A las 9,30: noche, Festival.

Día 5.— A las 8,30 de la mañana Misa de Comunión General. A las 11, acto de clausura, Concerto y parlamento por el reverendo don José Estelrich, Coadjutor Diocesano de los jóvenes.

¡Joven!... ¡Muchacha! Se te invita a que con asiduidad asistas a los actos de la Semana de la Juventud que para ti han organizado la Juventud Masculina y Femenina de A. C. en colaboración con J.J. MM.

No desaproveches la ocasión.

CENTRO SOCIAL
Continúan los donativos para las obras del Centro Social. Estos días se han recibido los siguientes: Suma anterior, 132.608,90 pts;

varios 69; Andrés Pons cerda, 100; anónimo, 50; Juan Martí, 100; Margarita Vallés Vidal 200; Miguel Salom 50; Juna Llabrés, 50; Suscripción semana cuarenta y seis 2.664,50.

DEFUNCIONES
Falleció en Binisalem a los 64 años de edad don Miguel Garriga Pol.
E. P. D.
A sus familiares les transmitimos desde estas columnas nuestro más sentido pésame.

BODA
En la parroquia Iglesia de Binisalem, profusamente adornada, celebraron Sagrado Matrimonio don José Comas Bennasar con la distinguida señorita Juana Morey Pons.
Bendijo la unión el reverendo don Andrés Sbert, Vicario.
Como testigos firmaron el acta don Gabriel Pons, tío de la contrayente y el hermano de la misma, don Andrés.
Por parte del novio lo hicieron don Juan Torres y don José Vallés. Los numerosos invitados fueron luego obsequiados con un succulento lunch.
Les deseamos una eterna luna de miel.

NATALICIOS
El hogar de los esposos don Miguel Real Vicens y doña Antonia Sans Comas ha visto aumentado su hogar con el nacimiento de una preciosa niña a la que se impondrá el nombre de Esperanza. Nuestra enhorabuena.

REPRESENTANTE EN BALEARES
Introducido en artículos de lujo y plumas estilográficas, precisa importante Empresa de Barcelona. Escribir a CADESA Avda. Pta. del Angel, 40, 6.º. BARCELONA (2). Ref. 6170.

Centenario de las Hermanas de la Caridad en Santa María

SANTA MARIA (De nuestro corresponsal A. B. M.). — Se están ultimando detalles para la celebración del centenario del Instituto de Hermanas de la Caridad en esta villa, para que revista la importancia que merece. La fundación del citado Instituto en la localidad marcó un hito trascendental. La clara visión del venerable rector Caldentey, permitió dotar a sus feligreses de un adecuado servicio de enfermeras para las familias necesitadas y de centros de enseñanza para la niñez. Todo ello influyó notablemente en las sencillas gentes de fines del pasado siglo. Y durante cien años las religiosas de San Vicente de Paul han sido el consuelo de todos. Del espíritu de sacrificio de nuestras monjas habrían claro los numerosos casos de defunción, de religiosas que no habían cumplido aún sus cuarenta años. Su abnegación llegaba a límites de heroísmo, en una época en la que la tuberculosis, el reuma y las tifoideas hacían estragos entre los moradores de esta población. Y el contagio hacía víctimas, también entre las buenas enfermeras. Debemos inclinarnos ante tanta renuncia en aras de una fe y una caridad admirables. Así, en ocasión de este centenario, el pueblo todo de Santa María sabrá expresar su reconocimiento.

Se sigue curso la reforma de la capilla del convento de la Caridad. Es aspiración de las religiosas poder bendecir dichas obras durante las fiestas que se dedicarán a la Inmaculada Concepción, el día 8 de diciembre. Con ello se iniciará la serie de actos a celebrar el venidero mes, con motivo del anunciado centenario.

OBRAS PUBLICAS
Se procede al arreglo de la carretera que une este pueblo con Sancellas, reforma muy necesaria dado el mal estado del piso de la misma. Sin embargo deploramos no se le dé el correspondiente riego asfáltico, especialmente en la parte que atraviesa la población. Los pisos de terriscos, por anticuados e incómodos, deberían desterrarse de nuestras vías de comunicación.

NATALICIO
El hogar del industrial don Antonio Isern y su esposa doña María Morro de Isern, se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña a la que se le impuso el nombre de María del Pilar. Apadrinó a la recién nacido don Juan Vidal, Brigada, retirado, de la Guardia Civil, y su prima la Srta. Paulita Castañer. A los padres de la recién nacida, padrinos y demás familiares, nuestra cordial felicitación.

ALUMBRADO
En la fachada del Grupo Escolar se ha instalado alumbrado eléctrico, reforma muy plausible con motivo de las clases nocturnas, que se vienen dando en dicho importante centro docente.

RAFAEL ALOMAR MAS
MEDICO OCULISTA
Ha abierto su consulta en la calle de Obispo Perelló, 18-2.º - 2.ª edificio antiguo Bar Palermo)
Consulta de 11 a 1 y horas convenientes - Teléf. 21785

no es por casualidad...

PROFIDEN OFRECE LA GARANTIA DE UNA CREMA DENTAL CIENTIFICA

PROFIDEN está fabricada en un Laboratorio Farmacéutico

PROFIDEN está pensada, fabricada y controlada por un equipo completo de técnicos facultativos

PROFIDEN cuenta con instalaciones totalmente automáticas, para una elaboración absolutamente higiénica

PROFIDEN ha revolucionado el concepto del dentífrico

PROFIDEN presenta y razona su fórmula en todos los Congresos Odontológicos

FOR ESO LOS DENTISTAS Y EL PUBLICO PREFIEREN...

PROFIDEN

LABORATORIOS PROFIDEN INVESTIGACIONES Y PREPARACIONES ODONTOLÓGICAS

C.S. 17525-531

RODAMIENTOS RUBI Hnos SL
Balma, 85 - Teléf. 28 88 64 BARCELONA
SEAT RECAMBIOS FIAT
VENTAS SOLO A REVENDADORES

Todos hablan de calidad... pocos pueden garantizarla

LONFIX

es la 1ª marca nacional que garantiza sus tejidos totalmente

LONFIX no es sólo un acabado, es la garantía de todo un tejido, resultado de los estudios de ocho grandes fabricantes de pañería.

UN TEJIDO DE:
Lana pura, científicamente construido, acabado por el sistema de "pre-encogido" "LONDON SHRUNK" y con un colorido inalterable.

Por eso LONFIX garantiza totalmente, desde la fibra hasta el acabado: ¡Todo el proceso de fabricación del tejido amparado por su marca!

LONFIX tiene la garantía y el prestigio de:
FERNANDO COMADRAN - ARTEXTIL - GRANERI
BRUJAS, 1860 - DURAN Y ARUS - FELIO SERRA
DOMINGO CODINA - GORINA FINOTEX

Lonfix
CALIDAD CONTROLADA

Quien viste LONFIX, viste mucho más!

ANUNCIOS ECONOMICOS

FINCAS

EN VENTA Solares, Fincas Rústicas y urbanas, locales grandes, todo libre, facilidades pago. Beatriz de Pinos, 65. Telf. 15270. (19)

COMPRARIA planta baja con jardín bañada Soledad o alrededores. FINCAS GRAU San Miguel, 101. (15)

VENDO piso libre frente Forti, 185.000 ptas. Informes: Calle Juan Luis Esclerich, 38, 1.º, Telf. 14854. (17)

VENDO piso 1.º centricísimo. Apto para despacho, peluquería, etc. Libre. Fincas Riera Jaume. Sindicato, 99. (15)

PISO ZONA JAUME III. Vendo a precio interesante 4 dormitorios, grandiosa sala-comedor, invernadero, etc. Fincas Riera Jaume. Sindicato, 99. (20)

VENDO ALGUNOS locales en la calle Arch. Lúis Salvador libres. Fincas Riera Jaume. Sindicato, 99. (15)

VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets Agencia MAYRAIA (Colegiado) Calle Jovellanos 3. (12)

FINCAS M. DARDER (Colegiado). Administración, compra venta solares villas chalets pisos tras pasos Avda A Roselló 83 pral Palma (18)

AGENCIA ALZINA FINCAS Pisos, locales, solares chalets arrendamientos Jaime II 32. Teléfonos 14147 16680 (13)

FINCAS RIERA JAUME Sindicato, 99. Compraventa rústicas y urbanas pisos, alquileres, traspasos Despacho de 10 a 2. (17)

VENDO cuarto piso cuatro dormitorios, gran sala comedor, baño, cocina económica, agua, gas, electricidad. Cerca Avenida. Razon: Calle Pérez Galdós, 75. 1.º (12)

FINCAS JAUME TRUYOL. Aragón, 22. Espléndido bonito chalet en Es la fal; nuevo, calefacción, jardín, fruta, cochera, tres dormitorios, etcétera. 525.000 pesetas. (22)

FINCAS JAUME TRUYOL. Aragón, 22. Espléndido chalet en Ciudad Jardín, todo confort, vando o cambio con otra, rústica o urbana Pesetas 650.000. (22)

OPORTUNIDAD: Vendo piso libre, maderas norte, sito en A. Luis Salvador. RAMIS: (Colegiado). Sindicato, 158 De II a I y 5 a 7. (20)

CASA en Sector Coliseo. Tiene dos plantas, dos viviendas mucho jardín. Vendo todo libre. ROSSELLLO, Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (12)

PISOS: Ensanche Hípica desde 110 mil pesetas. Barrio Soledad desde 140 mil ptas. Es Forti desde 150 mil. Entrada 50 mil. resto facilidades JULIA, Colegiado. San Felipe Neri, 30. (29)

ALMACEN y piso arriba, posibilidad edificar tres plantas cerca carretera Inca, buena situación, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (20)

VENDO piso libre Palma. 125.000 ptas, facilidades pago. Teléfono, 21270. (10)

CHALET en El Rafal, confort moderno garaje, gran jardín y huerta. Vendo libre. ROSSELLLO, Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (20)

OPORTUNIDAD! por un millón de pesetas, vando: Finca ocho viviendas, dos libres, entre Cine Capitol y Plaza de Toros. JULIA, Colegiado, San Felipe Neri 30. (25)

VENDO pisos desde 150.000 ptas., entrada 100.000, resto en tres años. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º (17)

VENDO finca de bajos y 4 pisos en construcción en calle de 30 metros. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º (20)

PARTICULAR, vende 1.º piso nuevo y Seat, 600. Mariano Aguiló, 15, 1.º, 2.º. (13)

SOLARES Y TERRENOS

SOLAR de 2.125 m². Portals Nous espléndida situación, lindante carretera. Informes: San Miguel, 27. (13)

SOLAR en Cala Mayor, 650 m², situación privilegiada vende JULIA, Colegiado. San Felipe Neri, 30. (15)

COMPRARIA solar unos mil metros preferible Palma Andraitx. Ofertas por escrito esta Administración. (14)

VENDO solar zona Plaza de toros por 100.000 ptas, facilidades pago. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º (17)

SOLARES en distintos Ensanches desde 350 ptas. m². Vende JULIA, Colegiado, S. Felipe Neri, 30. (15)

VENDEMOS solares calle Femenia, Calcetería Hispánica, Femenia, 66. Teléfono 22107 (mañanas). (11)

VENTAS

NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 50 por 100 alade en la tasa. (10)

PIANO vando baratísimo por ausentarme. Triana 88. Son Español. (10)

HERREROS. Se venden las herramientas de un Taller de forja. Pasaje Ca'n Curt, 32-34. Informes solo las tardes. (19)

LEGUMBRES COCIDAS. Pons-Estel. Le ofrece las mejores calidades y mejor copocimiento. Servicio a domicilio. Telf. 24515 y 25707. Anibal, 45. (20)

VENDO varios comedores desde 2.500, nuevos; admito los viejos entre pago. Calle Sureda, 65. (14)

VENDO buen negocio «Comestibles» por no poderlo atender. Informes: Copeo Mallorquí. Padre Batoromé Pou, 74. (15)

PIANOS marca CHASSEIGNE y excelentes en «ASA PERELLO» Gral Mota 19 Palma (11)

VENDO Comedor Nogal con mármol y luna semi-nuevo, 2.700 ptas. Jaime II, 16. (13)

COMEDOR isabelino dormitorio moderno perfecto estado, mitad precio. Teléfono, 15794. (15)

MOTORES eléctricos CENE-MESA, trifásicos desde 0.º HP. Entregas inmediatas Grandes descuentos a revendedores y fabricantes de maquinaria. CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, 1. (23)

REGISTRADORA «Hugin» eléctrica varios totales, seminueva. Vallori, 8, Teléfono, 23554. (10)

REGISTRADORA «National», eléctrica dos totales como nueva, facilidades. Son Campos, 7. (11)

COMPRAS

COMPRO cojines lana a kilos Pedro II núm 66 teléfono 23408, pasamos a domicilio. (15)

COMPRO ropa usada puertas, muebles y trasto viejos Alfarcera 9. Teléfono 15747 (12)

MOTOCICLETAS

VENDO moto Villiers-Soriano, barata. Calle Bartolomé Torres, 14. Son Cock. (11)

VENDO Mosquito, Ciclos Obrador. C/. Aragón, 344. (10)

COMPRARIA Vespa en buen estado. Razon en Comercial Neumáticos. Telf. 12, Santa María. (12)

VENDO o cambio Mondial sport perfecto estado. Informes: Bolsa Motocicleta. Calle Cecilio Metelo, 18. Telf. 25404. (16)

MOTO-VEHICULOS alquiler sin conductor. MOTO SPORT y MOTO BAHIA. Telfs 15321-24186 (13)

ALQUILER motocicletas Garage Insular A Maquet Marqués 28. Telf 23871 (10)

VENDO moto Vespa Sport Razon: Balmes, 93 (Casa Negra). (10)

VENDO muy barata Montesa «Brio 81». Luis Martí, 41. (10)

VENDO Seat 1400. Buen estado. 65.000 kms. Informes: Telf. 15170. (10)

VENDO Seat 1400. nuevo. Informes: Comercial Garage Segura. Avda Alejandro Roselló, 60. Palma. Telf. 17447-25637 (17)

GRUAS SALA. Héroe de Manacor, 23-25. Teléfonos 12054 y 14953 (11)

SEA BUEN CHOFER aprendiendo con coches modernos Tramitación carnet ESCUELA AUTOTÉCNICA GARCÍAS Pedro A Peña 40. (16)

PARTICULAR Vende Seat 1400 novísimo 11.000 kilómetros. P.M. 29984, y papeles concesión. SEAI 1400 C. Telf 13447 (16)

VENDO DONNET SEDEL 9 H. P. sedán P. M. 4 plazas, estado immejorable o cambiaria por Osa, Lambretta o Vespa. Palmer, 13 INCA. (11)

SE OFRECE Citroen II Normal a toda prueba. Razon: Garage Bibiloni. (11)

VENDO coche Fiat precio razonable, o cambio con moto. Informes: Calle San Rafael (Soledad). Garage Pueyo. (16)

VENDO Seat 1400 lujo perfecto estado. Extras Solo 20.000 kms. Trato directo. Telf. 11846. (14)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones a casti gadas con multa hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION. (10)

ALEMANA NATIVA con conocimientos español, necesario para tardes. Teléfono, 12476. (10)

NINERA se necesita. Anselmo Clavé, 2, 1.º, izda. (10)

SE PRECISAN oficiales electricistas. Informes: Cayo Sotelo, 221. (10)

SE NECESITAN/ envasadoras calzador. Beatriz de Pinos, 135. (8)

OFRECESE chofer 1.º preferible casa particular. Razon: Telf 21130 de 3 a 6. (13)

OFICIAL BARBERO de primera se necesita en Peluquería Jubenza, Generalísimo, 62. (11)

SERVICIOS Domésticos Información Comercial San Jaime, 19. Interior. Teléfono, 13123. (19)

AGENCIA. Matrimonio con carnet de chofer de 1.º. En casa particular u hotel. Calle Sindicato, núm. 133, principal. (18)

AGENCIA de colocación sirvientas, jornaleras y toda clase de trabajo. Calle Sindicato, núm. 133, principal. (15)

AGENCIA. Se ofrece camarero o dependiente negocio. Frances e inglés. Calle Sindicato nº 133, principal. (15)

AGENCIA. Se ofrece cocinero Residencia o casa particular. Calle Sindicato nº 133, principal. (13)

SE NECESITA ayudante de representante a sueldo y comisión. Telf. 15950. (11)

PERDIDAS

EXTRAVIADO bolso cartera Andraitx a Estar llenchs, gratificaré devolución en esta Administración. (11)

EXTRAVIADA maleta conteniendo ropa y cámara fotográfica. Gratificaré espléndidamente. Teléfono, 21018. (11)

ARRIENDOS

BUSCO departamento amueblado preferible central. Escribir esta Administración núm. 476. (10)

SE ALQUILA piso amueblado. Informes: Fausto Morrell, 30, 1.º. Martes, jueves y sábado de 12 a 1. (18)

ALQUILO piso amueblado en plaza con jardín, terraza y mucho sol, baño, chimenea, agua caliente. En informes: Telf. 13617. (19)

ALQUILO garaje local propio industria comercio. San Vicente Ferrer, 118. (10)

SE ALQUILA piso amueblado por temporada C/ San Nicolás 25-3-1.º (Travésia Comercial) para intormes al 2.º piso. (10)

ALQUILO tienda y despachos en Avda. Jaime III y Barón de Santa María ROSSELLO, Colegiado. Teléfonos: 12282 y 15285. (19)

PAGARIA 1.300 ptas. alquiler por piso moderno, 4 habitaciones dom. sala, comedor, cocina, baño, escribir núm. 483 esta Administración. (19)

LOCAL DE NEGOCIO traspaso con sótano grande, sin vivienda, en calle primerísima categoría, propio cualquier comercio. Misión, 60, 1.º (19)

TRASPASOS

FLORESCENTE COMESTIBLES traspasaría con vivienda a matrimonio trabajador en calle populosa y céntrica por precio reducido y 35 duros alquiler. Misión, 60, 1.º (23)

ATRATIVO COLMADO traspaso concurrido, surtido y equipado con holgadísima vivienda, gallinero y jardín, en casco nuevo por motivos familiares. Precio 25.000 duros y 86 alquiler. Misión, 60, 1.º (28)

TRASPASO local cerca Avda. Fincas Riera Jaume. Sindicato, 99. (10)

TRASPASO local tienda almacén, punto céntrico. Informes: Conde Ampurias, 24. Telf 15999 (13)

TRASPASO bar Guel II. Teniente Juan Llobera, 1. (10)

BAR PEQUEÑO, traspaso por retiro del negocio completo funcionamiento, precio módico. Telefonar al nº 14791, de 2 a 4. (19)

TRASPASO Lechería con vivienda. TUR (Colegiado). San Miguel 45. (10)

PISITO compuesto por habitación y cocina, amueblado 15.000 ptas. Alquiler 100 pesetas. Informes: Luis Martí, 60, 1.º. De II a I. (Sr. Cervantes). (23)

TRASPASO céntrico negocio. Facilidades pago. Teléfono, 16964. (7)

POR MARCHAR al extranjero, se traspasa Bar nuevo, magnífica oportunidad. Informar: Telf. 25772. (13)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (11)

ENSEÑANZAS

OPOSICIONES BANCA, preparación completa; San Vicente Ferrer, 119. (10)

BAILE MODERNO clases individuales rápidas y garantizadas; todas las edades. Profesor Santiago Arujes. Calle Juan Bauzá 86. 1.º (18)

ENSEÑANZA PRIMARIA Mensualidad desde sesenta pesetas Sección Niños y Sección Niñas. Academia ANTENA. calle San Felipe Neri 44. (19)

PREUNIVERSITARIO. Profesor Matemáticas Física. Clases particulares domicilio. Razon esta Administración. (10)

HIPOTECAS

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones BELTRAN Velázquez 5 (10)

DINERO. 100.000 ptas. invertiría mucha reserva. Telefonar al núm. 12012, de 12 a 3. (14)

HABITACIONES

HABITACIONES con agua corriente solo para dormir. Aragón, 22, 2.º. (10)

SE ALQUILA habitaciones de toda clase. Información Comercial. San Jaime 19. Interior. Telf. 13123. (14)

DISPONGO habitación económica caballero, solo dormir. Pedro A. Peña; 46. (10)

VARIOSO

BLANQUEADORES con cepillo también pintores. Mateo Enrique Liadó 28. Teléfonos 15747-12893 (12)

SEÑORA: Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallori 46 (16)

POSTALES. buen surtido. Precios especiales para revendedores COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios 7. Telf. 25743 (14)

BLANQUEOS Escandell Bar Alaireia Telf 16259 Cerda 16. (10)

NAVIDAD. Para felicitaciones COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios 7. Teléfono 25743 (10)

EL CORREO DE LA UNESCO (Revista popular internacional. Distribución en Baleares: Cardona y Orfila, 28 MAHON. (Precisan Agentes comisión, ambos sexos, pueblos provincia.) (23)

VIAS URINARIAS Antonio Alomar Especialista enfermedades sexuales. Hemorragia Sifilis. Matriz y Piel Lorez Vicens 3 (encima Blanc Exterior España). Telf. 12664: no ras II a 2 v Sindicato 198 (encima Café Piquet) (23)

SOMOS ASI: Máxima eficiencia y garantía a su justo precio. TALLEDES ESTEBAN. Telf. 16838. Casa España 2, 1.º (esquina a Sindicato 67) Palma (23)

OPORTUNIDAD Negocio bien situado Mercado Sta. Catalina, apto para cualquier negocio, instalación moderna. Informes: Ticiano, 15, 1.º. De 3 y media 4 a 4 y media. Tarde Lunes, miércoles, viernes. (25)

BLANQUEADORES TUR. Especialidad con cepillo Bar Central S. Magín 4. Telf 21164 (12)

SI QUIERE APRENDER SOLFEO: GUIRA le ofrece sus servicios profesor especializado horas convenientes. Plaza Mayor, 48, 2.º

RENFE. reserva de billetes con 30 días anticipación. VIAJES CONDE, Avenida Jaime II, 41. Agentes Oficiales en Baleares. (17)

NECESITA usted comprar vender alquilar traspasar etc. Acude a nuestra Sección de Anuncios Económicos. res 1663 cuánto dese rápido y económicamente

EL MAS FABULOSO REPRODUCTOR ESTEREOFONICO

Opera STEREO

7 Tubos electrónicos
5 Merganes de onda Lupa de onda corta
Sintonizador óptico
2 Altavoces más dos supletorios. Cambiadiscos automático para sonido estereofónico
4 velocidades
P. V. P. 18.500 Ptas. (Incluido impuestos)

TELEFUNKEN

CASA RADIO

Pelaires, 23 y Plaza Mayor, 5 - PALMA DE MALLORCA

IMPORTANTE INDUSTRIA

en pleno funcionamiento, venderia o alquilaria a persona apta y solvente. Toda producción vendida. Abstenerse curiosos e intermediarios. Informes: Reina Violante, 16, de 3 a 5.

PENSION «TREBOL»

(NUEVA DIRECCION)
OFRECE AL PUBLICO SU LOCAL PARA BODAS, BANQUETES, COMUNIONES Y RESTAURANTE ECONOMICO.
Reyes Católicos, 31, y Ferrer de Pallarés, 10. — Tel. 25246.

De una mala fotografía hacemos un buen retrato.

PARA BRASEROS
EL MEJOR COMBUSTIBLE
Teléfono 16512
SERVICIO DOMICILIO
ENVASES 20 KILOS

Neumáticos cuestan menos porque ruedan más

PAGINA DE

HUMOR Y PASATIEMPOS

Cuadros, cuadros, cuadros SONRISAS

A veces —y estas veces, son hoy demasiado frecuentes— al contemplar un cuadro, experimentamos la sensación de que es el cuadro el que nos está contemplando a nosotros con socarronería. Es algo así como, cuando dispuestos a comer un pollo, adviniéramos con alarma que el talmado y caro pollo se dispone a comernos a nosotros.

En viejos buenos tiempos —como dicen los ingleses— la cosa no iba del todo mal: los pintores pintaban y los otros, los no pintores,

Por JOAQUIN VERDAGUER

se limitaban a mirar los cuadros y a comprarlos a veces. Unos señores sabihondos hacían las críticas y ¡tutti contenti!

Las excepciones, como bobaliconas florecillas, punzaban en ese apacible paisaje, cumpliendo su misión de confirmar la regla general.

Una de tales excepciones, cuidadosamente enmarcada y colgada de la pared por mi afecto amical,

me está ahora contemplando mientras escribo estas líneas.

Bien. Mi viejo amigo comenzó entornando los ojos, haciendo visajes y dando pasos adelante y pasos atrás cuando le enseñaban un cuadro. Un día, por fin, se decidió. El hombre extendió los brazos apasionadamente y, como un viejo sátiro, agarró a esa egregia Dama que se llama La Pintura. La Dama lanzó, muy justificadamente, agudos chillidos. Empecé un forcejeo que acabo en divertido «catch as catch can».

Equipado de paleta, lienzo, pinceles, tubos y aguarrases, inflamada la mirada, mi amigo comenzó entonces su grande y única obra: «Los Últimos Días de Pompeya».

Un mar de Nutrona o de leche condensada apareció en el lienzo; sobre él, una barca. Realmente, la lucha feroz comenzó con los ojos de Julia, que se negaron a nivelarse. Tericamente, uno quedaba más bajo que el otro. Mi amigo, sudando y resoplando, hizo lo indecible. Recurrió al nivel de agua, a la regla de cálculo, a los logaritmos neperianos... ¡Qué se yo! Todo fue inútil; hubo que ceder. Tampoco los ojos de Julia se avinieron a igualarse, a hermanarse, ni con halagos, ni con amenazas: el uno es juvenil, luminoso, dulce; el otro quedó, y así sigue, avejentado, maligno, pequeño, punzante, como de bultre siniestro, reflejando los fuegos del Vesubio cercano.

Pero el hijo padre fue con los brazos. Uno no sabe cómo pudo ocurrir aquello. En el cuadro aparece un conglomerado de cuatro personajes. Pues bien; terminada la pintura, sobró un brazo, y sigue sobrando. Eso sí, seamos justos: es un brazo magnífico, rosaño, carnoso, largo, muy largo, y serpienteante. Jamás, empero, se ha podido aclarar de dónde sale ni a quién pertenece.

Sólo años más tarde me di cuenta de que mi amigo fue sencillamente un precursor, un pionero de lo que llegaba.

Al correr del tiempo, aquella especie de «statu quo» a que nos referíamos al comenzar, se rompió. Los «otros», los no pintores, se nos fueron pasando al grupo de los pintores. Cautelosamente y como al descuido, primero; tumultuosamente, a oleadas, descaradamente, después. ¡Zas! ¡Zas! Brochazo va, brochazo viene. La Pintura alzóse las vestiduras hasta medio muslo, dando chillidos, como moza que ve correr ratones.

¡Faltan paredes! ¡Faltan paredes! —se gritó—. Y la sociedad, como Vds. saben, hubo de improvisar y habilitar salas de exposiciones, galerías, y organizar equipos de críticos...

¿Y los pintores? Los pintores siguen bien; gracias.

Sabido es que el leopardo, tomando en su piel luces y sombras de la selva, se hace invisible al enemigo, al cazador. En la actual selva de la pintura, ocurre lo mismo; pero todo lo contrario; sus luces, colores y sombras, tratan de fingirnos leopardos.

El espectador (si es que alguno queda, que aún no pinte) ha de ventear en esa enmarañada selva, arrastrándose cauteloso, atisbande, deshaciendo, en fin, ilusiones ópticas de inexistentes leopardos. Eso que pudiera llamarse, descazando pintores ¡perdido! quería decir, leopardos.

La empresa no es fácil; le retienen las llanas, le enganchan los espinos, le aprisiona el ramaje. Le aturde más de un crítico, con sus voces de ¡Ah! va la pieza! Y le estremecen los rugidos que brotan de detrás de cada mata, de cada espesura: ¡«Añeh'io son pittore!»

Claro es que, al fin, la cosa acaba bien. Pasa como en aquellos cándidos dibujos del siglo pasado: Un paisaje, un rebano y una pastora. ¿Dónde está la pastora? Nuestros abuelos pasaban la vida buscando a la pastora y acababan por encontrarla, muy satisfechos.

Sólo que ahora el dibujo ya no es tan cándido; sus rasgos están embrollados, son audaces... y la saben muy larga.



—EN SEGUIDA VOY, MAMA! ME ESTOV TERMINANDO DE AFEITAR

La feria de la curiosidad

Por S. de LUANCO

El multimillonario norteamericano John C. Rockefeller, que casi llegó a centenario, se mostraba tan sumamente preocupado por los acontecimientos mundiales, que sus familiares decidieron editar para él, cada día, un ejemplar del «Times», en el cual todas las noticias eran agradables. Tenía por costumbre leer todas las mañanas dicho diario, y solía exclamar después de enterarse de los titulares: «¡Qué mundo éste, hemos perdido el juicio! ¿A dónde va la humanidad?» Dado el estado avanzado de su edad, su familia decidió dulcificar los últimos años del poderoso magnate norteamericano.

El doctor C. S. Flick, llevó a Londres y presentó ante la British Optical Association, a Kuda Bux, un mahometano de Cachemira, de 27 años de edad, el cual tenía la asombrosa facultad de ver a través de cualquier objeto opaco. El comité de oculistas ingleses le cubrió los ojos con algodones y encima un vendaje adhesivo envolviéndole la cara. Sobre la cabeza le colocaron un grueso casquete de lana negra. En tales condiciones Kuda leyó un libro de medicina en inglés. Leyó trabajos científicos manuscritos y reprodujo, copiándolos exactamente, los caracteres taquigráficos que habían sido escritos en una pizarra. Después de otras muchas pruebas, el mahometano, condujo un automóvil por las calles principales de Londres deteniéndose debidamente ante las señales de tráfico.

Los norteamericanos gastaron el año pasado dos mil millones de dólares en viajes, según informa la «National Industrial Conference Board». La tercera parte de esta suma fue gastada en transporte. El Canadá y Méjico, atrajeron el mayor número de turistas, los cuales gastaron trescientos millones de dólares en cada uno de esos países. Italia aparece en la lista en tercer lugar con noventa y nueve millones de dólares. Francia e Inglaterra siguen en orden respectivo.

Según el profesor Arthur Royon, de Baltimore, el beso es un fenómeno biológico y químico susceptible de ser medio científicamente. En un beso entre un hombre y una mujer, hay las siguientes substancias: 9 miligramos de agua, 0,70 miligramos de albumina; 0,45 miligramos de sales y 250 cultivos diversos de bacterias.

Cuando hace muy poco, don Gilberto Alzate Avendaño, dirigía el en el Parlamento colombiano una diatriba contra doña Isabel Vail Serra, esta abrió tranquilamente una sombrilla, ante el asombro general de los legisladores. Más tarde, doña Isabel explicó, con buen sentido del humor, que «necesitaba protegerse de la lluvia de palabras del compañero Alzate».

Con motivo de los acontecimientos del Congo, se ha hablado de los pigmeos, que viven en la selva de aquel país, a los que se les considera como la especie humana más atrasada del globo. Pero de la misma especie, y más atrasados aún, son los papues de Nueva Guinea. Recientes exploraciones a esta isla del Pacífico han descubierto una tribu que tiene la costumbre de cortarse un dedo cada vez que muere un familiar. Así, hay papues con todos los de-

dos de la mano cortados, y no faltan los que se han cortado los de las dos.

Hace unos días ha tenido lugar en New-York, el traslado de valores más importante que se haya realizado hasta ahora, de una sola vez. En un camión se cargaron varias cajas que contenían bonos y otros documentos negociables por valor de seis mil millones de dólares. Desde muy temprano se situaron ante el banco y sus alrededores unos treinta individuos desconocidos en el barrio. Cuando comenzaron a salir las cajas del banco para llevarlas al camión, desfundaron sus armas y permanecieron alerta durante los trabajos y conducción del tesoro. Ninguna de estos hombres pertenecía a la policía metropolitana, sino a una entidad policial particular.

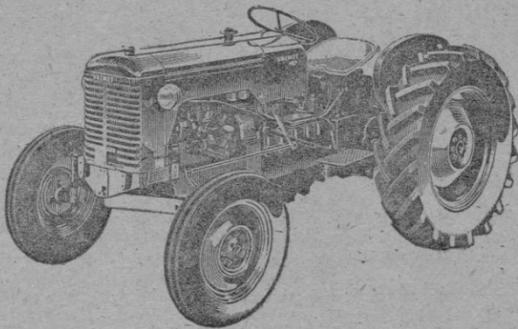


—Desde que he probado este diván tan confortable me pregunto si la causa de mi insomnio es realmente de origen psíquico, o más bien que mi cama es muy dura...

MAS TRACTORES

ENTREGAS EN EL ACTO - PAGOS HASTA EN DOS AÑOS

VALMET 37'5 HP
EL TRACTOR IDEAL PARA MALLORCA



- Consumo reducidísimo: Bomba «BOSH»
- Excepcionalmente bajo: 1'35 metros
- Entregas en el acto, Stock de recambios
- 215.000 pesetas, con elevador y polea

STAUB
NUEVO DIESEL

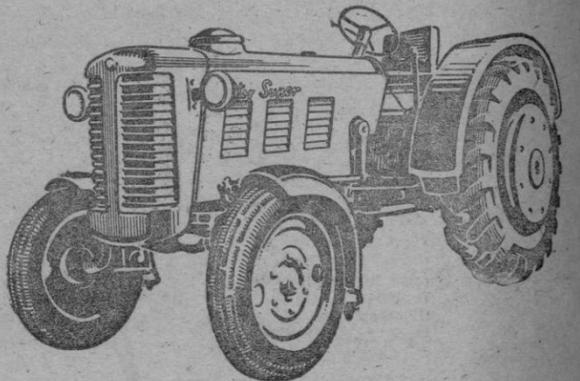
EL TRACTOR PARA LAS PEQUEÑAS EXTENSIONES

5 MARCHAS ADELANTE
2 MARCHAS ATRAS

POTENCIA 14 HP
1'5 a 1'8 litros Gas-oil

CON ELEVACION HIDRAULICA Y POLEA MOTRIZ

ZETOR 50 HP
EL TRACTOR DE POTENCIA



- El más completo para gran explotación
- 8 marchas adelante y 2 atrás
- Doble embrague independiente
- 259.460 pesetas con elevador y polea

MAQUINAS **OSCA** APAROS

C. ARAGON, 51-53 * TELEFONO 24530 * PALMA
C. Jardines, 26 - Teléfono 20 - Sancellas